

# Gorenjski Glas

PETEK, 16. OKTOBAR 2009

Leto LXII, št. 82, cena 1,35 EUR, 19 HRK | ODPONOVNA UREDNICA: MARIJA VOLČJAK | ČASOPIS IZHAJA OB TORKIH IN OB PETKIH | NAKLADA: 22.000 IZVODOV | WWW.GORENJSKIGLAS.SI

## Nov razvojni padec Gorenjske

Gorenjska je v najnovejšem predlogu državnega proračuna prikrajšana za nekaj pomembnih projektov. Se bodo gorenjski župani in poslanci zbudili?

BOŠTJAN BOGATAJ

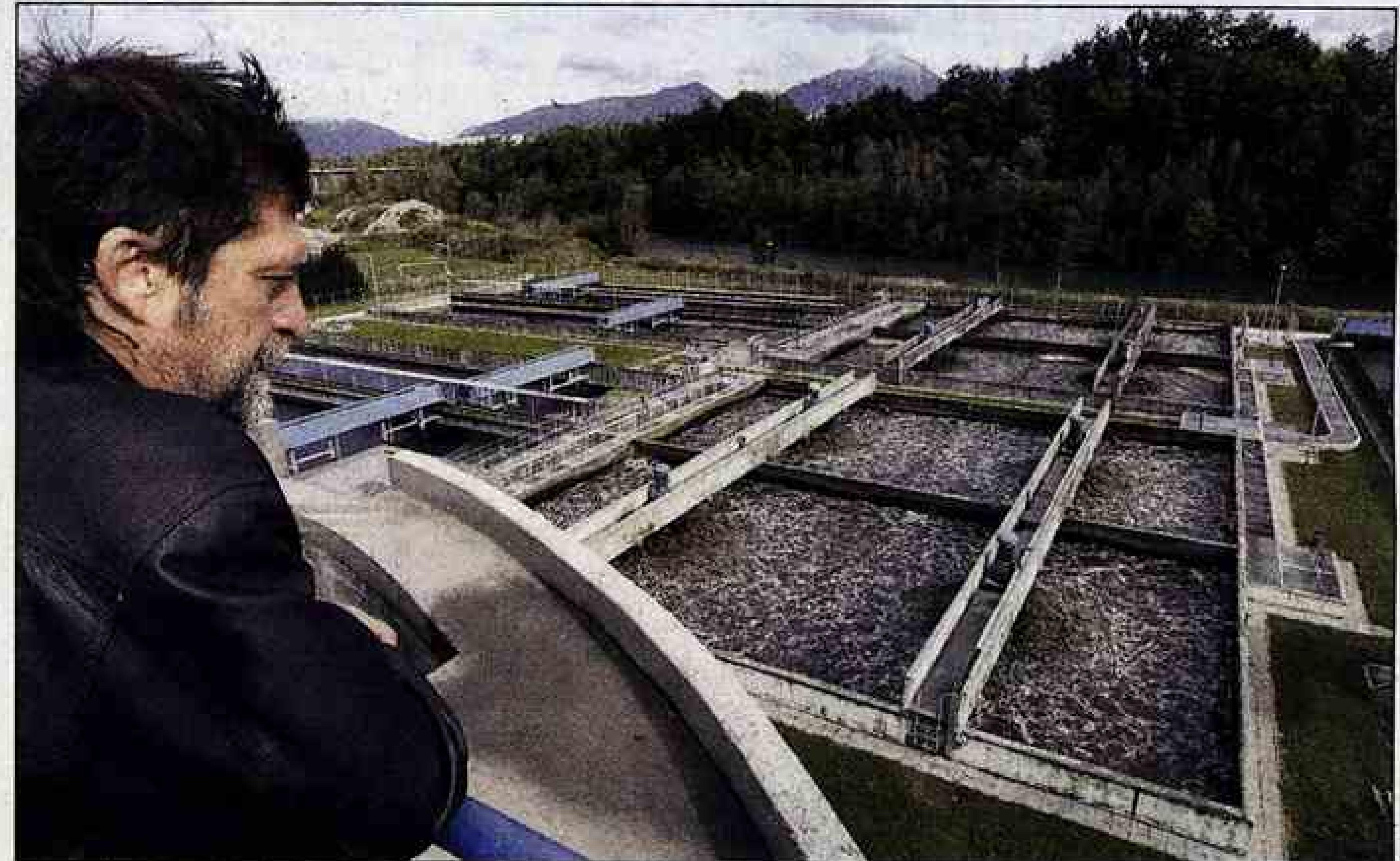
**Kranj** - "V državnem proračunu za prihodnji dve leti, ki naj bi bil razvojno naravnani, ni projekta GORKI (ureditev kanalizacije in vodovodov), ki je strateškega pomena za razvoj in kvaliteto življenja na Gorenjskem. Projekt je popolnoma črtan," je bil v začetku tedna osupel poslanec SDS Branko Grims. Projekt GORKI je bil lani sicer razbit na štiri podprojekte, noben pa v državnem proračunu nima podpore. Na ta način, tako Grims, naj bi vladala trajno uničila evropski

projekt, čeprav je do leta 2013 edino obdobje, ko lahko gorenjske občine še črpajo denar iz Evropske unije.

"Gorenjski župani in poslanci smo ministrstvo za okolje in prostor opozorili na izpad denarja za nadaljevanje projekta GORKI. Dobili smo zagotovila, da se bo projekt nadaljeval, v vsakem primeru bomo podali tudi predlog amandmaja," pravi Damijan Perne, poslanec Zaresa in župan Mestne občine Kranj. "Odločitev, da se dve leti na tem področju ne bi nič dogajalo, je slaba. Na okoljskem ministrstvu so

nam zagotovili, da ta še ni dokončna in bodo projekte uvrstili v načrte razvojnih programov (NRP)," pravi poslanec in župan Tržiča Borut Sajovic, kjer 25 milijonov vreden kohezijski projekt že izvajajo in dodaja, da je krivcev več. "Kdo je kriv, niti ni pomembno, slišal pa sem izgovor, da projekti, vredni več kot sedemdeset milijonov evrov, niso bili pripravljeni. Nekaj je bilo pripravljeno, zato je problem, da jih ni v NRP-jih," pravi Tomaž Tom Mencinger, poslanec SD in župan Jesenic.

► 3. stran



Projekt GORKI oziroma eden od štirih podprojektov, ki so nastali iz njega, predvideva tudi ureditev nove čistilne naprave v Kranju. Projekt je vreden okoli dvajset milijonov evrov, vendar projekt za sofinanciranje EU ni bil oddan. / Foto: Gorazd Kavčič

## Veter poškodoval gozdove, letala

Močan veter je v torek zjutraj na Gorenjskem polomil približno 25 tisoč kubičnih metrov gozda, prevračal letala na letališču Lesce ...

SIMON ŠUBIC

**Lesce** - S prihodom hladne fronte je na Gorenjskem zapahal tudi močan severni veter, ki je povzročil precejšnjo škodo in oviral promet. Po podatkih zavoda za gozdove je bilo v vetrolomu poškodovanih okoli 25 tisoč kubičnih metrov predvsem smrekovih gozdov na Pokljuki, Jelovici, Jezerskem ter v dolini Radovne in Jelendolu. V Lescah se je zaradi močnih sunkov vetra na glavo obrnilo pet letal, v Begunjah je veter odpihnil del pločevinaste stene na Elanovem obratu, na Koroski Beli pa odkril streho osnovne šole.



Na leškem letališču je sunek vetra na glavo obrnil pet letal. / Foto: Anka Bulovc

► 8. in 18. stran

paket za mlade

**Brezplačni paket za vodenje osebnih financ mladostnikov z darilom - 30 EUR za filmske predstave v Koloseju.**



www.gbkr.si/mladi

Gorenjska Banka

## V dveh letih dve parkirni hiši

V Kranju naj bi do poletja 2011 zgradili dve novi parkirni hiši s sedemstotimi parkirnimi mesti - na Hujah in pod Slovenskim trgom.

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - "O parkiriših v Kranju so različna mnenja. Nekateri zatrjujejo, da je parkiriš pre malo, drugi pa pravijo, da so že obstoječe parkirne hiše prazne. Raziskava, ki smo jo naredili, in tudi strokovna mnenja so pokazala, da Kranj potrebuje parkirna

mesta in da je še kako pomembno, da so ta na obeh vhodih v staro mestno jedro," je po podpisu pogodbe o prenosu stavbne pravice za gradnjo dveh podzemnih parkirnih hiš med MO Kranj in podjetjem Kranjska Parkirišča povedal kranjski župan Damijan Perne.

► 5. stran

82

**KRONIKA**

**Pedofilu petnajst let zapora**

Kranjsko sodišče je na petnajst let zapora ob sodil Zorana Drobica iz Kranja, ker je spolno zlorabil dve deklici. Tako visoka kazen je bila precejšnje presenečenje tako za njegovega zagonnika kot za tožilstvo.

**GG+****Župani nič več poslanci**

Kar 21 poslancev državnega zbora sedi na dveh stolih, na poslanskem in hkrati županskem. Skupina koalicijskih poslancev zdaj predlaga spremembo zakona o poslancih, po kateri dvojna vloga ne bi bila več možna.

**GG+****Moč preživetja na Breznici**

To, da še vedno živijo otroci, ki so jim med vojno ali po njej pobili starše, ker so bili ti na "napačni" strani, govo veste. Ne veste pa, da je takšni "otrok" še vedno več kot deset tisoč in da še vedno iščejo svojo pravico ...

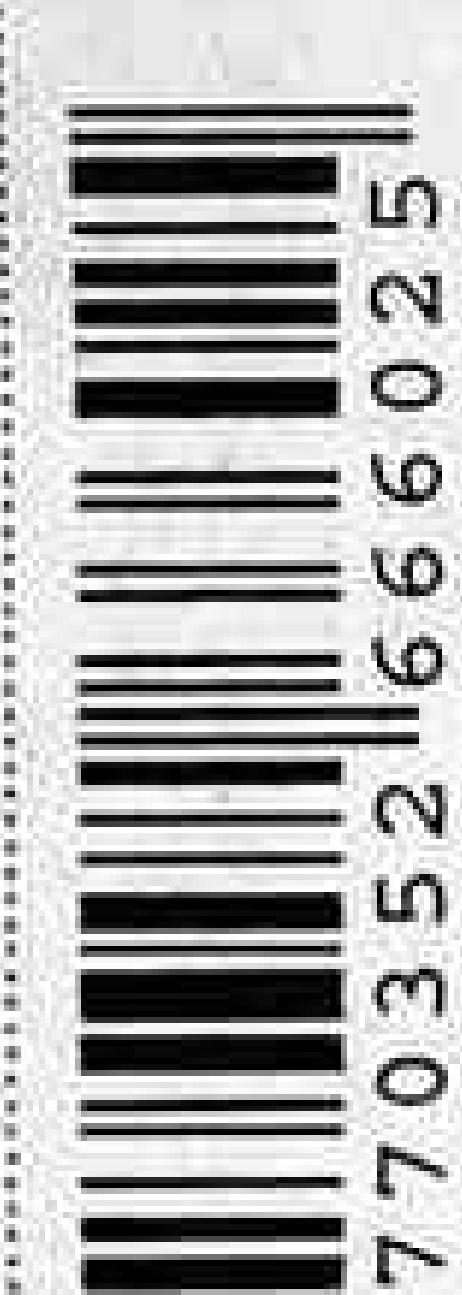
**ZADNJA****Jenkove hiše ni več**

Konec tega tedna bodo prireditve ob 140-letnici smrti pesnika Simona Jenka. Na pobudo krajevne skupnosti je obnovljen spomenik na Podrečju. Hiše Jenkovi ni več, na njenem mestu v Prašah zasebnik gradi štiri dvojčke.

**VРЕМЕ**

*Delno jasno bo z občasno nekoliko povečano oblačnostjo. Predvsem v soboto je možna kakšna ploha. Še bo hladno. Ponekad bo zjutraj slana.*

-1/10 °C



LJUBLJANA

**Problem obračunavanja pedagoških ur**

"Ocenujemo, da je način preračunavanja ur, ki velja v večini srednjih šol, v nasprotju z zakonodajo," so v dopisu, ki so ga naslovili na ministra za šolstvo in šport Igorja Lukšiča, zapisali v Sindikatu vzgoje, izobraževanja, znanosti in kulture Slovenije (SVIZ). Srednješolski učitelji so namreč sindikat obvestili, da se tudi letos tedenska obveza učiteljev v srednješolskih programih obračunava drugače, kot to predvideva področna zakonodaja. "Ravnatelji se ob takšni rešitvi sklicujejo na uvedbo prenovljenih programov in na nov sistem financiranja (Mofas). Tako učiteljem za njihovo 20-urno tedensko obveznost v razredu priznajo in obračunajo le 19,5 ure na teden," pojasnjujejo v SVIZ. Zato ocenjujejo, da gre za neustrezno tolmačenje veljavnih predpisov, in od ministra pričakuje pojasnila in rešitev problematike obračunavanja pedagoških ur v najkrajšem času. M. R.

LJUBLJANA

**Zlato Ploštajner naj bi zamenjal Henrik Gjerkeš**

Predsednik vlade Borut Pahor bo za novega ministra za lokalno samoupravo in regionalno politiko predlagal Henrika Gjerkeša, 44-letnega doktorja strojništva iz Pomurja. Kot je dejal, se je zanj odločil hitro, a premišljeno, saj ima Gjerkeš izobrazbene in vodstvene reference ter pozna področje. Za ministrsko mesto je sicer Gjerkeša predlagala stranka De-SUS po odstopu dosedanja ministrica Zlate Ploštajner, ki je kot razlog za odstop navedla osebne in zdravstvene razloge. Pahor pričakuje, da bo v najkrajšem času dokončal delo dosedanja ministrica in državnemu zboru predložil predlog zakona o ustanovitvi pokrajiny, do zaključka finančne perspektive v letu 2013 oziroma 2015 počpal štiri milijarde evropskih sredstev ter navezel odličen stik z župani in skupaj z njimi reševal probleme lokalne samouprave. M. R.

# Uspešno črpamo evropski denar

Služba vlade za lokalno samoupravo in regionalni razvoj in ministrstva, vključena v izvajanje kohezijske politike, so predstavili izkušnje pri črpanju iz Evropskega sklada za regionalni razvoj.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Brdo** - Državna sekretarka Meta Vesel Valentinčič je povedala, da se je Slovenija v obdobju sedanje finančne perspektive dobro znašla, čeprav je sistem kohezijske politike zelo kompleksen. Tudi dogodki, kakršen je pod naslovom Dinamične regije za Slovenijo priložnosti potekal na Brdu, želijo pomagati tistim, ki imajo zaradi zapletnosti postopkov težave, in poskrbeti, da se poenostavijo. Skupni cilj evropske kohezijske politike je čim hitrejši razvoj, tudi Slovenijo želijo narediti inovativno, dinamično in odprto, z razviti regijami in na znanju temelječim gospodarstvu. Za zagotavljanje razvojno tehnoških spodbud za razmah podjetništva in inovativnosti je bilo lani razpisanih 128 milijonov evrov, letos so potrdili instrument za razvoj



Od leve proti desni: Meta Vesel Valentinčič, Nicolas Martyn in Mateja Čepin / Foto: Gorazd Kavčič

centrov odličnosti v vrednosti 84 milijonov evrov, podvojili sredstva za razvojne investicijske projekte ter povečali sredstva za investicije v tehnološko opremo podjetij.

Dogodka na Brdu se je udeležil tudi Nicolas Martyn z direktorata za regionalno politiko pri Evropski komisi-

ji. Poudaril je pomen operativnega programa krepitev regionalnih razvojnih potencialov na področju inovacij, tehnološkega razvoja, gospodarske rasti in ustvarjanja novih delovnih mest. Kot je dejal, je Slovenija dobro izkoristila programsko obdobje od leta 2004 do 2006, saj je

razpoložljiva sredstva izkoristila 75-odstotno, bila pa je tudi ena prvih držav, ki jim je Evropska komisija odobrila operativne programe. Sicer pa tudi Evropska komisija išče načine, kako izboljšati postopek črpanja tudi s finančnim inženiringom, ki bi koristil zlasti srednjim in malim podjetjem. O tem instrumentu, vrednem 35 milijonov evrov, katerega namen je pomagati trgu tveganega kapitala v Sloveniji, je sprengovorila tudi direktorica urada za kohezijsko politiko v vladni službi za lokalno samoupravo Mateja Čepin. Udeleženci dogodka so si ogledali tudi nekatere projekte, sofinancirane iz Evropskega sklada za regionalni razvoj, med njimi malo podjetje v Lahovčah, ki je s podporo Slovenskega podjetniškega sklada kupilo tehnološko opremo za svoj razvoj in hitrejši prorod na tuje trge.

# Slovensko znanje še beži na tuje

V Ljubljani je bila v sredo in včeraj konferenca slovenskih znanstvenikov in gospodarstvenikov iz sveta in Slovenije.

JOŽE KOŠNJEK

**Ljubljana** - Svetovni slovenski kongres iz Ljubljane še vedno organizira konference slovenskih znanstvenikov in gospodarstvenikov iz sveta in Slovenije. V sredo in včeraj je bila v Ljubljani pod pokroviteljstvom predsednika vlade Boruta Pahorja že VI. konferenca, na kateri so sodelovali tudi nekateri mlajši slovenski znanstveniki, ki delujejo v tujini. Njihovo število ni majhno. Med letoma 1995 in 2005 je šlo na tuje zaradi šolanja ali boljših raz-

mer za delo 15 odstotkov znanstvenikov, ki so bili zaposleni v slovenskih podjetjih in znanstvenih ter raziskovalnih ustanovah. Le petina se je vrnila, drugim pa je tujina omogočila boljše razmere za raziskovalno delo. Po svetu pa naj bi bilo kar šeststo doktorjev znanosti, ki so Slovenci ali imajo slovenske korenine.

"V času gospodarske krize je treba zagotoviti razmere, da bi se bili posamezniki s svojimi izkušnjami v tujini pripravljeni vrniti in delati pri skupnem razvoju Slove-

nije," je na začetku konference povedal njen pokrovitelj, predsednik vlade **Borut Pahor**. "Najbolj usposobljen kadar je ključen za razvoj in prehod v družbo znanja in prav zato je emigracija teh ljudi za majhno državo, kot je Slovenija, še posebej problematična. Povečati je treba zanimanje in možnosti za vračanje znanstvenikov v domovino. Pozdravljam idejo kroženja znanja in ljudi, ki se uveljavlja v Evropski uniji in v bolonjskem procesu. Takšen pristop je dobra osnova za sodelovanje matič-

ne domovine s strokovnjaki, ki delajo v tujini."

Centri odličnosti, ki jih načrtuje vlada, so priložnost, da se vanje vključijo najboljši strokovnjaki, je menil minister za Slovence v zamejstvu in po svetu, akademik dr. Boštjan Žekš. Ti centri so lahko pomembni dejavniki razvoja družbe, ki pa ga po mnenju predsednika Svetovnega slovenskega kongresa in direktorja raziskovalnega oddelka Svetovne banke dr. Borisa Pleškoviča ne bomo dosegli brez odgovornega in etičnega ravnanja v politiki in ekonomiji.

# Poslanec in župan: nezdružljivo

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Kranj** - Vlada je prejšnji teden obravnavala predlog skupine poslancev, ki predlagajo spremembo v zakonu o poslancih, po kateri župani ne bi več mogli biti poslanci. Že novembra naj bi jo obravnaval državni zbor, če bo sprejeta, pa bi zaživel ob naslednjih volitvah v državni zbor leta 2012.

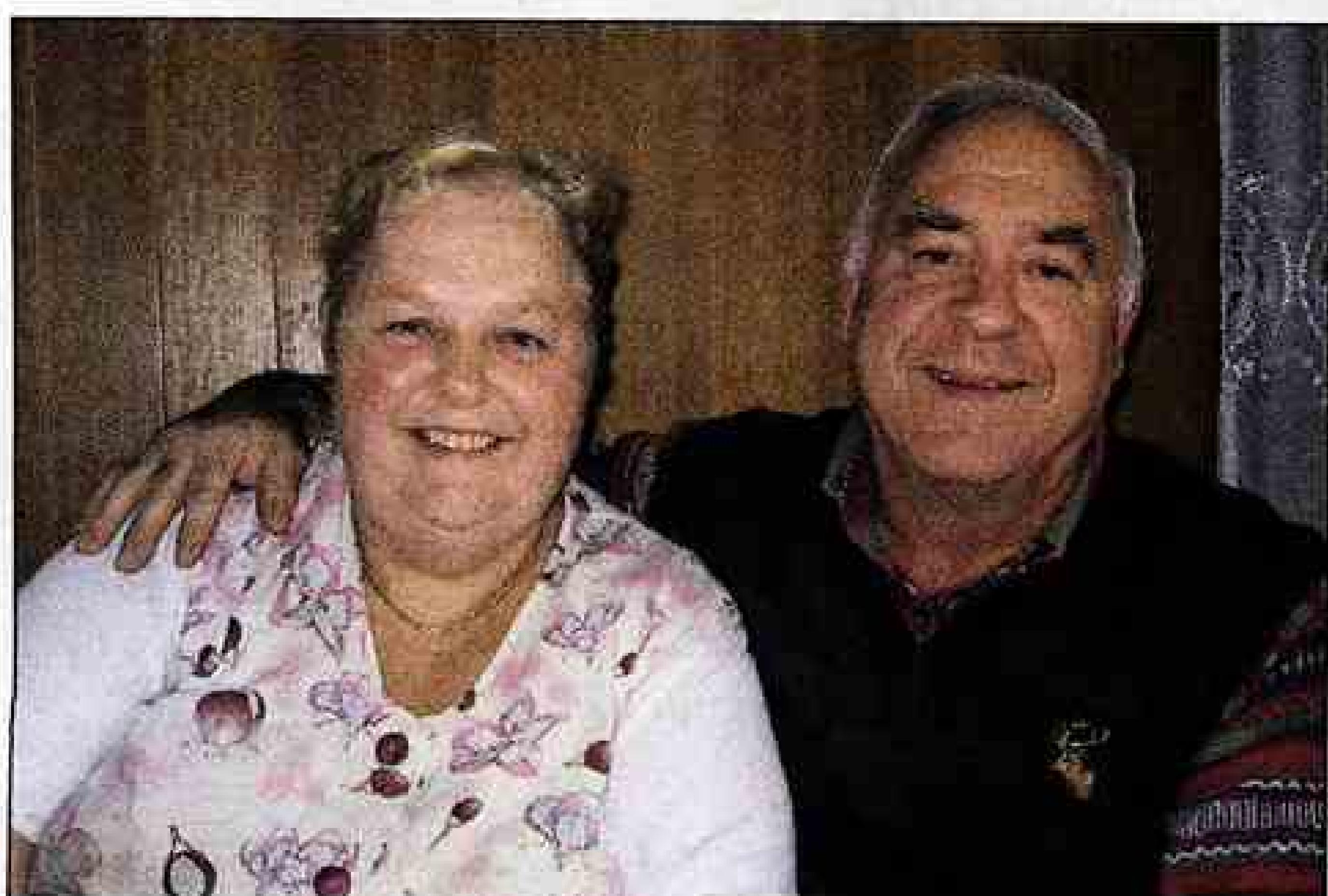
Prvopodpisana Cveta Zaloškar Oražem pobudo za spremembo zakona pojasnjuje:

"Večkrat pripravljeni predlogi za ločitev poslanske in županske funkcije so bili doslej zaradi pomanjkanja politične volje vedno neuspešni. Upam, da bomo tokrat uspeли in bodo upoštevana priporočila strokovne javnosti pa tudi resolucij Sveta Evrope, ustavnega sodišča in resolucije o preprečevanju korupcije, ki svetujejo, da funkciji postaneta nezdružljivi. Predlog utemeljujem s konfliktom interesov obeh funkcij, saj je potrebna ločitev držav-

nega in lokalnega nivoja, gre pa tudi za interesno nezdružljivost. Možnost dvojne funkcije ima le okoli dvajset občin, druge pa so nekako v slabšem položaju. Poslanci morajo zastopati interese vseh državljanov in državljanov, v tem primeru pa župani večinoma bolj in večkrat (čeprav so razlike) vendarle zastopajo bolj lastne občine in investicije na svojem področju. Ob tem pa je treba povedati, da se bomo v Zares zavzeli in predlagali, da bi

nezdružljivost razširili tudi na druga področja, saj je vse več poslank in poslancev, ki ne delajo le kot poslanci, pač pa opravljajo še celo vrsto drugih dejavnosti in služb."

Na naše vprašanje, ali se je tudi sama kdaj kot nekdanja županja Domžal in hkrati poslanka znašla v navzkrižju interesov, je odgovorila: "Sama imam izkušnje vseh treh možnosti: bila sem samo županja, oboje in zdaj sem samo poslanka. Zato to vsebino dobro poznam in sem prepričana, da je funkcije treba ločiti. Seveda sem bila nekajkrat tudi v navzkrižju interesov."



Majda in Franci Vuk

# Nekaj upanja še ostaja

Upnike Slovenske hranilnice in posojilnice (SHP) Kranj zanima, ali lahko pričakujejo še kaj denarja.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - Od začetka stečajnega postopka za SHP je minilo več kot sedem let, postopek še vedno ni končan, upniki pa so se v torek po dveh letih spet zbrali na srečanju, na katerem je bilo med pretekanjem o tem, kdo je kriv za stečaj in kako poteka popravitev, slišati tudi vprašanje, ali 758 upnikov, ki so doslej dobili poplačanih 47 odstotkov priznanih terjatev, lahko pričakuje še kakšen denar. Nekaj upanja (ob 374 tisoč evrih v stečajni masi) še ostaja, odvisno pa je predvsem od tega, kako se bodo razpletli sodni spori in kakšne so še realne možnosti za izterjavo denarja od štirih ustanoviteljev, med katerimi je eden (Alpmetal) tudi že v stečajnem postopku. Kot je povedal predsednik upniškega odbora Simon Antonič, je vse premoženje SHP-ja z izjemo nič vrednih premičnin prodano, še vedno pa poteka sedem gospodarskih sporov, med njimi tudi tožba proti štirim ustanoviteljem iz naslova odškodnin-



Na torkovem srečanju upnikov SHP-ja v Kranju / Foto: Tina Dokl

ske odgovornosti za poplačilo 3,46 milijona evrov razlike med zneskom priznanih terjatev in poplačilom iz stečajne mase, o kateri pa so si odločili. "Tožba proti ustanoviteljem je glavni razlog, da stečaj še ni končan," je dejal stečajni upravitelj Andrej Toš, ki je odgovoril tudi na očitke Vitomirja Grosa in Petra Smuka o prepopeni prodaji podjetja SHP

Istra in o neupravičeni in nezakoniti prodaji 790 milijonov tolarjev vrednih terjatev za 280 milijonov tolarjev. "Prodaja terjatev SHP-ja je bil edini način, da so upniki hitro dobili nazaj vsaj del denarja in da smo lahko ugotovili, kolikšna je "luknja" med stečajno maso in priznanimi terjatvami. Kar zadeva SHP Istro, nismo prodajali objektov, ampak

podjetje, ki je imelo tudi kredite." Sto petdeset upnikov je vložilo tožbo zoper Banko Slovenije, ki naj bi po njihovem mnenju slabo nadzorovala poslovanje SHP-ja in s tem dopustila njen stečaj. Kot je pojasnil Matjaž Jan iz Odvetniške pisarne Čeferin, je prvostopenjsko sodišče tožbeni zahtevk zavrnilo, više sodišče pa o pritožbi še ni odločilo.

# Konec poslanskih nadomestil

Z današnjim dnem bodo nekdanji poslanci izgubili pravico do enoletnega nadomestila plače. Preverili smo, kaj to pomeni za nekdanje gorenjske poslance.

ANA HARTMAN

slansko nadomestilo v višini dobrih 2500 evrov neto.

Z iskanjem službe se ni treba več ubadati tudi Bojanu Starmanu, ki je pred kratkim postal novi predsednik uprave Mure. Brez skrbi je lahko tudi Rudi Versnik, ki je zaprosil in ima že odobreno podaljšanje prejemanja nadomestila, saj se bo 13. avgusta prihodnje leto upokojil. Do takrat pa bo torej še prejema nadomestilo, ki po njegovih besedah znaša okoli 1800 evrov neto mesečno.

Bojan Homan je razložil, da je mesečno prejema okoli 1900 evrov neto nadomestila.

Mihail Prevč bo z današnjim dnem začel poklicno opravljal funkcijo župana občine Železniki. Kot pravi, je zahvaljujoč poslanskemu nadomestilu v letu dni v občinskem proračunu prihranil petnajst tisoč evrov. "Občino sem namreč mesečno bremenil samo s tisoč evri neto nagrade. V težkih časih in ob odpravljanju posledic predlanske poplave je vsak prihranek v občinskem proračunu še kako dobrodošel." Njegova županska plača bo, kot je pojasnil, znašala okoli dva tisoč evrov neto, medtem ko je doslej poleg tisoč evrov neto nagrade prejema še po-

Anton Kokalj leta dni po prenehanju poslanskega mandata še nima službe in prav tako tudi ne sklenjene nobene pogodbe. Odgovoril je še, da ne bo več dajal nobenih izjav zvezni z iskanjem nove zaposlitve, saj "nas njege osebne zadeve prav nič ne brigajo".

# Nov razvojni padec Gorenjske

1. stran

Puščica je letela tudi na regionalno razvojno agencijo BSC Kranj, direktor Bogo Filipič pa odgovarja: "Projekt GORKI od lanskega decembra ne obstaja več, mi pa ga ne vodimo." Od štirih podprojektov je bil Službi RS za lokalno samoupravo in regionalno politiko oddan le eden. Zato pa so toliko bolj veseli na Škofjeloškem, saj je njihov projekt Urejanje porečja Sore (drugo ime s podobnim programom) sprejet in je zanj zagotovljen tako evropski kot državni denar. "Prihodnje leto se bo na Škofjeloškem začela graditi komunalna in vodovodna infrastruktura," nam je približno 50-milijonski projekt potrdil Rok Šimenc, direktor Razvojne agencije Sora.

## Vendarle v načrtu razvojnih programov?

Mencinger dodaja, da si bo prizadeval za vnovično uvrstitev projektov v NRP-je do leta 2014, kar bi ob rebalansu prihodnjih proračunov (in izpadu kakega drugega projekta) znova ozivilo podprojekte. Vsaj za nekatero naj bi že kmalu pridobili

gradbena dovoljenja. Skupnega koordinatorja (prigrajanca) za štiri projekte danes ni več, med sogovorniki pa smo slišali, da kdor ni kupil srečke (oddal projekta), tudi dobitka (evropskega denarja) ne more pričakovati. Sašovic krvide ne pripisuje le državi, ampak tudi pripravljenim dokumentom (občine), saj projekti še niso pripravljeni: "Ko bodo projekti pripravljeni in bodo občine imele denar, pa je treba takoj v izvajanje."

Evropska unija je določila, da morata biti preskrba z vodo in njeno čiščenje zagotovljeni do leta 2015. V Komunali Kranj, kjer upravljajo Krvavški vodovod in čistilno napravo v Kranju (dva od štirih podprojektov), nam je direktor Ivan Hočvar povedal: "Ne glede na to, ali bodo načrtovane investicije realizirane ali ne, bomo kot izvajalci javne službe skrbeli za nemoteno delovanje vodovodnega in kanalizacijskega omrežja kot tudi čistilne naprave." Če posodobitev čistilne naprave ne bo mogoča, bodo morali z zastarelotohnologijo omogočiti nadaljnje delovanje, vendar na ta način ne bodo mogli realizirati zastavljenih nalog s strani obči-

Tako županu kot prebivalcem je dovolj: "Napovedujem najostrejše oblike protesta, vključno z zaporami cest. Ne morem se znebiti občutka, da zadaj niso le ekonomski razlogi, ampak tudi politični." Izpad denarja iz državnega proračuna za gradnjo, so takrat povedali na DRSC, sedaj pa je jasno, da denarja v proračunu ni. Vrednost investicije na podlagi projektantske ocene znaša 1,6 milijona evrov.

# Gorenjski Glas

ODGOVORNA UREDNICA  
Marija Volčak

NAMESTNIKA ODGOVORNE UREDNICE  
Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir

UREDNIŠTVO

NOVINARIJ - UREDNIKI:

Borštjan Bogatja, Alenka Brun, Igor Kavčič, Suzana P. Kovačič, Urša Petermel, Mateja Ranit, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Simon Šubic,

Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Štefan Žargić;

stari sodelavci:

Marjana Ahačič, Maja Bertoncelj, Matjaž Gregorič, Ana Hartman, Jože Košnjevic, Milena Miklavčič, Miha Naglič, Jasna Paladrin, Marjeta Smolnikar, Ana Volčak

OBLIKOVNA ZASNOVA  
Jernej Stritar, Ilovar Stritar d.o.o.

TEHNIČNI UREDNIK  
Grega Flajnik

FOTOGRAFIJA  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

LEKTORICA  
Marjeta Vozlič

VODJA OGLASNEGA TRŽENJA  
Mateja Živžaj

GORENSKI GLAS (ISSN 0352-6666) je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčak / Naslov: Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 40, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; malo oglaši in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek in četrtek od 8. do 17. ure, sreda od 8. do 18. ure, petek od 8. do 14. ure, sobote, nedelje in praznični zaprt. / Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redni prilog: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjska (enkret letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: Druck Carinthia GmbH & Co KG, St. Veit/Glan (Št. Vid na Glini), Avstrija / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: 1,35 EUR, letna naročnina: 140,40 EUR, Redni plačniki imajo 10 % popusta, polletni 20 % popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunana DDV po stopnji 8,5%; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

## Občina bi kočo zaprla

Bohinjski župan Franc Kramar je okoljskega ministra Karla Erjavca znova opozoril na problem koče pri Triglavskih jezerih.

MATEJA RANT

**Bohinjska Bistrica** - "Sprašujemo se, ali država sploh ve, kdo je v konkretnem primeru odgovoren in pristojen za ukrepanje, saj se stanje na področju problematike Triglavskih jezer vse do danes ni spremenilo oziroma se je situacija samo še poslabšala, ne glede na to, da se na te probleme opozarja že vrsto let," je v pismu, ki ga je naslovil na ministra za okolje in prostor Karla Erjavca, zapisal bohinjski župan Franc Kramar. Pri ministrstvu za okolje in prostor pa odgovarjajo, da je to pristojnost občine.

Župan Franc Kramar je prepričan, da gre v primeru koče pri Triglavskih jezerih za prelaganje odgovornosti z države na lokalno skupnost. "Inšpekcijske službe kljub neizpodbitnim dokazom glede nepravilnega ravnanja z blatom iz greznic iz Koče pri Triglavskih jezerih očitno niso in ne bodo ukrepale," je poudaril v pismu. S tem na tem delu Triglavskega narod-

nega parka, dodaja, nastaja nepopravljiva škoda. Zato ministra poziva, da ukrepa in poskrbi, da bodo inšpekcijske službe opravile delo. Sam meni, da imajo dovolj dokazov, da bi lahko kočo pri Triglavskih jezerih zaprli. "To bi namreč storila občina, če bi imela te pristojnosti, pa jih žal nima," zatrjuje župan. Pri ministrstvu za okolje in prostor pa odgovarjajo, da bi morala občina v odloku o odvajjanju komunalnih in padačkih odpadnih voda za vse objekte, ki imajo greznice in zanje veljajo prehodni roki, tudi za koče nad 1500 metri nadmorske višine določiti kolikokrat, kako in kam so upravljalci teh objektov dolžni odvajati blato iz greznic. Obenem bi morali predvideati tudi kazni za nepravilno ravnanje z blatom za vse upravljalcev objektov, saj imajo pretočne greznice z usedalnikom skoraj vse individualne hiše v občini. Za nadzor, še dodajajo pri okoljskem ministrstvu, pa so pristojni občinski inšpektorji.

KRANJ

### Pomoč pri preprečevanju odvisnosti

Fundacija Vincenca Drakslerja je pred kratkim izbrala sedem nevladnih organizacij, ki so se s svojimi projektmi javile na javni razpis za sofinanciranje dejavnosti preprečevanja odvisnosti od drog. Izbrali so društvo za svetovanje in pomoč odvisnikom ter njihovim svojcem Dulos, združenje za informiranje, svobodno izbiro in podporo na področju novečnosti, poroda in starševstva Naravni začetki, društvo za pomoč zasvojencem in njihovim svojcem Up, društvo Vseživljenjsko učenje, družinski inštitut Bližina, Makedonsko kulturno društvo sv. Ciril in Metod in Zavod O škojeloške mladine. Vsakemu so namenili po dva tisoč evrov, kot je ob podpisu pogodb s predstavniki poudaril predsednik uprave Fundacije Vincenca Drakslerja Beno Fekonja, pa so stroški za preprečevanje odvisnosti veliko manjši od zdravljena odvisnosti. V sodelovanju z Lokalno turistično organizacijo Blegoš so te dni v Škofji Loki vzpostavili informacijsko točko za pomoč nevladnim organizacijam, v kratkem pa naj bi imeli takšno informacijsko točko tudi na Jesenicah. V. S.

## Renesansa kmalu odprta?

Investitor dovoljenje za obratovanje pričakuje v tednu dni, krajan pa opozarjajo na še vedno nezgrajeno novo cestno povezavo.

MARJANA AHAČIČ

**Dvorska vas** - Kljub napovedim, da bo kompleks Renesansa v Dvorski vasi pri Begunjah odprt že konec septembra in da je tam že zaposlena ekipa skoraj štiri desetih delavcev, gostov v Dvorski vasi še ni. Investitor namreč še nima obratovalnega dovoljenja, a ga, kot pravi direktorica Renesanse Marjana Novak, pričakuje približno v tednu dni - prav tako kot tudi prve goste. Na skorajšnje odprtje pa se je že odzvala krajevna skupnost Begunje, ki opozarja, da kljub obljudbam še vedno ni zgrajena nova cestna povezava med Zapužami in samim kompleksom. Zato občini predlagajo, da se še pred odprtjem novi odsek ceste mimo Mercatorja do priključka na novo cesto uredi v makadamski izvedbi, dokončno ureditev novega odseka pa realizira do konca januarja prihodnje leto, če bodo vremenske razmere to dopuščale. "V primeru, da novi odsek ceste in tako dostop do gradu Drnča ne bo urejen, bomo prisiljeni dostop



Renesansa je pripravljena na goste, nove ceste iz Zapuž še ni. / Foto: Gorazd Kavčič

iz Zapuž zapreti," je na zadnjem seji v sredo določil svet KS Begunje. Nočemo, da zaradi nas ne bi kompleks deloval, interes vseh je,

škupnosti Begunje Zvonko Potočnik.

"Žalostno je, da se odgovorni vse od leta 2005, kar teče projekt, niso mogli dogovoriti o cesti. Šestintridesetim zaposlenim smo dali službe, ko bo kompleks začel, bo imel od njega koristi še marsikateri okoliški ponudnik, tako da ne morem razumeti tolikšnega nasprotovanja," dogajanje komentira Marjana Novak, radovlj-

ski župan Janko Sebastian Stušek pa dodaja, da bi bila omenjena cesta že zgrajena, "če ne bi bilo toliko posameznikov, ki so postavljali pogoje - tudi izsiljujoče". Pojasnjuje, da ceste še niso zgradili, ker naj bi del potekal po zasebnem zemljišču, ki je še v postopku razrešitve dedovanja, od krajevne skupnosti pa, kot pravi, pričakuje sodelovanje in pomoč, ne nasprotovanja.

## Slovesno na Pokljuki

MAJA BERTONCELJ

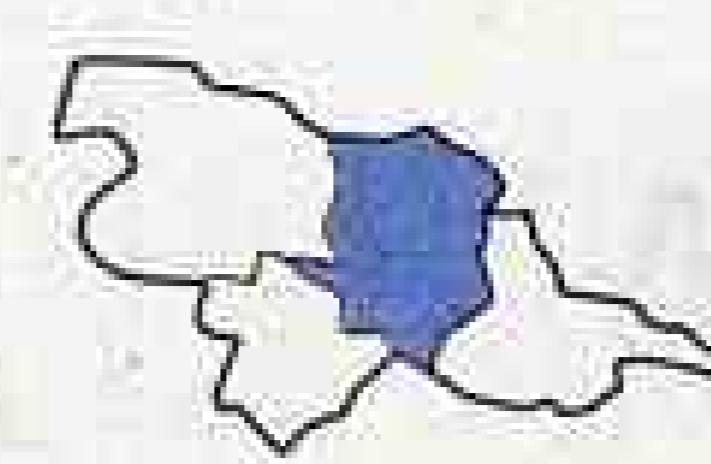
**Rudno polje** - V torek sta minister za šolstvo in šport Igor Lukšič in predsednik Zbora za biatlton pri Smučarski zvezi Slovenije Peter Zupan s simboličnim rezanjem traku odprla Športni center Pokljuka na Rudnem polju. Sodobnega športnega centra, nove slovenske športnoturistične pridobitve, so se

najbolj razveselili biatlonci, pa tudi drugi vrhunski športniki, rekreativci in obiskovalci Pokljuke. Vrednost projekta je deset milijonov evrov. Razveseljivo je, da bo Športni center Pokljuka že letos gostil tekme svetovnega pokala v biatltonu, in sicer od 17. do 20. decembra, čeprav Pokljuke sprva ni bilo v koledarju. Novico je ob prisotnosti članov OK Pokljuka

in najvišjih predstavnikov Smučarske zveze Slovenije potrdil tudi predsednik Mednarodne biatlonske zveze Anders Besseberg, ki je bil navdušen nad novo podobo centra z delno osvetljeno rokarsko in tekaško stezo, sodobnim osrednjim objektom - hotelom s savno in fitnessom, stadionom s strelščem, tribunami in večjim parkiriščem.



Sodoben Športni center Pokljuka sta slavnostno odprla minister za šolstvo in šport Igor Lukšič in predsednik Zbora za biatlton Peter Zupan. / Foto: Tina Dokl



# Jubilej šolstva v Križah

Kolektiv Osnovne šole Križe je z gosti proslavil 150-letnico šolstva v vasi.

STOJAN SAJE

**Križe** - Daljnega leta 1859 so v Križah ustanovili ljudsko šolo. V stavbi ob cerkvi je začel poučevati otroke Ivan Mandeljc. Leta 1900 so češ cesto odprli novo šolo. Tam so otroci iz Križev in okolice obiskovali pouk do leta 1971, ko je kraj dobil sodobno šolo na sedanji lokaciji. V prvih dveh stavbah se je zvrstilo štirinajst ravnateljev in ravnateljic. Sedanjo šolo je petnajst let vodil Janez Ribnkar, dvajset let Janez Piškur, štiri leta pa je ravnateljica Erna Meglič.

Še veliko več o razvoju šolstva in današnjih uspehih šole so zapisali učitelji in učenci v jubilejni številki šolskega glasila Mostovi. Del gradiva so uredili na razstavi v šolski veži. Skoraj pozabljene stvari iz preteklosti so predstavili v delavnicih po razredih. Minulo sredo si je dogajanja v šoli



Učenci so se najbolj razveselili torte, ki jo je prinesel šolski kuhar.

ogledalo veliko domačinov, še več gostov pa se je zbral na prireditvi ob 150-letnici šolstva. Uživali so v nastopih učencev, ki so besede prepletli z glasbo in plesem. Posebej jih je navdušila igra o šoli nekoč. Otroci so se najbolj razveselili

torte, ki jo je na oder prinesel šolski kuhar. Gostje so dodali čestitke in pohvale 46-članskemu kolektivu, ki skrbi za 322 učencev. Boris Zupančič z Ministrstva za šolstvo in šport je ugotovil, da se je v 150 letih marsikaj spremenilo, a ostala je želja

po znanju. Kot je dejala Mojca Škrinjar z Zavoda za šolstvo, so šole na podeželju zelo pomembne. Šoli v Križah je zaželela še dolgo prihodnost. Tržiški župan Borut Sajovic je napovedal, da že načrtujejo njen obnovu in povečanje.

## Letališka cona bo manjša

Prometno ureditev okoli bodoče poslovne cone na brniškem letališču bodo morali še enkrat prevetriti.

SIMON ŠUBIČ

**Cerkle** - V prvi fazi urejanja poslovnega kompleksa na brniškem letališču bo za pozidavo namenjenih 36,6 hektarja zemljišč, predvideva občinski podrobni prostorski načrt, ki so ga na zadnji seji potrdili tudi cerkljanski občinski svetniki. Po prvotnih načrtih naj bi cona na letališču obsegala slabih 87 hektarjev, vendar pa so bili načrtovalci prostorskoga urejanja zaradi zahtev soglasjedajalcev, zlasti Direkcije RS za ceste, primorani v racionalizacijo

projekta vsaj v začetni fazi. "Obseg območja pozidave se je znatno zmanjšal, saj bomo morali znova preveriti ustrezost vseh treh krožišč, ki so predvidena na prestavljeni glavni cesti Kranj-Moste mimo letališča. Vsa tri so bila dimenzionirana na deset let starih podlagah, po novih standardih pa so najbrž že premajhna. Za prvo fazo urejanja letališke cone bodo še ustrezala, v nadaljevanju širitve letališča pa bo treba krožišča širiti ali drugače rešiti prometne poti," je pojasnil Borut Ulčar iz Regijske razvojne družbe

iz Domžal, ki za občino Cerklje pripravlja prostorske dokumente. Že sedaj pa je občinski svet sprejel obvezno razlago prostorsko ureditvenih pogojev (PUP), po katerem bo možno glavno cesto mimo letališča dimenziонirati kot štiripasovnico in ne dvopasovnico, kakor so razmišljali pred štirimi leti, ko so sprejemali PUP.

Na občini so razočarani nad zadnjim potekom dogodkov. "Sprejeti odlok je kompromis med našimi načrti in zahtevami soglasjedajalcev. Strokovne podlage za osnutek odloka so bile zelo

dobro pripravljene, kar pa je sedaj pripravljeno, pa je malodane zmazek, a več nam ni uspelo doseči. Pozidanost bo precej manjša od predvidene, saj bo namesto 250 tisoč kvadratnih metrov neto tlorisnih površin v prvi fazi možno pozidati samo 91 tisoč kvadratnih metrov. To bo investorjem precej povečalo stroške communalnega opremljanja," ni bil zadovoljen Zdravko Kastelic iz oddelka za okolje, prostor in komunalno infrastrukturo. Komunalno opremljanje v prvi fazi urejanja letališke cone bo stalo 4,4 milijona evrov, česar občina ne bo zmogla plačati iz svojega proračuna, zato bodo komunalno infrastrukturo znotraj cone zgradili investitorji sami, občina pa jim bo vložek kasneje priznala kot plačilo komunalnega prispevka.

## V dveh letih dve parkirni hiši

◀ 1. stran

Podjetje Kranjska Parkirišča naj bi namreč v prihodnjih dveh letih zgradilo parkirno hišo Huje ob Likozarjevi ulici s štiristotimi parkirnimi mestami ter parkirno hišo pod Slovenskim trgom s tristotimi. "Ob podpisu pogodbe smo se vezali, da urna postavka za parkiranje ne bo presegla enega evra, da dnevno parkiranje ne bo dražje od desetih evrov in mesečno ne

od 85 evrov," je v imenu podjetja Kranjska parkirišča povedal direktor Urban Lebar in dodal, da je bila stavbna pravica ustanovljena za dobo 35 let. Izdelavo projektne dokumentacije, ki je potrebna za pridobitev gradbenega dovoljenja, so že naročili in tako računajo,

Gradnja parkirne Hiše Huje naj bi stala okoli 5,6 milijona evrov, parkirne hiše pod Slovenskim trgom pa 4,9 milijona evrov.

## Tavčarjeva ulica je obnovljena

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - S priložnostno slovesnostjo in blagoslovom prelata Stanislava Zidarja so v sredo popoldne uradno odprli dodata prenovljeno Tavčarjevo ulico v Kranju. Obnova 406-metrskega odseka od Poštne do Cankarjeve ulice je trajala leto dni, vrednost del je 480 tisoč evrov, okoli šestdeset odstotkov pa je sofinanciranih iz denarja evropskih skladov. Za gradbena dela so poskrbeli pri Gradbincu GIP, precej dela pa je bilo tudi z zaščitnimi arheološkimi raziskavami. Tako je posebnost ulice



Zupan Damijan Perne, predsednik KS Center Franc Benedik in direktor Gradbinka Darko Vidakovič so simbolično prerezali trak obnovljene Tavčarjeve ulice. / Foto: Gorazd Kavčič

  
**Komunala Kranj**

Na podlagi 39. člena Pogodbe o ustanovitvi javnega podjetja Komunala Kranj, javno podjetje, d. o. o., in 2. člena Pravilnika o delovnih razmerjih direktor razpisuje prosto delovno mesto:

### Vodja DE Pogrebna služba (m/z)

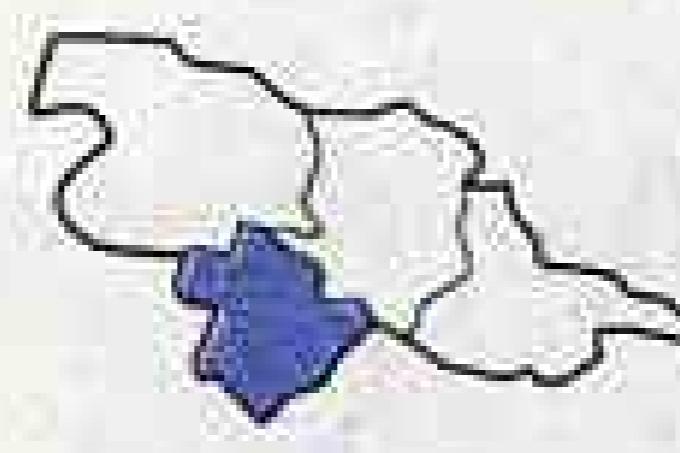
Kandidati(-ke) morajo poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- zaključena VI. stopnja tehnične smeri
- najmanj 5 let delovnih izkušenj na podobnih delovnih mestih
- poznavanje dela z računalnikom
- pasivno znanje nemškega jezika
- vozniki izpit kategorije B

Dela delovnega mesta so: organizacija pogrebne ceremoniale in neposredno vodenje zahtevnejših pogrebnih ceremonialov, sodelovanje s sodnimi, medicinskih, upravnimi ter drugimi organi, organizacija prevozov, pokopov in prekopov pokojnikov, vodenje katastra grobov, organizacija vzdrževanja pokopališča in pokopaliških objektov, organizacija dežurstva v pogrebni službi, vodenje operativne dokumentacije in evidence prisotnosti za obračun plač v DE, ter druga dela po navodilu nadrejenega.

Izbran(-a) kandidat(-ka) bo sprejet(-a) v delovno razmerje s polnim delovnim časom za določen čas enega leta s poskusnim delom šestih mesecev z možnostjo podaljšanja. Prednost pri izbiri bodo imeli kandidati z izkušnjami na področju pogrebne službe in pokopališke dejavnosti.

Kandidati (-ke) morajo pisne ponudbe s kratkim življenjepisom, dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela, poslati na naslov: Komunala Kranj, javno podjetje, d. o. o., Ulica Mirka Vadnova 1, 4000 Kranj, v osmih dneh od objave razpisa. Izbiro ustreznega kandidata(-ke) bo podjetje opravilo v 30 dneh po preteklu roka za prijavo. Kandidati(-ke) bodo o izbiri obveščeni(-e) v nadaljnjih osmih dneh.



# Velik odziv krvodajalcev

Krvodajalske akcije v Šenčurju se je udeležilo kar 160 krvodajalcev.

ANA HARTMAN

**Šenčur** - Območno združenje Rdečega križa Kranj je v petek v Šenčurju pripravilo terensko krvodajalsko akcijo. "Odziv je bil zelo velik, saj se je akcije udeležilo kar 160 krvodajalcev, med katerimi so mnogi kri darovali prvi," je

Popoldne je v Domu krajanov v Šenčurju sledila še podelitev priznani prostovoljem in krvodajalcem. Pripravljeni (RKS) sta Anica Svetina, članica glavnega odbora RKS, in Marjan Gantar, predsednik RK Kranj, podelili širinajstim prostovol-



Foto: Matic Zorman  
Na krvodajalski akciji v Šenčurju

bila zadovoljna Milka Miklavčič, sekretarka območnega združenja RK Kranj. Kot pravi, so se zaradi večjega števila prometnih nesreč slovenske zaloge krvi zmanjšale, predvsem pri manjkuje krvnih skupin A in O. "To ne pomeni, da je krvi zmanjkalo, pač pa so zaloge manjše od normalnih, zato krvodajalce pozivamo, naj se udeležujejo akcij." V območnem združenju so v prvem polletju letosnjega leta našteli okoli 2700 odvzemov krvi, kar je približno pet odstotkov več kot v istem obdobju lani.

cem; Jožica Ribnikar je prejela plaketo, Anica Jenšterle in Francka Likozar zlati znak, Stanislava Geč pa srebrni znak. Priznanja za jubilejne odvzeme krvi območnega združenja RK Kranj sta podeljevala Vid Močnik, predsednik komisije za krvodajalstvo, in Janez Rogelj, podpredsednik RK Kranj, dobitnikov pa je bilo 157. Največ odvzemov - po devetdeset - sta imela Janez Arhar in Srečko Blagovič, Mirko Bohinc in Bojan Kok sta kri darovala 80-krat, Cveto Kotnik in Štefan Cmrečnjak pa 70-krat.

PREPROSTO, HITRO IN OKUSNO! V navodilih za pripravo jedi avtorica želi podati osnovno znanje o pravilnem ravnanju z živilom, da ne bodo samo "nasitna", ampak tudi zdrava.

Redna cena knjige: 26 EUR, cena za naročnike: 22 EUR + poštnina. Spirala vezava, 255 strani.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu v ponedeljek, torek in četrtek od 8. do 17. ure, ali jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali v petek od 8. do 14. ure, ali jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: narocnina@g-glas.si.

Gorenjski Glas

# Upanje za dom starejših ostaja

Upravna enota Škofja Loka je pred dnevi podjetju Deos po skoraj letu dni čakanja le izdala gradbeno dovoljenje za dom starejših v Žireh.

BOŠTJAN BOGATAJ

**Žiri** - V Žireh so na pošto s sporočilom o potrjenem (sicer že nepravnomočnem) gradbenem dovoljenju čakali več mesecov, od srede septembra pa se je končno začelo premikati. Še prejšnji teden nam je Bojan Kranjc, direktor Deosa, povedal, da se zadeve premikajo, časa pridobitve dovoljenja pa si ni upal napovedati. Spomnimo, da je za gradnjo in za dom sredi julija v Žireh protestiralo okoli osemsto občank in občanov, gradnji doma na predvideni lokaciji, ne pa domu za starejše, pa

nasprotuje skupina sosedov, ki so se združili v civilno iniciativo. Razlog: poplavljalo bo tako novi dom kot tudi njihove hiše.

Po prepričanju mnogih dom za starejše v Žireh bo, največja zagata pa ostaja koncesijska pogodba države, ki podjetju Deos nalaga odprtje doma do 1. decembra letos. "Čeprav gradbenega dovoljenja še nismo prevzeli, naj bi ga upravna enota izdala," nam je v torek povedal Bojan Kranjc, direktor Deosa in dodal, da še ni razloga za veselje: "Na izdano dovoljenje so mogoče pritožbe, brez njih pa bi lahko gradnjo

začeli že to jesen." Deos mora sicer še pripraviti izvedbene dokumente in izbrati izvajalca, kar bi lahko izpeljali zelo hitro in dom tudi odprli v enem letu. Župan Bojan Starman pozdravlja odločitev Upravne enote Škofja Loka: "To je pomemben korak za občino in starejše, zato upam, da dodatnih težav pri zagotavljanju novih delovnih mest v Žireh ne bo."

Tudi župan opozarja, da mora investitor poskrbeti, da v času do začetka gradnje ne izgubi pridobljene koncesije. Direktor Kranjc nam je povedal, da so ministrstvo za

delo sicer zaprosili za podaljšanje koncesije (odgovora še ni), vendar težav pri tem ne pričakujejo. Zato pa lahko dodatne zaplete pričakujemo ob pravkar izdanem gradbenem dovoljenju, saj zadeva za bližnje sosedje ni zaključena. "Dovoljenje še ni pravnomočno. Posvetovali se bomo s strokovnjaki in se odločili za nadaljnje postopke, saj razlogi in argumenti za našo željo po prestaviti doma za nekaj metrov ostajajo enaki in smo jih že velikokrat povedali," nam je v imenu družine Primožič povedala Tadeja Primožič.

CERKLJE

## Konec oktobra že dvajseti Naj pridelek

Občina Cerkle na Gorenjskem bo v sodelovanju z Mladinskim centrom Cerkle v petek, 30. oktobra, ob 19. uri pripravila že dvajseto prireditev Naj pridelek 2009, zato priporočamo vsem pridelovalcem, da do tedaj shranijo svoje rekordno velike in težke pridelke. Tako kot prejšnja leta bodo tehtali naslednje pridelke: zelje, repa, krompir, podzemno in nadzemno kolerabo, rdečo in krmno peso ter jedilno in krmno korenje. Prireditev bo potekala v Kulturnem hramu Ignacija Boršnika v Cerkjah, tehtanje pridelkov pa bo ob 18. uri (uro pred pričetkom). Kot je v navadi, bodo nagradili najtežje tri pridelke v vsaki kategoriji, nagrade pa bodo prispevale občine Kranj, Komenda, Vodice, Šenčur, Preddvor in Cerkle ter podjetja Agropromet, Kmetijska zadruga Cerkle in Kmetijska mehanizacija Gorenc. Podelili bodo tudi posebno nagrado za najbolj nenavadni pridelek. S. Š.

KRANJ

## Primskovo praznuje

Na Primskem bodo jutri ob 18.30 slovesno odprli nove prostore in prenovljeno dvorano Doma krajanov. Ob 19. uri bo v veliki dvorani doma slovenska akademija ob krajevnem prazniku s podelitvijo priznanj in zabavo v družbi skupine Bohpomagej. V teh dneh so tudi športni dogodki, v ponedeljek pa bo Dan odprtih vrat Društva bolnikov z osteoporozo Kranj s predavanji v Domu krajanov: ob 15. uri bo o osteoporosi predaval dr. Maja Kozlevčar Živec, ob 16. uri bo magistra farmacije Darja Hrastnik govorila o kreplitvi naravne odpornosti, ob 17. uri pa bo doc. dr. Tomaž Kocjan predaval o hormonih. Predavanja bodo brezplačna. V soboto, 24. oktobra, ob 19. uri bo v Domu krajanov celovečerni koncert Mešanega pevskega zbora Musica Viva z gosti iz Bitole. S. K.

DANICA ZAVRL ŽLEBIR

**Škofja Loka** - V občini Škofja Loka poteka oktobra in novembra program brezplačnega podjetniškega usposabljanja za brezposelne osebe pod naslovom Podjetništvo - konkurenčna prednost pri zaposlitvi. Namen delavnic je pridobitev znanja, s katerim bi slušatelji lažje in hitreje prišli do zaposlitve. V Razvojni agenciji Sora so se v sodelovanju z občinama Škofja Loka in Gorenja vas-Poljane ter Zavodom za zaposlovanje in Centrom za socialno delo Škofja Loka odločili pripraviti program usposabljanja, s katerim želijo spodbuditi podjetniške sposobnosti v ljudeh in jih pripraviti za delo v podjetniškem sektorju (mala in srednja podjetja). Z

brezplačnim najemom predavalnice pa projekt sofinancira tudi Obrtno podjetniška zbornica Škofja Loka. S tem želijo dati svoj prispevek radi povečane brezposelnosti na Loškem. Udeleženci si bodo na usposabljanju razširili obzorja v poslovnem svetu in sami ugotovili svojo sposobnosti in možnosti uspeha v podjetništvu. Program zajema znanje iz vseh faz poslovanja: od marketinga, računovodstva in financ, managementa in vodenja do poslovnega načrta oz. zaključne naloge, s katero bodo lahko udeleženci preverili svojo podjetniško zamisel. S tem naj bi postali konkurenčnejši iskalci zaposlitve na trgu delovne sile ali pa bo usposabljanje priprava na njihovo samozaposlitev.

Popravek

V članku z naslovom Zapisnik inšpekcije je postal javen, objavljenem v torkovem Gorenjskem glasu, je bilo napačno zapisano, da je bila za prehitro napredovanje treh uslužbencev s približno devetsto evri kaznovana Občina Radovljica. Inšpekcija je namreč plačilo kazni naložila županu Janku S. Stušku. Za napako se opravičujem. M. A.

**PORABIM, KAR RABIM**

Prestavite v nižjo porabo.

Paket **VEDNO PORABIM, KAR RABIM** je najugodnejši paket oskrbe z električno energijo v Sloveniji, saj vam omogoča plačilo glede na dejansko porabo ter stalen nadzor nad porabljeno energijo.

Za več informacij pokličite na 080 22 04 ali kliknite na [www.porabimkarrabim.si](http://www.porabimkarrabim.si).

**elektro gorenjska**

# Spet pravi goorenjski derbi

V letošnji prvi košarkarski ligi Telemach bodo zagotovo nekaj posebnega obračuni med ekipama TCG Mercator in Šenčur CP Kranj, pravi pa bo že jutri v škofjeloški dvorani na Podnu.

VILMA STANOVNIK

**Škofja Loka** - Prejšnji teden se je začela nova domača košarkarska sezona, že jutri pa bo v najmočnejši moški ligi Telemach na sporedu tudi prvi goorenjski derbi. Dolgoletni prvoligaši, ekipa TCG Mercator iz Škofje Loke, ki je v prvem krogu na gostovanju malce presenetljivo premagala moštvo Slovana, namreč v domači dvorani ob 20. uri pričakuje novince med prvoligaši, moštvo Šenčurja CP Kranj.

Ekipa TCG Mercatorja se je od lanskega leta nekoliko spremenila. Ostali so lanski nosilci igre: Simon Finžgar, Mensud Julević, Igor Jokić in kapetan Tomaž Mezek, moštvo pa je zapustil Primož Skok, ki se je vrnil v matično ekipo Hopsov. Njegovo vlogo bo skušal prevzeti mladi Ukrajinec Andrij Lebedinčev, ki je iz ekipe Uniona Olimpije letos posojen v Škofjo Loko. Prav tako je novinec v moštvu član mlade reprezentance Blaž Mahkovic, ki je igral pri Triglavu. Že lani ob koncu sezone je kot posojeni igralec Uniona Olimpije v Škofjo Loko prišel Dejan Radovič, ki v ekipi ostaja tudi letos. Nov član TCG Mercatorja je Miro Mulalič, po hudi poškodbi kolena se je vrnil Tomo Čajič. Prav tako se je v Škofjo Loko vrnil Jaka Hladnik, Ločani pa bodo na parketu pogrešali mladega domačega kadetskega reprezentanta Borisa Bošnjaka, ki je odšel k



Foto: Gorazd Kavčič  
Pomlajena ekipa TCG Mercatorja je v 1. krogu lige Telemach presenetljivo premagala moštvo Slovana, jutri pa Ločane čaka prvi goorenjski obračun z ekipo Šenčurja CP Kranj.

Unionu Olimpiji. Trener moštva ostaja Dalibor Damjanovič.

"Naš cilj je uvrstitev med sedem najboljših ekip prvenstva in nato boj v ligi za prvak lige Telemach. Poleg tega se bomo borili za uvrstitev na finalni turnir pokala Spar," pravi član izvršnega odbora kluba Anže Kalan, ki se je skupaj z drugimi vodilnimi v klubu moral spopasti tudi z

vedno težjim pridobivanjem sponzorjev. "Klub recesiji nas veseli, da nam je uspelo obdržati vse pomembne pokrovitelje kluba, vendar pa smo proračun morali znižati. Tako smo bili primorani pogodbe nižati tudi z igralci. Na srečo so imeli razumevanje za nastalo stanje," tudi doda Anže Kalan, ki se skupaj z ljubitelji košarke že veseli novih goorenjskih derbijev v

ligi Telemach, saj je nov prvoligaš postala ekipa Šenčurja CP Kranj. "Prav ta derbi bo eden najprivlačnejših v naši dvorani, saj se vsi še spomnimo vedno vročih obračunov med našo ekipo in Triglavom, ko je bila dvorana vedno polna in je bilo v njej pravo košarkarsko vzdušje. Ekipa Šenčurja dobro poznamo in večjih skrivnosti ni. Vemo, da je naše moštvo po uvodni prese netljivi zmagi na Slovanu tudi jutri doma favorit, vendar pa bo to treba dokazati na igrišču," še dodajajo v Škofji Liki, kjer so v sredo v prvi tekmi 4. kola pokala Spar košarkarji TCG Mercatorja gostili ekipo Splošne plovbe Portorož in zmagali z 92 : 68.

Ta teden se je začelo tudi tekmovanje v 1. ženski SKL. Ekipa škofjeloške Odeje jutri gostuje pri Ježici, ekipa Triglava pa je že v sredo v Kranju gostila HIT Kranjsko Goro in izgubila s 46 : 55. Domžalčanke so s 115 : 43 izgubile v gosteh pri ekipi AJM.

## Na ledeneh ploskvah bo vroče

Danes se v Podmežakli obeta slovenski hokejski derbi lige EBEL med Acronijem Jesenicami in Tilio Olimpijo, jutri bo v Kranju derbi razširjenega državnega prvenstva med Triglavom in Mariborom, palice pa bodo prekrižale tudi hokejistke.

VILMA STANOVNIK

**Jesenice, Kranj** - Klub mrazu, ki te dni nakazuje zimo, se ta konec tedna v ledeneh dvoransih obeta kar nekaj vročih hokejskih obračunov. Prvi bo že danes ob 19.15 v dvorani Podmežakla, kjer domača ekipa pričakuje Tilio Olimpijo. Obe slovenski ekipi sta v ligi EBEL sicer pri dnu lestvice, saj so Jeseničani na 10., zadnjem mestu, Ljubljanci pa na 8. mestu. Prav tako sta obe moštvi izgubili v zadnjem 13. kolu, ko se je ekipa Olimpije poražena s 5 : 2 vrnila z Linza, Jeseničani pa so morali v Celovcu po podaljšku priznati premoč domači ekipi KAC-a. Prav zadnja tekma v Celovcu pa daje upanje

moštву Acronija Jesenic, da se morda obeta boljši časi. V golu imajo novega učinkovitega vratarja Dova Grumeta Morrisa, prav tako pa se je v ekipo vrnil Andrej Hebar. Na današnjem derbiju bo svoje kvalitete skušal dokazati še en novinec v rdečem dresu, ameriški napadalec Robert Robins, ki je zadnja okrepitev že zelenarjev. Jeseničani, ki si danes v Podmežakli vendarle

obetajo pomembno zmago, pa bodo morali biti predvsem učinkoviti, saj brez zadetka pač ni mogoče zmagati nobene tekme.

Vedno bolj zanimivo postaja tudi razširjeno državno hokejsko prvenstvo, kjer poleg slovenskih ekip nastopajo tudi moštva Mladosti, Medveščaka, Partizana in Graz 99ers. Ekipi so odigrale že sedem krogov. V zadnjem sredinem krogu je bil na sporedu tudi goorenjski obračun med ekipama Bleda in Triglava, s 4 : 5 pa so slavili Kranjčani. Triglavani, ki so trenutno drugi na lestvici in so zbrali 15 točk, bodo jutri, v soboto, ob 18. uri na domačem ledu v dvorani Zlato polje v derbiju gostili vodilno ekipo Maribor.

**Jesenički hokejisti ne bodo imeli veliko časa za počitek, saj že v nedeljo na Jesenice prihaja ekipa Red Bull Salzburg.**

## Naši nogometni v dodatne kvalifikacije

VILMA STANOVNIK

**Kranj** - Minule dni je bila pozornost ljubiteljev nogometa namenjena predvsem naši reprezentanci, ki si je po zmagi 2 : 0 nad ekipo Slovaške in 3 : 0 nad ekipo San Marina z drugim mestom na lestvici svoje skupine priborila dodatne kvalifikacije za nastop na svetovnem prvenstvu prihodnje leto v Južni Afriki.

Prvo mesto v naši skupini je pripadlo ekipi Slovaške, slovenska reprezentanca pa bo čakala na pondeljkov žreb nasprotnika dodatnih kvalifikacij. To bo Rusija, Francija, Grčija ali Portugalska. Prve tekme bodo 14. novembra, povratne pa 18. novembra.

Že ta konec tedna pa se nadaljuje tudi tekmovanje v vseh državnih nogometnih ligah. Tako bo ekipa Domžal, ki je trenutno na 8. mestu prvoligaške lestvice s 13 točkami, na domačem igrišču gostila moštvo Rudarja. Tekma v Domžalah se bo jutri, v soboto, začela ob 17. uri.

Vse bolj zanimivo postaja tudi v 2. ligi, kjer po devetih krogih vodi ekipa Primorja z 20 točkami, sledi ekipa Mure 05 z 18 točkami, na tretjem mestu pa je kranjski Triglav s 17 točkami. Triglav

Tudi tretjeligaši so že odigrali devet krovov. Na lestvici z 22 točkami vodi ekipa Rolk Doba pred Adrio, ki ima 20 točk, tretja pa je ekipa Kalcerja Vodoterra. Že danes Rolek Dob ob 19. uri gosti ekipo Kamnika, Sava Kranj bo jutri ob 17. uri igrala doma z Zagorjem, ekipa Jezero Medvode se bo prav takrat doma pomerila s Tolminom, ekipa Kranja pa bo gostila Jadran Dekane. Jutri Kalcer Vodoterm ob 15. uri gosti Adrio, ekipa Šobec Lesce pa odhaja v goste h Krki.

### Želijo si sestaviti dobro ekipo

Naši skakalci, ki jih po državnem prvenstvu minuli konec tedna v Kranju sedaj čakata še dve tekmi pokala Cockta (ena jutri v Mislinji, zadnja prihodnja sobota v Kranju), se že pripravljajo na novo zimo. Ta bo še kako pomembna, saj so na sporedu olimpijske igre, v domači Planici pa tudi svetovno prvenstvo v poletih. Da bo nova sezona letos boljša od zadnjih, obetajo zlasti vrhunski rezultati Roberta Kranjca, ki je na poslednjih tekmacih svetovnega pokala osvojil skupno drugo mesto, s četrtnim mestom v pokalu narodov pa se je izkazala tudi naša ekipa. "Seveda so rezultati Roberta Kranjca obetajoči, ne smemo pa pozabiti četrtega mesta ekipe v Hinterzartnu. To je dober rezultat, saj se zavedamo, da napredek celotne ekipe ni mogoč tako hitro, kot si želimo. Vendar fantje veliko obetajo in upam, da se bo po rezultatih še kašnemu od njih uspešno približati Robertu Kranjcu," pravi glavni trener naše skalne reprezentance Matjaž Zupan, ki je z mislimi seveda tudi že pri osrednji tekmi prihajoče zime, olimpijskih igrah v Vancouveru. "Seveda smo cilje sezone podredili nastopu na olimpijskih igrah, kjer si želimo nastopiti najbolje. Želje imamo priti v vrh, kaj bomo res lahko dosegli, pa bo pokazal čas." V. S.

### Odbojka - Tekma petega kroga 1. državne odbokarske lige

Jutri, v soboto, 17. oktobra 2009, bo v dvorani OŠ Šempeter ob 19. uri tekma petega kroga odbokarskega državnega prvenstva moških. Odbojkarji Astec Triglava se bodo pomerili z ekipo SIP Šempeter. Na tekmo vabimo čim več navijačev in ljubiteljev odbanke.



**ROKOMET**  
PRVENSTVENA TEKMA  
**RD MERKUR : RK PREVENT**

**Sportna dvorana Poden** **MERKUR**  
NEDELJA, 18. 10. 2009, ob 18.15

RD MERKUR, PODLUBNIK 1/2, ŠKOFJA LOKA

## Veter poškodoval letala

◀ 1. stran

Po podatkih Agencije ZR za okolje je najmočneje pihalo v noči na torek, ko je v visokogorju (Kredarica) veter v sunkih presegel hitrost 44 m/s, na Krvavcu je dosegel 28 m/s, na Rudnem polju na Pokljuki pa so izmerili hitrost vetra 21 m/s. V nižjih predelih je najmočneje pihalo pod Karavankami, v Lescah je bil na primer najmočnejši sunek 28 m/s. Veter je po naseljih odkril več streh in podrl nekaj dreves, ponekod pa je bila motena ali prekinjena preskrba z električno energijo. V torek zjutraj je tako prišlo do izpada devetih transformatorskih postaj na območju letališča Lesce ter vasi Studenčice, Hraše, Hlebec in Nova vas.

Vsaj dvesto tisoč evrov škode naj bi nastalo v Alpskem letalskem centru Lesce, kjer je močan sunek vetra prevrnil motorno letalo znamke Cessna in štiri jadrnalna letala. Gasilci GARS Jesenice, PGD Lesce in Bled so na motornem letalu odklopili akumulator ter zavarovali mesto nesreče, z lobil-



V begunjskem Elanu je veter "slekel" proizvodni obrat.

Foto: Anka Bulovac

HRUŠICA

### Po avtocesti v nasprotno smer

Ta teden so policisti dvakrat prejeli obvestilo, da nekdo po gorenjski avtocesti vozi v nasprotno smeri. V prvem primeru, bilo je v ponedeljek, kršitelja niso izsledili, uspešni pa so bili pri iskanju voznika zelenega Fiata, ki je v torek okoli 7.45 vozil v nasprotni smeri na relaciji Hrušica-predor Karavanke. Tako po prejemu obvestila so tja napotili več policijskih patrulj, ki pa vozila niso takoj izsledile. Z nadaljnjam zbiranjem obvestil pa so ugotovili, da je v nasprotni smeri vozil 82-letni voznik iz okolice Radovljice, ki je z bencinskega servisa zapeljal po avtocesti v nasprotno smer in jo zapustil na uvozu Hrušica. Policisti so voznika oglobili s tristo evri in mu izrekli pet kazenskih točk. "Vse voznike pozivamo k doslednemu upoštevanju cestno prometnih predpisov in signalizacije ter ustrezno pripravo na vožnjo in zbranost med njo," svetujejo na Policijski upravi Kranj. S. Š.

## Govor o heroinu, vonj po vinu

Na kranjskem okrožnem sodišču se je ta teden z zaslišanjem prič nadaljevalo sojenje članom domnevne mreže uličnih preprodajalcev iz Kranja in Tržiča.

SIMON ŠUBIC

Kranj - Preprodaje heroina in drugih prepovedanih omamnih substanc v Kranju, Tržiču in Škofji Loki so na okrožnem sodišču v Kranju obdolženi 44-letni Goran Puzin, 32-letni Marjanče Stojčev, 37-letni Matjaž Oman, 45-letni Hari Novak (vsi iz Kranja), 40-letni Branko Bujanovič iz Bistrice pri Tržiču, 36-letni Aleksander Hanžič iz Stičke vasi (pošta Tabor) in 49-letni Vladimir Mali iz Kranja, od katerih je prva šesterica priprta že od aprila leta.

Večjo škodo je veter povzročil tudi na osnovni šoli na Koroški Beli, kjer je s strehe odtrgalo približno 60 kvadratnih metrov pločevine, ta pa je ogrožala otroke, ki so v torek zjutraj prišli v šolo.

Pločevino so na streho znova pritrtili jeseniški gasilci. Med drugim se je zaradi vetrov v Radovljici podrl drog javne razsvetljave.

Pred sodnim senatom, ki mu predseduje okrožna sodnica Marjeta Dvornik, se je zvrstilo več prič, ki so bili po navedbah tožilstva večkratni odjemalci prvoobtoženega Puzina. Večinoma naj bi jim prodajal heroin, redkim pa tudi močne pomirjevalne tablete Apaurin. Sodišče je med drugimi zaslišalo tudi Tržičana Janeza P., ki je zanimal, da bi od Puzina vsaj štirikrat kupil heroin, kakor navaja tožilka Polona Košnik. "Občasno sva se le videvala, šla na pijačo, tudi po telefonu sva se nekajkrat slišala," je zatrnila priča in pojasnila, da ima zaradi prometne nesreče in uživanja droge v preteklosti precejšnjo spominsko vrzel. Po poslušanju prisluhov telefonskih pogovorov med Puzinom in njim, v katerih sta se neskončno dolgo dogovarjala,



Prvooibtožena Goran Puzin (v črtasti majici) in Marjanče Stojčev (v črni jakni) sta priprta že slabega pol leta. / Foto: Gorazd Kavčič

kje se bosta dobila, in se posiljala z enega na drugi konec Kranja ali Tržiča, je dejal, da se ne prepozna kot sogovornik na posnetkih. "Tole je vse skupaj komedija. Ne spominjam se, da bi bil govorec. Možno je, da sem se s Puzinom res kdaj tako pogovarjal, a ko to poslušam, sklepam, da se dva ves čas iščeta, a se nikoli ne najdet," je poskrbel za prve trenutke smeha v veliki sodni dvorani.

Niti sodnica Dvornikova pa ni mogla povsem zadržati smeha ob nastopu priče Damjana Z., ki je v sodno dvorano stopil vidno okajen. "Kva mene sploh sprašujete, saj ne vem niti, kaj sem včeraj jedel," se je čudil. Na vprašanje, koliko je popil, preden

je prišel na sodišče, je odgovoril, da toliko, kolikor potrebuje. "Kako naj to vem, če pa nas je pet pilo iz ene litre," je odvrnil na dodatno vprašanje odvetnika Sama Mirta Kavška, koliko je bilo alkohola. "Živim za trenutek, meni je vseeno, dol mi visi za vse," mu je še uspelo razložiti, nato pa je padel v glasen krohot, zaradi katerega ga je potem sodnica z ugotovitvijo, da ni sposoben sodelovati na obravnavi, poslala iz dvorane, po kateri se je počasi že širil vonj po prežvečenem vinu. Ko se je v njej že vse pomirilo, pa je znova vstopil dobro razpoloženi Damjan. "Kaj pa potni stroški?" ga je namreč zanimalo. In jih je tudi dobil. Za kaj jih je porabil, je že drugo vprašanje.

Mladenič Janez T. iz Železnikov je priznal, da se je v Kranj večkrat pripeljal po heroin, tudi v primerih, ki jih navaja obtožnica. Med drugim mu je Puzin v enem kosu prodal pet gramov heroina. "S prijatelji smo si malo več privoščili. Častil sem jih," je prostodušno priznal. Heroin je sicer večno kupoval na avtobusni postaji v Kranju. "Heroin kupim od kogarkoli, saj nimam rednega prodajalca, vsakič sproti ga poiščem," je pojasnil. Ko mu je sodnica naštela še nekaj odvisnikov iz Železnikov, ki so domnevno kupovali drogo pri Puzinu, je povedal, da pozna le enega od njih, vendar mu ni znano, kje je nabavil drogo.

## Pedofilu petnajst let zapora

Kranjsko sodišče je na petnajst let zapora obsodilo Kranjčana Zorana Drobčiča, ker je spolno zlorabil dve deklici.

SIMON ŠUBIC

Kranj - Na kranjskem okrožnem sodišču so pred kratkim končali sojenje Kranjčanu Zoranu Drobčiču. Obtožen je bil storitev šestih kaznivih dejanj spolnega napada na osebo mlajšo od petnajst let, zato je sojenje ves čas potekalo za zaprtimi vrati, daleč od oči in ušes javnosti, ki pa je ostala prikrajšana tudi za razglasitev sodbe, ko je ponavadi novinarjem dovoljeno prisostvovati. Tokrat to ni bilo možno, saj je bila zadnja obravnava razpisana v popolni tajnosti, tako da splošna javnost o njej sploh ni bila obveščena po običajnih potekih.

Kot je slišati po hodnikih sodne stavbe, je bila razmeroma stroga kazen kar precejšnje presenečenje tako za njegovega zagovornika Antonia Šubica kot za kranjsko tožilstvo, ki ni vajeno, da iztrži tako visoke zaporne kazni. Na petnajst let zapora,

pravijo poznavalci, namreč v Kranju že dolgo ni bil nihče obsojen.

Vsebina obtožnice je bila skrbno varovana, uspelo pa nam je izvedeti, da naj bi Drobčič deloval kot zelo prijazen in dobrodušen mlad moški, zato so mu sosedje v varstvu občasno zaupali tudi svoje otroke. Okoli 250 kilogramov težki Kranjčan pa je na sprevržen način lani in letos izrabil zaupanje staršev dveh deklic, v času dejanja mlajših od deset let, danes pa starih devet in enajst let. Sodišče ga je spoznalo za krivega storitev šestih kaznivih dejanj spolnega napada na osebo, mlajšo od petnajst let, po 3. odstavku 183. člena starega in 173. člena novega kazenskega zakonika.

Gorenjski Glas  
Pri nas lahko kupite tudi sveče

**Moja malá**, 18 cm višine, redna cena: 1,3 €, cena za naročnike: 1 €  
**Sveti Alí**, 21 cm višine, redna cena: 1,6 €, cena za naročnike: 1,3 €

Sveče v različnih barvah lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, v ponedeljek, torek, četrtek od 8. do 17. ure, v sredo od 8. do 18. ure in v petek od 8. do 14. ure.

Tema:

# Bodo župani še lahko poslanci?



Kar enaindvajset poslancev državnega zbora sedi na dveh stolih, na poslanskem in županskom. / Foto: Tina Dokl

## Ne pozabimo

Kaj vse so prestali otroci med vojno in po njej pobitih staršev z "nasprotne strani"?! **Stran 11**



## Potres

Matjaž Bolka in Jure Pribičevič sta reševala zasute v potresu na Sumatri. **Stran 12**



## Osebnosti

Anici Grebenc sta ostala le dva odstotka vida. **Stran 13**



## Pro et contra



Foto: TINA DOKL

**Milan Čadež, poslanec SDS in župan občine Gorenja vas-Poljane:** "Po mojem mnenju sta ti nalogi združljivi, kazalo pa bi postaviti mejo in določiti merila glede velikosti občin. V večjih občinah je smiselno, da so župani profesionalci, v manjših pa velja, da je dobro, če se njihov glas sliši tudi v parlamentu. Sicer pa naj volivci odločijo, ali je župan lahko tudi poslanec."



Foto: TINA DOKL

**Damijan Perne, župan mestne občine Kranj in poslanec stranke Zares:** "Ureditvi relacij med funkcijami seveda ne nasprotujem in bom tudi glasoval za zakon, ki bo to ustrezno urejal. Ob tem pa bi bilo potrebno prevetriti še vprašanje sočasne funkcije s funkcijo mestnih svetnikov, podžupanov, pa tudi predavateljev itd. Zagotovo pa bi se od poslancev potem pričakovala večja vključenost in sodelovanje z lokalno skupnostjo, iz katere izhajajo in jo predstavljajo. Pomanjkanje tega je bil namreč tudi glavni vzrok, da sem se sam ob funkciji župana odločil nastopiti na parlamentarnih volitvah."

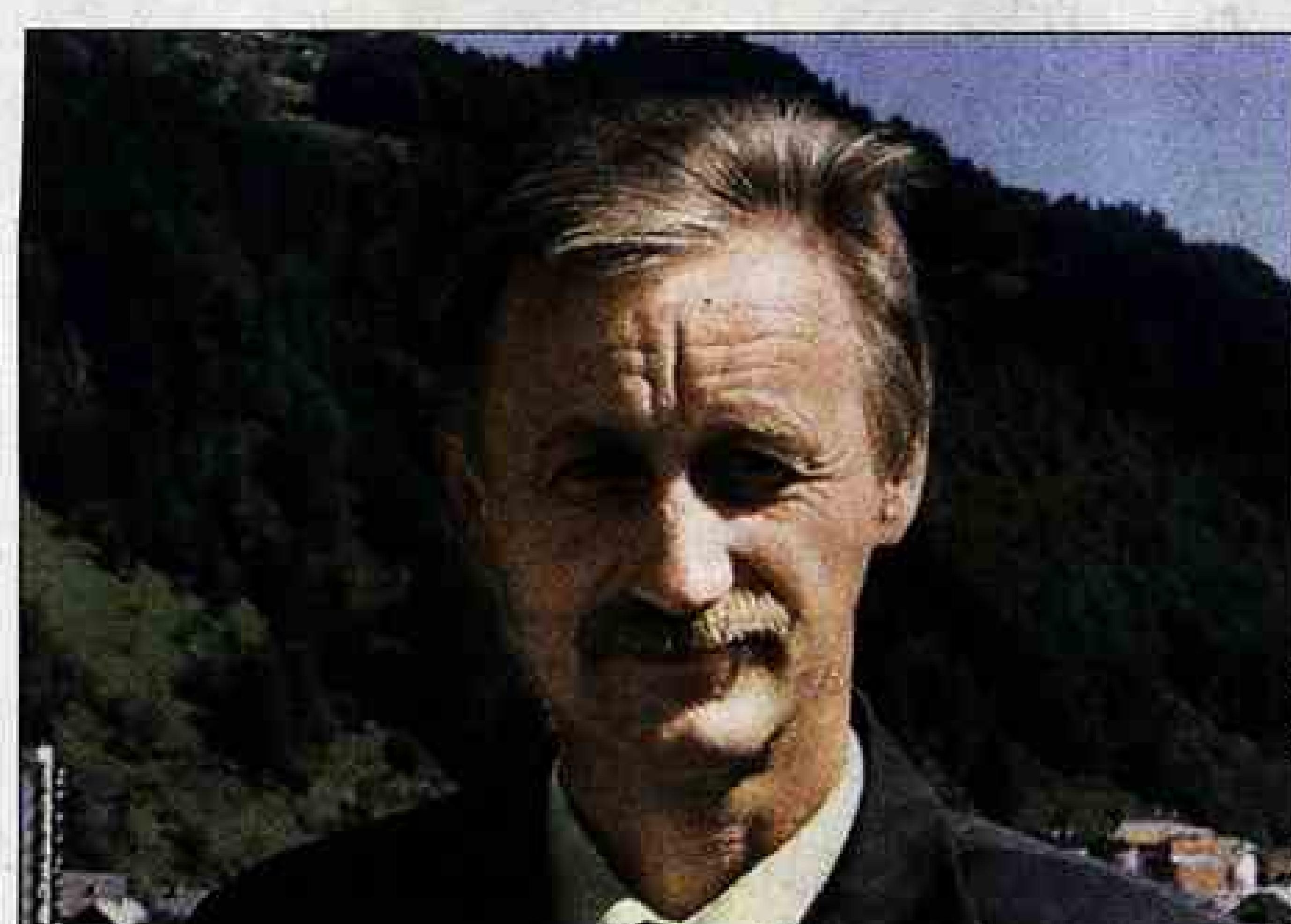


Foto: GORANZ KAVČIČ

**Mihael Prevc, nekdanji poslanec SLS in župan občine Železniki:** "Ko so bile leta 2007 v Železnikih poplave, je bila naša sreča v nesreči ravno ta, da sem bil kot župan tudi poslanec v državnem zboru in sem zato uspel pridobiti večja sredstva za sanacijo. Te prednosti se še bolj zavedam sedaj, ko nisem več poslanec in ko kot župan veliko težje pridem do ministrov, kot sem prišel v času opravljanja obeh nalog. Za občino je bila moja tedanja dvojna vloga res velika prednost. Se pa strinjam, da je takšen položaj diskriminatorem do tistih občin, ki svojih županov nimajo v državnem zboru."

# Župani nič več poslanci

**Kar enaindvajset poslancev državnega zbora sedi na dveh stolih, poslanskem in hkrati županskem. Skupina koalicijskih poslancev sedaj predlaga spremembo zakona o poslancih, po kateri dvojna vloga ne bi bila več mogoča.**

DANICA ZAVRI ŽLEBIR

### Poslanec zakonodajna, župan izvršna oblast

Med enaindvajsetimi župani slovenskih občin, ki sedijo v državnem zboru, so tudi širje Gorenjci: Damijan Perne iz Kranja, Tomaž Tom Mencinger z Jesenic, Milan Čadež iz občine Gorenja vas-Poljane in Borut Sajovic iz Tržiča. Slednjega, ki je kot vodja poslanske skupine

dnevno srečujemo s to problematiko. Menim, da bi morali lokalne interese v odločanje pripeljati drugače, morda skozi državni svet, svet občin ali regijski svet. Ne gre namreč, da bi o vsem odločali le v Ljubljani, pač pa je treba slišati in upoštevati tudi glas lokalne skupnosti."

Zakonsko novost (če bo sprejeta) bi lahko uveljavili že ob državnozborskih volitvah leta 2012. Katero od obeh funkcij bi na teh volitvah izbral Borut Sajovic, če

in menim, da bi bilo potrebno v primernem roku odpraviti možnost opravljanja funkcije župana in poslanca v državnem zboru. Primernejše mesto za vključevanje županov oz. predstavnikov lokalnih interesov je državni svet, ki pa bi mu bilo v tem primeru smiselno nekoliko povečati pristojnosti glede sprejemanja zakonov s področja lokalne samouprave," je odgovoril na naše vprašanje.

Da stvari tudi politično niso samo enoznačne, kaže

ker iz lastnih izkušenj vem, da je težko stoodstotno opravljati obe nalogi, kot član stranke SLS pa tudi razumem njene razloge."

### Izpostavljeni so le župani

Tomaž Tom Mencinger, poslanec SD in župan Jesenic, pa predlogu, ki ga podpira njegova stranka, ni naklonjen: "Prvi bi podprt predlog, če bi nezdružljivost s funkcijo poslanca ne veljala le za



Foto: TINA DOKL



Foto: TINA DOKL

LDS tudi eden od podpisnikov pobude za spremembo zakona o poslancih, smo vprašali za njegovo videnje dvojnosti obeh nalog. "Zgodba ni samo črno-bela, pač pa ima poleg minusov tudi pozitivne učinke. Glede negativnih naj pritrdim ugotovitvi strokovnjakov, da se tu mesta zakonodajna in izvršna oblast, kar je po mnenju stroke nedopustno, prav tako tudi Evropska unija v svojih direktivah odsvetuje, da se ti dve nalogi podvajata. Dodati pa je treba, da nezdružljivosti ne ugotavljamo le pri županih in podžupanih, pač pa bi to moralno veljati tudi za druge statuse in poklice. Kdor je torej poslanec, naj bo samo to, ne pa da ob tem opravlja tudi učiteljski, zdravniški ali kak drug poklic. O tem bomo predlagalej zakonske novele (ta je koalicijsko usklajena) dali še ustrezno dopolnilo," nam je povedal poslanec LDS in tržški župan, ki bo glasoval za predlagano zakonsko novo.

O dobrih plateh dvojne funkcije pa pravi: "Dejstvo je, da nihče tako dobro ne pozna učinkov nekaterih zakonov v praksi, kot ravno župani, tako denimo v primerih prostorske problematike, vrtcev, vzdrževanja cest in vodo-tokov, saj se v svojih občinah

bi ga volivci podprli za obe? Pravi, da je "Ljubljana lepa, velika in bogata", tudi poslanske plače so večje od županskih, vendar je dal besedo Tržičanom, da bo župan, dokler ne bodo uresničene vse naloge iz programa, ki si jih je zastavil.

### Zgodba ni le črno-bela

Zelo jasno sporočilo proti predlagani noveli zakona je izrazila stranka SLS, ki se sicer strinja, da sedanja dvojnost županske in poslanske naloge ni najbolj optimalna, vendar zatrjuje, da je v obstoječih razmerah nujna. V državi namreč še vedno ni vzpostavljena druga raven lokalne samouprave (pokrajin), nič ni storjenega v smeri decentralizacije Slovenije. Dejstvo, da so župani tudi poslanci, je jamstvo, da bodo ljudje in njihove lokalne težave zastopane tudi na nacionalni ravni. Tudi komisija državnega sveta za državno ureditev je sprejela negativno stališče do zakona o poslancih. V tej fazi to še ne predstavlja stališča državnega sveta, nam je povedal predsednik državnega sveta Blaž Kavčič, čigar osebno stališče je v tem primeru drugačno od stališča omenjene komisije. "Zakon podpiram

tudi razmišljjanje enega od vidnih članov SLS, njenega nekdanjega poslanca, ki je sedaj samo še župan občine Železniki. Mihael Prevc na naše vprašanje o (ne)združljivosti obeh nalog pravi: "Ker sem v prejšnjem mandatu poskusil, kako je opravljati obe nalogi, lahko trdim, da je oboje zelo težko. Težko si stoodstotno poslanec in župan hkrati, saj se kot poslanec ne moreš dovolj poglobiti v zakonodajo, če se obenem ukvarjaš z lokalnimi nalogami ali so te celo v ospredju pozornosti. Drži pa, da je biti župan in poslanec hkrati velika prednost za občino: lažje prideš do ministrstev, lažje tudi do dodatnega denarja za projekte. Stranka SLS napoveduje, da novele zakona ne bo podprla. Lahko razumem njene razloge. Naša stranka ima v državi največ županov, župani smo zelo prepoznavni, kot take nas stranka vključuje v parlamentarne volitve in imamo tudi dobre možnosti izvolitve. Sicer pa imamo župani tudi ustavno pravico kandidirati na državnozborskih volitvah. Po predlagani noveli zakona pa bi se morali v primeru, da bi nas volivci podprli, odločiti za eno od obeh funkcij. Osebno bi tak predlog celo podprt, zlasti še,

## Ne pozabimo

# Moč preživetja na Breznici

To, da še vedno živijo otroci, ki so jim med vojno ali po njej pobili starše, ker so bili ti na "napačni strani, gotovo veste. Ne veste pa, da je takšnih "otrok" še vedno več kot deset tisoč, zdaj so stari dobrih 60 let ali več in še vedno iščejo svojo pravico ...

MIHA NAGLIČ

Tisto, kar se je minuli četrtek (8. oktobra) zgodilo v Prešernovi rojstni fari, je bil res lep dogodek. V dvorani kulturnega doma, ki nosi ime po pesniku, sodi pa k župnišču na Breznici, se je ob desetih dopoldne (trajalo pa je čez poldne) srečalo več kot sto članov študijskega krožka, ki nosi pomenljivo ime: Moč preživetja. Gostitelj srečanja je bil župnik Ciril Berglez, uvodni pogovor je vodil pobudnik in duhovni vodja krožka Jože Dežman, sodeloval je pravnik Janez Lukač, ki je bil dvanajst let predsednik vladne Komisije za izvajanje zakona o po pravi krvic, v razpravi jih je sodelovalo še več, v sklep nem delu so se lahko pogovarjali vsi, ob velikem omizju, na katerega so faranke Brezničanke naložile številnih dobrot. Pa še dan je bil lep, zlata jesen se je lepo ujela z jesenjo življenja večine udeležencev. Ti so bili med vojno in v letih po njej še otroci, danes so stari vsaj šestdeset let, večina pa več. Njihov skupni imenovalec je tragično dejstvo, da jim je "partizansko gibanje med drugo svetovno vojno in po njej pobilo najbližje sorodnike" (Lukač). Srečujejo se od leta 2002, njihova usoda pa je bila slovenski javnosti nadvse nazorno in odmevno prikazana v dveh dokumentarnih filmih: otroci, ki so jim partizani pobili starše med drugo svetovno vojno, so svojo zgodbo povedali v dokumentarju Jožeta Možine Zamolčani - moč preživetja (2004), otroci, ki jim je titizem pobil starše po drugi svetovni vojni, pa v dokumentarju Mirana Zupančiča Otroci s Petrička (2007). Zgodovinar Jože Dežman je svoje raziskovanje teh zadev povzel v dveh knjigah: prva je Moč preživetja - sprava z umorjenimi starši (2004), druga S spravno ljubezni iz rdeče ledene dobe (2005), obe je izdala in založila Morhorjeva družba v Celovcu. Ne nazadnje je tu še Poročilo Komisije vlade RS za reševanje vprašanja prikritih grobišč (2005).

Kaj vse so morali prestati otroci med vojno in po njej



Ti, ki so se zbrali v Prešernovem domu na Breznici, so v svojem življenju dejansko izkazali veliko "moč preživetja"; brez nje bi ne preživeli. | FOTO: GORAZD KAVČIČ

pobitih staršev z domnevno "nasprotne strani"? Jože Dežman je to povzel že večkrat, nazadnje v blogu, ki ga piše na Siolovi spletni strani <http://dezman.blog.siol.net/>. Nadloge, ki so jih morali prestati, povzame v šestih točkah. Prva pravi nepokopani starši in žalovanjska motnja. Večina ni vedela, kam so pobite zakopali, prikrajšani so bili za eno temeljnih civilizacijskih pravic in tudi v tem smislu ponižani na raven živali. To je še posebej doživeto povzela Gorjenka Marija Logar, ki so ji partizani 7. aprila 1945 ubili očeta in nosečo mater: "B'l si star, b'l te bremen, kj'h nimaš tam, kjer bi mogli bit." Druga je materialna oškodovanost. Likvidaciji je običajno sledila zaplemba premične in povojni še nepremične imovine. Ubiti svojci so ostali brez premoženja in hkrati brez pravice do državnih pomoči. Tretja je bil poslabšan socialni položaj. Otroci likvidiranih so se v "partijskem kastnem sistemu" znašli na zaničevanem dnu, v partijsko diskriminirani in zatirani kategoriji "notranjih sovražnikov", brez pravega družbenega statusa. Četrti so kratene pravice do šolanja in službenega napredovanja. Prizadeti so ostali brez štipendij, diskriminirani so bili pri zaposlovanju in službenemu napredovanju. Peta: brez upen boj za pravico, za človekovo dostojanstvo in čast. Bili so zaznamovani, omolovaževani sta bili njihova čast in dobro družinsko ime. Onemogočeno jim je bilo,

da bi starše pokopali, jim vrnili dobro ime in dosegli povrnitev prizadejane škode, ni jim bilo mogoče prebiti sistemskih blokad, ki so jih vzdrževali politika, sodstvo in represivni organi. In šesta točka: nanje so kar naprej letele številne žalitve in zasramovanja.

Kazalo je že, da se bodo njim storjene krivice naposled le popravile. A najbolj sporni člen zadnjic spremenjenega Zakona o žrtvah vojnega nasilja se glasi: "Na podlagi drugega odstavka 1. člena tega zakona je žrtev vojnega nasilja tudi otrok, katerega starš je umrl, bil ubit ali pogrešan zaradi nasilnih dejanj ali prisilnih ukrepov drugih oboroženih sil, če ni prostovoljno ali poklicno sodeloval z agresorjem." Kleč je v tem zadnjem stavku in je dvojni: Se nanaša na starše ali na otroke? Kdo in kako naj zdaj ugotavlja, ali so pobiti starši res prostovoljno ali poklicno "kolaborirali"? Janez Lukač trdi, da so bili pobiti večinoma politično in vojaško neopredeljeni ali pa niso bili naklonjeni komunističnemu gibanju. Bili so verni, dostikrat predstavniki bivše jugoslovanske oblasti, župani, oficirji, višji uradniki, lastniki podjetij, večjih kmestij in drugi, ki niso sprejemali komunistične nadoblasti. Lukač je kritičen do nedavno sprejetega Zakona, ki otroke prisiljuje, da dokazujejo tisto, česar niti pobijalci sami niso vedeli in ne dokazali - da naj bi pobiti starši prostovoljno ali poklicno sodelovali

z agresorjem. "Nerazumno je od takratnih otrok zahtevati natančno vedenje o obnašanju staršev do okupatorja; to je slonelo na subjektivni odločitvi poverjenika VOS-a in ne na objektivnih dejstvih. Zakon je tudi nedosleden v izenačenju prostovoljnega sodelovanja s poklicnim sodelovanjem z agresorjem." Zaposljeni v javnih službah, bolnišnicah, zelenznic, pošti, komunalnih službah, taksisti, gasilci in drugi so po sili javnih del sodelovali z agresorjem, ne v njegovo korist, temveč v dobro svojih sodržavljanov. Te dejavnosti tudi po Haaški konvenciji nadaljujejo delo v prej organiziranih službah v okupirani državi. "Te dni se je ves državni vrh ukvarjal z varstvom otrokovih pravic. Zelo hudi bi bili, če bi se kdo spozabil in potegnil otroka za ušesa. Otroci pa, ki so bili pobijani, pretepani, pregnani kot zveri, odtrgani od staršev in brez slehernih eksistencijskih pogojev za golo preživetje, so v tem zakonu drugorazredne žrteve (Petričkovi in vsi otroci 'nasprotni strani')."

In ne nazadnje: ali veste, koliko je še živečih otrok, ki so jim med vojno ali po njej brezpravno pobili najbližje, ker ti niso bili na "pravi" strani? Več kot deset tisoč! (Pri čemer niso všetki otroci leta 1945 pobitih domobranov.) Na Breznici se je torej zbral le manjši in najbolj ozaveščeni del. Številni se še vedno ne upajo oglašati, kaj šele da bi zahtevali odškodnino ...



Foto: GORAZD KAVČIČ  
Marija Logar s Štefanjo Gore pri Cerkljah, ki so ji partizani 7. aprila 1945 ubili očeta in nosečo mater, spregovori o bolečem dejstvu, da je s starši izgubila tudi svetega Miklavža. Teta ji je dala prazen pehar in ji rekla: "Kar boš not' naložila, boš 'mela. Teb' je Miklavž umrl."

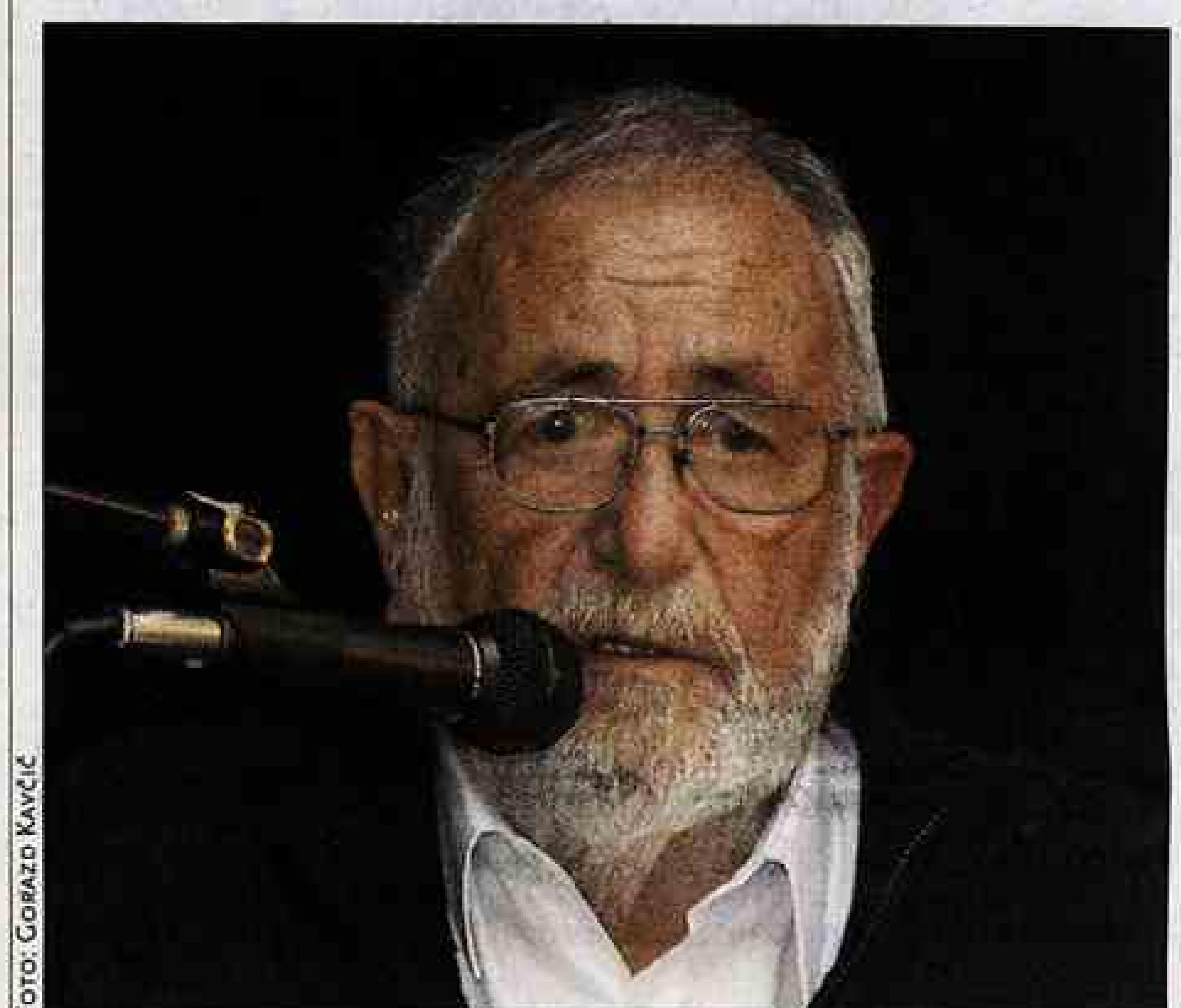


Foto: GORAZD KAVČIČ  
Janez Lukač, pravni svetovalec krožka Moč preživetja, o "grdem" Zakonu o žrtvah vojnega nasilja: "Ta Zakon je dvojna morala naših politikov, ki delijo pravice otrok na naše in vaše!!! Pravice otrok danes, pravice otrok takrat - vprašajmo se o našem odnosu do njih."

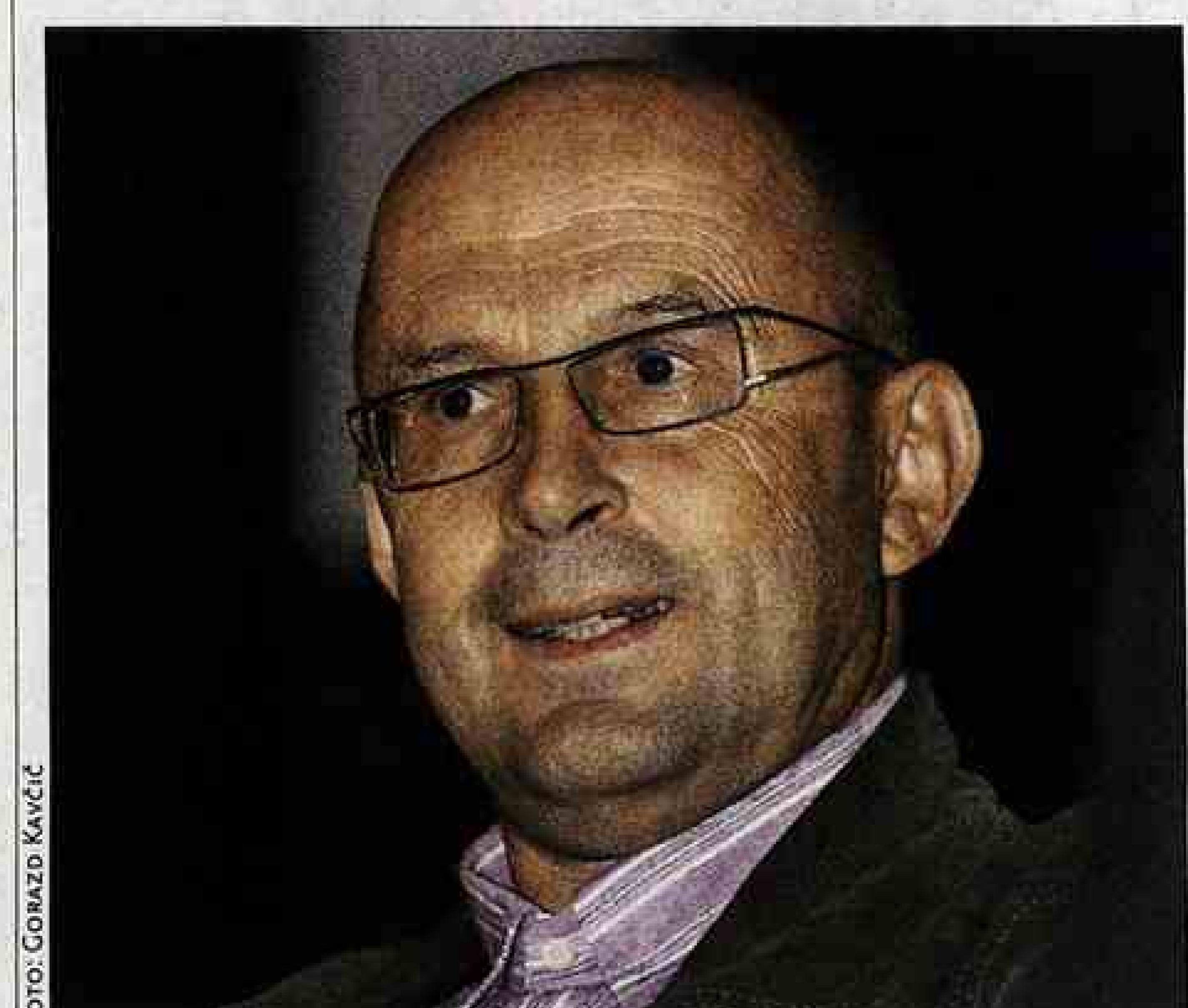
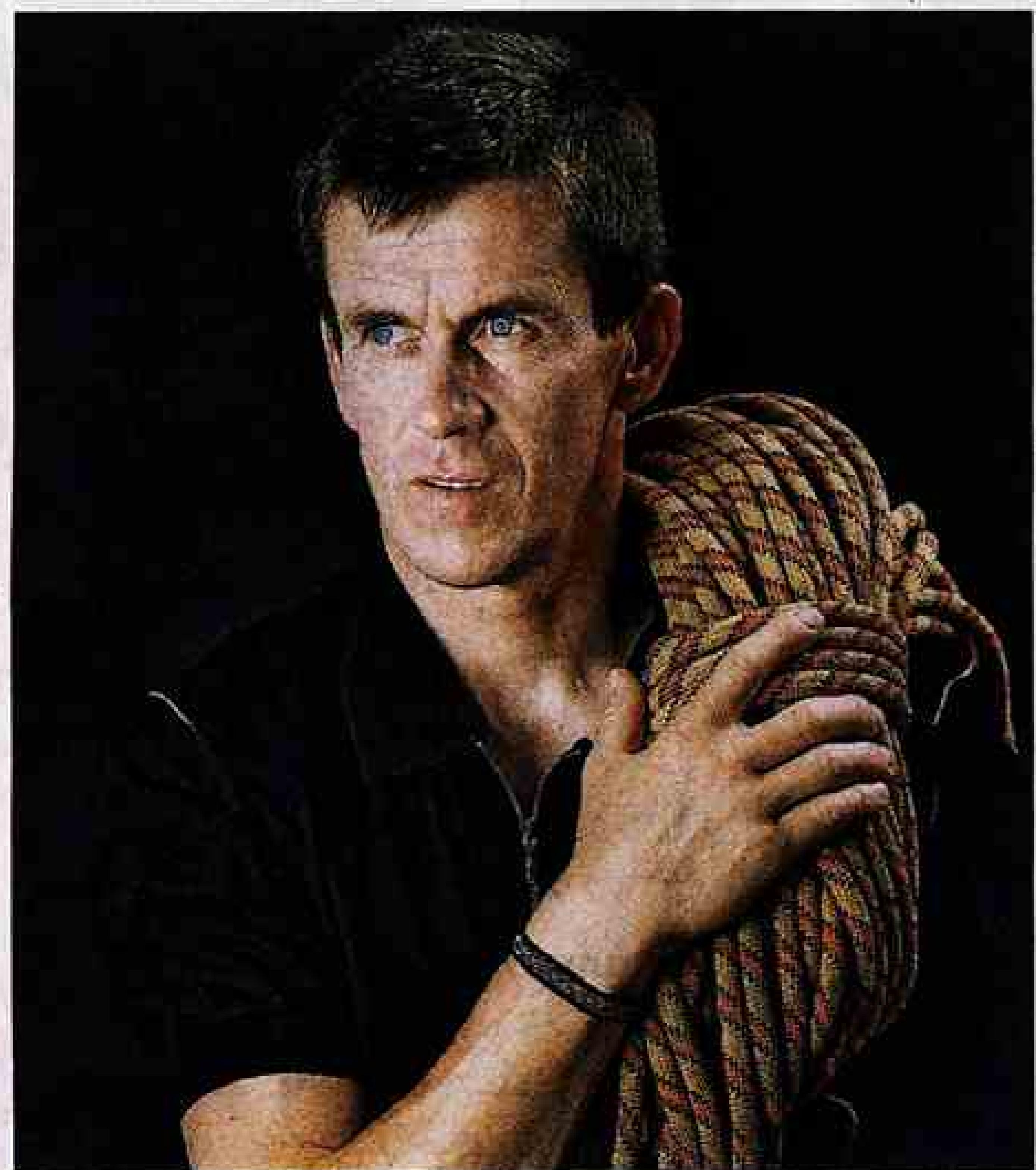


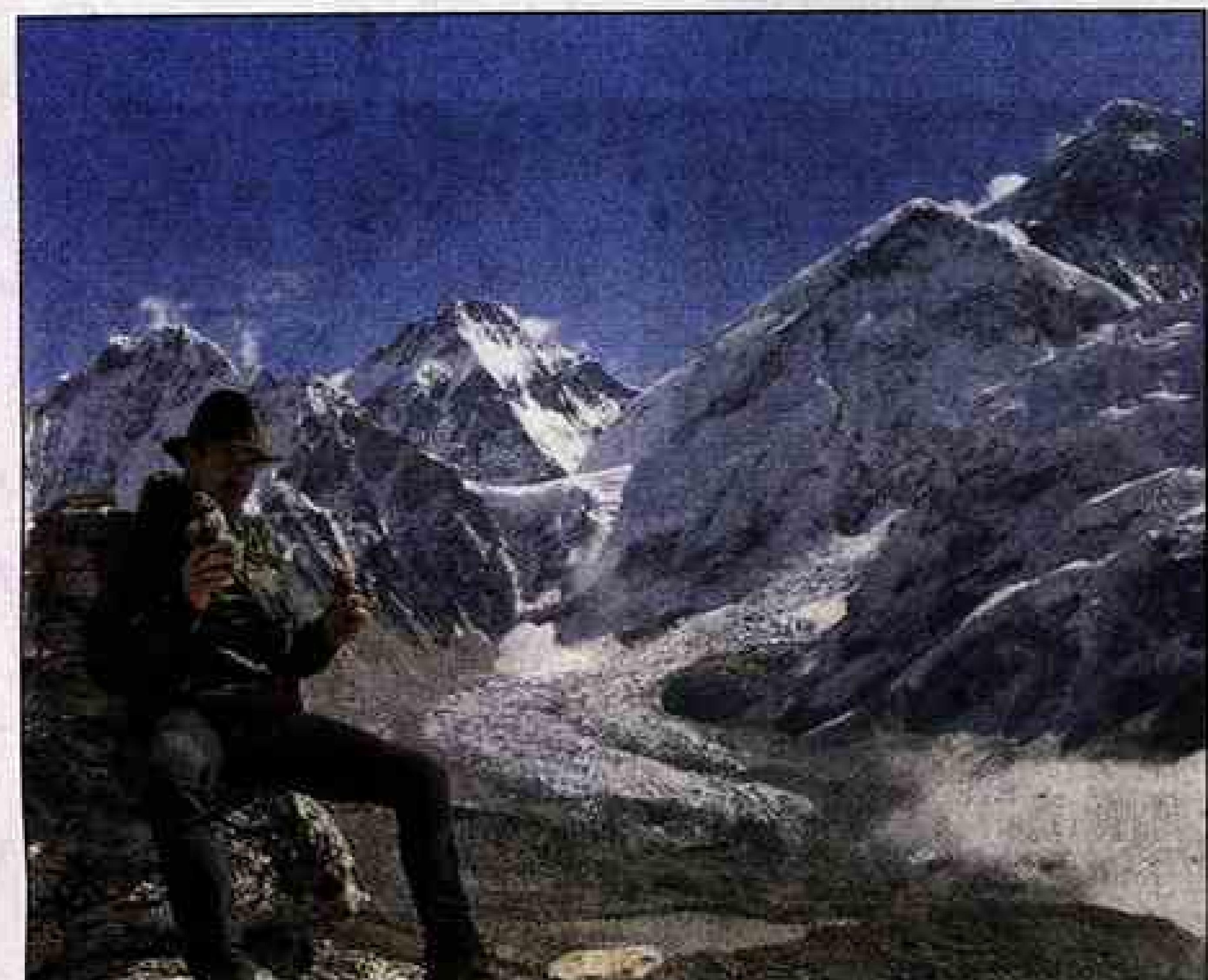
Foto: GORAZD KAVČIČ  
Jože Dežman, duhovni vodja krožka Moč preživetja: "Poznam že toliko žrtev partizanskega nasilja, da vem, da številni poznajo morilce svojih najbližjih, pa so jim že davno odpustili. Želijo pa povedati svojo resnico in zvedeti, zakaj so bili njihovi najbližji umorjeni, mnogi bi radi zvedeli za njihove grobove."

 Marija Logar: "B'l si star, b'l te bremen, kj'h nimaš tam, kjer bi mogli bit."

## Osebnosti



Davo Karničar, 46-letni alpinist z Zgornjega Jezerskega



Davo Karničar pod vznožjem Everesta; v rokah ima igrački otrok za srečo. Foto: arhiv D. K.

# Alpinist potrebuje tudi srečo

Tako meni 46-letni Davo Karničar z Zgornjega Jezerskega, ki ima za seboj okrog 1250 alpinističnih vzponov, smučal pa je z najvišjih vrhov vseh sedmih kontinentov sveta.

STOJAN SAJE

**Zgornje Jezersko** - Pred dnevi se je vrnil domov iz Himalaje, kjer se je želel vzpeti na goro Manasu in smučati z nje. Z njim je bil Franc Oderlap, ki ga je spremljal že na Mount Everestu leta 2000, ko je Davo Karničar kot prvi Zemljjan smučal z najvišje gore sveta. Vzpon na Manasu bi služil le kot priprava za še večji podvig na K2, drugo najvišjo goro na svetu. Žal je tragična nesreča, med katero je izgubil življenje koroški alpinist, iznčila te načrte. Zato smo izkušenega jezerskega alpinista prosili, da zaupa svoje poglede na nevarnosti v gorah, možnosti zavarovanja pred njimi in posledice ob izgubi soplezalcev.

"Za varnost v gorah je posebej pri začetniku pomembna dobra fizična pripravljenost. Kasneje, ko se začnejo po številnih vzponih in smučanjih nabirati izkušnje, lahko govorimo o dobri psihični pripravljenosti. Z leti se začne človek zavedati, s čim se pravzaprav ukvarja, in česa se mora obvarovati. Gotovo je marsikaj od-

visno od primerne opreme in pravilne odločitve. Ob vsem tem je sreča tista, ki pogosto odloča o vrnitvi domov z gora. Za zagotovitev sreče ima sveda vsak svoje verjetje, upanje in koncept. Statistično gledano je možno, da nas sreča na številnih turah kdaj zapusti," ugotavlja iz izkušenj Davo Karničar, ki bo 26. oktobra letos dopolnil 47 let.

Na vprašanje, kako si pomaga v stiskah sredi gora, odkrito odgovarja: "V najtežjih trenutkih odigra odločilno vlogo to, iz kakšnega okolja smo, in kako smo vzgojeni in naučeni. Ob največji stiski se zatečem tudi k iskreni in globoki molitvi. Niti ni nujno, da je človek poškodovan. Včasih se zave, da ni sam sebi dovolj. Kdaj zadostuje samo pogled nekoga, glas prek radijske postaje, ali zavedanje, da ga nekdo čaka v bližini, da se reši. Sam daš le tisto, kar se lahko napiše pod eno ime. Mnogi, ki misijo nate, ti pomagajo in sodelujejo s tabo, so v ozadju zasluzni, da se vrneš. Moja dejavnost v gorah je res taka, da sem na nevarnih delih

prepuščen sam sebi. Prisotnost ekipe je vsekakor psihična opora, sploh če gre za prijatelje, ki jim zaupam."

Ko se pogovor dotakne izgube prijateljev v gorah, se tudi prekaljenemu gorniku zatrese glas. "Velika dilema ostaja po tragičnih dogodkih, ker jih sam sebi težko razloži in še težje analizirat stanja ob tem. Po njih se za dolochen čas umakneš, da spet čutiš, zakaj hodiš v hribi. Ne gre za herojsko pot naprej; češ jaz še vedno hodim in bom hodil v gore. Gre za potrebo, da si del tega sveta, tega dogajanja. Prijatelje, ki so ostali v hribih, najbolje podživiš prav tam. Tam se najbolj iskreno srečuješ z njimi. Meni se zdi še precej sveže leto 1993, ko je Boštjan Kekec postal na gori K2. Takrat so se začeli moji odhodi v Himalajo. Marko Lichteneker, s katerim sem bil skupaj na Denaliju v Ameriki in se srečeval ob drugih dejavnostih, je postal na Everestu. Pa Rado in Luka (Markič in Karničar - op. p.), ki sta izgubila življenje tako blizu doma! Veliko je bližnjih oseb in bežnih znan-

cev, ki so ostali za vedno v hribih. Sedaj je prišel čas, ko se je treba na primeren način oddolžiti njihovemu spominku. Razmislišti je treba o njihovem sporočilu in svojem bivanju," se zave Davo Karničar dan pred pogrebom Franca Oderlapa v Mežici. Zato ne govori o svojih alpinističnih načrtih. "O prihodnosti, o gori K2 in drugih vrhovih ne želim ničesar reči. Zaenkrat je bolečina ob izgubi prijatelja prevelika. Mislim, da se trenutno tudi ne bi mogel povsem racionalno odločati. Dvomim pa, da bi prav kmalu nastala taka kombinacija, kot je bila med mano in Francem. Za uspehe v najvišjih gorah je razumevanje med seboj in psihična povezanost ključnega pomena. S Francem nisva nikoli plezala v naših hribih ali imela skupnih treningov. Po značaju sva se tako ujemala, da sva si lahko v Himalaji popolno zaupala. Zaradi svojega porekla sva se šalila, da morava pripraviti odpravo Š na kvadrat. Pri njih je domače ime pri Šumahu, pri nas pa pri Šuštarju. Žal naju je nesreča prehitela."

# Brez predsodka z belo palico

Anica Grebenc je bila že od majhnega slabovidna, danes pa sta ji ostala zgolj dva odstotka vida, zato si pri vsakodnevnih poteh pomaga z belo palico.

MATEJA RANT

"Slabovidna sem že od majhnega, a se nisem želeta obremenjevala s tem, ker sem hotela voziti avto. Pred dvanajstimi leti pa so odkrili, da nimam perifernega vida, hitro se mi je slabšal tudi centralni vid," je razložila Anica Grebenc. Danes sta ji ostala le dva odstotka vida, zato se lahko v prostoru orientira zgolj po obrisi stvari, ko se odpravi ven, pa si pomaga z belo palico.

Sprva je še delala po štiri ure, pri 52 letih pa se je upokojila. "Klub pomoči mi namreč ni uspelo narediti vsega, kar so pričakovali od mene. Razen tega je sin končal fakulteto in me ni več mogel voziti v Kranj, sama pa se na cesti nisem počutila dovolj varno." Prva stvar, ki se ji je moral odpovedati zaradi slepotе, je bil namreč prav avto. "Človek s tem postane manj mobilen in zato manj samostojen." V trgov-

no gre tako samo v domčem kraju, kjer jo že poznajo in ji zato pomagajo. Čeprav so ljudje na splošno zelo uslužni, je poučila. "Ko vidijo belo palico, ni treba nič pojasnjevati. Brez palice moram paziti, tudi ko grem čez prehod za pešce, saj avtomobili kar zdrvijo mimo tebe. Če imaš palico, pa vsak ustavi." Zato jo čudi, da se nekateri branijo nositi palico.

"Sama nikoli nisem imela tega predsodka," je pribila. Čeprav so ljudje na cesti večinoma zelo pozorni do nje in ji z veseljem nudijo pomoč, tudi če je ne potrebuje, pa so nekateri tudi zelo neprijazni. "Predvsem mlajši so lahko zelo nesramni. Nekoč so šla štiri dekleta nasproti po pločniku, pa se mi nobena ni želela umakniti. Zato sem kar počakala in si mislila, bodo že prišle mimo, kakor bodo vedele in znale." Z izgubo vida, je nadaljevala, je odpadlo še kup stvari, za katere je računala, da se jim bo posve-

tila po upokojitvi. "Najhuje je bilo, da nisem mogla več brati. Nakupila sem si veliko knjig, zdaj pa se na njih nabira prah." Nadomestila jih je sicer z zvočnimi knjigami, a to je po njenem nekaj povsem drugega. "Prej sem ure in ure brala in si tudi veliko zapomnila. Pri poslušanju pa sem lahko pol ure pozorna, potem me pa kar zmanjka."

Pred sedmimi leti se je včlanila v Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih Kranj, kar je bila po njenem zelo pametna in koristna odločitev. "Morala sem spremeniti ne samo navade, ampak tudi razmišljanje o življenju." Poleg slabovidnosti, je pojasnila, je imela že prej tudi težave s sluhom. "Uporabljala sem kup trikov, da ljudje tega ne bi ugotovili. V društvu pa imamo vse bližnje enake težave, zato sem se naučila, kako se sočiti s tem." Med drugim v okviru društva deluje skupina za pomoč in samopomoč

kasneje oslepelih, ki se sestaja vsake tri tedne, vključila pa se je tudi v razne krožke. "V okviru krožka čustvene intelligence sem se recimo naučila različna čustva, kot sta bili recimo jeza ali žalost, preoblikovati v pozitivno zadevo." Čeprav prej nikoli ni slikala, se je pridružila tudi slikarskemu krožku.

Zelo veliko tudi piše, predvsem potopise. "Veliko sem potovala in da mi doma ne bi bilo treba razlagati o poti, sem svoje vtise zapisala." Njene potopise so objavili tudi v reviji Obzorja. Kot ekonomistka, je še dejala, se sicer bolje znajde s številkami, a pisanje ji pomaga ohranjati besedni zaklad, ker ne more več brati. Prav ta teden je že imela tudi prvo uro učenja Braillove pisave. "Knjig verjetno ne bom brala, kljub temu pa je dobro, če znaš prebrati kakšno malenkost. Recimo navodila na zdravilih ali pa kakšen napis," je še dejala Anica Grebenc.



Anica Grebenc

**Petnajsti oktober zaznamuje mednarodni dan bele palice, ki opozarja na prisotnost slepih in slabovidnih v našem okolju. Ob tem dnevu še bolj skrbijo za svojo prepoznavnost in opozarjajo na svoje posebne potrebe, s katerimi se srečujejo v vsakdanjem osebnem in poklicnem življenju. V prostorih Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Kranj so pripravili slikarsko razstavo njihovih članov. S svojimi slikami se je na razstavi predstavila tudi Anica Grebenc.**

## Potres

# Pod ruševinami ni bilo preživelih

Zasute v potresu na Sumatri sta pomagala iskati tudi Kranjčana Matjaž Bolka in Jure Pribičevič.

SIMON ŠUBIC

**Kranj** - V skupini dvanajstih slovenskih reševalcev z reševalnimi psi, ki je v začetku oktobra odpotovala na indonezijski otok Sumatra, da je po hudem potresu pomagala pri iskanju zasutih v ruševinah, sta sodelovala tudi člana Kluba vodnikov reševalnih psov Kranj - Jure Pribičevič s svojim zlatim prinašalcem Lanom in Matjaž Bolka kot vodja operativne enote na ruševinah. "Slovenski reševalci smo pomoč ponudili že Italiji, ki jo je spomladis prizadel močan potres, a je po odločitvi italijanske vlade niso potrebovali, medtem ko se je Indonezija odločila, da našo pomoč sprej-

me. V mesto Padang smo se naslednji dan po potresu odpravili v okviru odprave Mednarodne organizacije reševalnih psov (IRO), naistem letalu pa so na Sumatru poleteli tudi pripadniki civilne zaštite iz Nemčije in Madžarske ter verske reševalne enote Baptisti 24," je pojasnil Matjaž Bolka, eden od štirih kranjskih vodnikov reševalnih psov, ki imajo dovoljenje za sodelovanje v mednarodnih misijah oziroma opravljen t. i. MRT test. Sumatra je bila za člane Kluba vodnikov reševalnih psov Kranj prva mednarodna misija v zadnjih desetih letih. Nazadnje je pri iskanju pogrešanih po potresu v Turčiji leta 1999 iskal Stane Sirc.



Porušen hotel v Padangu na Sumatri, ki so ga preiskali slovenski reševalci. / Foto: Matjaž Bolka

"Ko smo se odpravljali na Sumatru, smo pričakovali, da bodo razmere še slabše, kot pa so dejansko bile. Med vožnjo od letališča do mesta Padang ruševin sploh ni bilo, zato smo se že začeli spraševati, zakaj smo sploh prišli. No, v samem Padangu, kjer je potres porušil okoli 800 tisoč objektov, je bila vendarle precej hudo. Zame je bilo precej presenetljiva ugotovitev, da je bilo mesto z okoli 800 tisoč prebivalci porušeno v valovih in da so v potresu najbolj nastradali premožnejši sloji, ki imajo zidane domove, porušene so bile tudi številne višje stavbe, kot so bolnišnice, šole in druge izobraževalne ustanove, mošeje, hoteli, vladne stavbe, avtosalone ..." pojasnjuje Bolka.

Po prihodu na prizadeto območje so predstavnike odprave IRO, v kateri so bili trije vodje iz Slovenije in enajst vodnikov reševalnih psov iz Slovenije, šest vodnikov iz Avstrije ter po dva vodnika s psoma z Japonske in iz Slovaške, v štabu Združenih narodov razdelili v dve operativni skupini. "Skupino, ki sem jo jaz vodil, so dodelili dvanajstim avstralskim gasilcem. Naša naloga je bila,

da z reševalnimi psi še enkrat pregledamo ruševine, da ugotovimo, ali je pod njimi še kdo zasut. Če so bile ruševine prazne, smo dali signal gradbenikom, da so začeli s stroji odstranjevati material. Gasilci so bili z nami za primere, ko je bilo treba kam vlotiti ali zvrtati luknje v nakopičene ruševine, da smo vanje lahko poslali pse. Opazirali so nas tudi na popotesne sunke," je razložil Bolka. Njegova skupina je tako pregledala bolnišnico, neke vrste študentski dom in izobraževalno ustanovo ter salon avtomobilov. "V potresu je povsem sesulo pritličja teh stavb, tako da preživelih nismo našli, smo pa v dveh stavbah določili lokacije, kjer je obstajala možnost, da so tam zasuta trupla." Po zadnjih podatkih je v potresu umrlo okoli 2.500 ljudi. "Domačini so našo pomoč sprejeli z odobravanjem, vendar so nas pustili, da smo delali v miru. Nič ni bilo vlečenja za rokave, naj pogledamo še v drugo stavbo, kjer je morda kakšen sorodnik, kot se je menda dogajalo deset let nazaj v Turčiji," še dodaja Bolka.



Vodniki reševalnih psov (z desne): Kranjčana Jure Pribičevič s psom Lanom in Matjaž Bolka ter Koprčan Roman Starman s psičko Kano.



Avtosalon je v potresu v trenutku ostal brez pritličja.



Slovenski reševalci in avstralski gasilci ugotavljajo stanje na ruševinah izobraževalnega centra.

**GG** | **naročnine**

04/201 42 41, e-pošta: naročnine@g-glas.si  
www.gorenjskglas.si

**Slovenske domače jedi 2**

Več kot 280 receptov za pripravo pristnih domačih jedi. Naj v kuhinji zadiši po goveji juhi, golažu, govedini z ohrovom, krompirju v oblicah, koruznem močniku, potratni poticci ...

Trda vezava, 152 strani. Cena: 19,50 EUR, 10% popust za naročnike: 17,55 EUR. Ceni knjige pristejemo tudi poštnino.

Naročila sprejemamo na: 04/201 42 41, naročnine@g-glas.si ali na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4, Kranj, vsak dan v času uradnih ur.

Gorenjski Glas

**Navadne sveče**

**Elektronske sveče**

**AKCIJA**

Cene so v EUR in z DDV.

**www.posta.si**

**Ugodna prodaja sveč na poštah.**

Posta Slovenije d.o.o., Štencnikov trg 10, Maribor  
Priznano je pravico do sprememb programa. Končnajte so simbolice.

Zvezdica	1,49 €	1,29 €
Tulipan - mal	1,07 €	0,89 €
Kristal	1,55 €	1,35 €
Buča	2,79 €	2,40 €
Ipis	60 dni 2,05 €	2,50 €
Vestina 90 dni	4,39 €	3,56 €
Sveča	120 dni 3,50 €	3,15 €
Elektronski vložek	3,10 €	2,88 €
EKO Katja	2,99 €	2,49 €
EKO Elipsa	3,39 €	2,99 €
Iris	30 dni 2,70 €	1,89 €
Tulipan	60 dni 2,74 €	1,99 €

Ob dnevu spomina na mrtve prižgite svečo in počastite spomin na svoje najdražje. Na poštah smo za ta dan pripravili široko ponudbo navadnih in elektronskih sveč po ugodnih cenah. Obiščite nas!

Zanesljivo vsepovsod  
**POŠTA SLOVENIJE**  
**POŠTA IN FINANCE**

# Na robu

ZGODBA O DUŠICI IN O TEM, KAKO JE, KO SMO POTISNjeni OB ZID

## Kot da nas ni več

MILENA MIKLAVČIČ

usode



"Dolga leta smo živeli objedno, sekirali smo se zaradi malenkosti. Na primer zaradi nekaj gnilih listov pri solati, ki smo jo kupili v trgovini. Ali pa zaradi malo slabše sobe v hotelu, kjer smo letovali. Vihali smo nos, če je deževalo takrat,

ko smo pričakovali sonce. S hčerkko sva si, vsaj enkrat na mesec, privoščili nakupovalni izlet v Trst ali Celovec. Vse to je bilo samo po sebi umevno ..."

Dušica je že po naravi borka, zato ni vrgla puške v korožo. Ko je videla, da ne gre zlepa, je poskušala riniti z glavo skozi zid. Najprej je dala oglas, da lahko pazi otroke, a kaj, ko je bil vrtec v njihovem kraju na pol prazen in so starši raje posiljali otroke tja. Potem se je odločila, da bo inštruirala srednješolce. Žal jo je sin ob prvem poskusu postavil na realna tla z besedami, da je njeno znanje zastarel in da se bo prej osmešila, kot pa koga kaj naučila. Potem je poklicala kolegico, ki je imela vrtnarijo. Prosila jo je, če ima zanjo kaj dela. Imela ga je, a ji, žal, ni mogla obljudbiti plačila do 1. novembra.

"Prosila sem moža, naj tudi on kaj brska, sprašuje, išče. A je preveč ponosen, da bi to počel. Sedi doma in propada. Vidno. O tem, kdaj se je nazadnje v postelji obrnil k meni, ne pomnim. Jaz pa

sem živahna ženska in potrebujem tudi nežnosti, brez njih težko funkcioniram. Pa sva "poskusila" prič, drugič ... ni in ni šlo. Imelo me je, da bi se presečila v kabinet, vendar teganisem storila, to povem povsem odkrito in na glas. Vem, da mnogi doživljajo podobne usode, a se ne upajo spregovoriti o tem. Rekla sem možu, če mu prinesem iz videoteke kakšen pornič, da ga bo "premamilo", a me je le zgroženo pogledal, kot da bi mi hotel reči, da se mi je že popolnoma zmešalo. Tudi na to sem pomislila, da bi začela "prerokovati". Imam

sosedo, ki to počne že vrsto let in pred njeno hišo ustavlajo tudi dragi avtomobili. Žal nimam preveč talenta za to, da bi vlekla ljudi za nos. Odšla sem na tečaj za zavarovalnega agenta, vendar mi ni sedlo. Preveč je bilo črnih luknenj, v katere bi morala zvabljati morebitne stranke. Edino, kar mi je res uspelo, je bila endivija, ki pa sem jo v celoti prodala dvema gostilničarjem, pa še bi je lahko, a je žal bil pridelek preveč skromen. Tega, kako sem bila srečna, ko sem dobila plačilo, ne morem povedati ..." je nadaljevala Dušica.

Pred nekaj tedni pa se ji je odprlo. Dobila je več ponudb, da naj uredi grobove. Sedla je v avto in se začela voziti od enega pokopališča do drugega. Delala je od jutra do večera in s svojim delom je bila več kot zadovoljna, njeni naročniki pa prav tako. S tem, kar je dobila, je lahko naročnika plačala skoraj vse študijske obveznosti. Kamen se ji je odvalil od srca, saj je vedela, da vsaj onadvina ne bosta prikrajšana.

"Moja trenutna taktika je taka, da prosim svoje znanke, da povedo prijateljicam, da poceni pospravljam po stanovanju, da likam, pomivam okna, urejujem vrtov, pobiram jabolka, pomagam starejšim, tudi ostrižem koga, če že ravno hoče, prav tako pa znam peči kruh in pecivo. Vse, kar komu pade na pamet, postorim, da le zasluzim kakšen evro. V sebi čutim ogromno adrenalina, imam moči, da bi gore premikala. Zavedam se, da ne smem omagati, da se ne smem niti za hip vdati skušnjavi in pomilovati svoje usode. Zdrava sem, imamo nobel

hišo, dober avto, na pol dograjen bazen za hišo, kaj še hočem več?" je postala humoristična, a ne brez nasmeha na obrazu.

Potem sva za trenutek pozabilna na vsakodnevne skrbi in težave, ter se posvetili aktualni politiki, ki ji še malo ni všeč. Jezi se na tiste, ki so jih polna usta pravici, pa že sedaj zaslužijo na mesec več, kot bo ona dobila v petih letih. Zmanjšuje z glavo, ko razlaga svoje pogleda na tajkune in na njihove politične botre. Sem in tja omeni tudi kakšno ime.

"Nekateri so od mene pisovali domače naloge, sedaj me pa niti ne poznavajo," reče trpko, ko omeni zgodbo, kako se je v stiski obrnila na nekega politika, pa jo je zavrnal, češ da zanjo ni še nikoli slišal.

"Vse bom naredila, kar lahko, da se mojima otrokom ne bo treba prostituirat," nadaljuje in mimogrede pade v novo zgodbo o sinovi sošolki, odlični študentki, ki se je v želji, da dokonča študij v roku, preselila k starejšemu moškemu, se ve, zakaj.

"Sedanji čas je poln grozljivih osebnih tragedij. Tudi po zdravstveni plati. Ko ljudje ne morejo kupovati zdravil, ko pristanejo zaradi depresije na psihiatriji, ko se zakonca v najtežjih trenutkih ločujeta, ker nista sposobna s skupnimi močmi premostiti težav. Če pogledam okoli sebe, se mi zdi, da je vsaka hiša v naši ulici zaznamovana. Vendar sem optimistka, in upam, da bo možje kmalu dobil kakšno novo naročilo, prepričana sem, da umazanih šip, ki jih bo treba pomiti, tudi zame ne bo zmanjkal ..." (konec)



SODNA KRONIKA TEDNA

Piše: SIMON ŠUBIC

## Štirinajst let zapora za naklepni umor

Ljubljansko krožno sodišče je na štirinajst let zapora obsodilo 51-letnega Vehbija Rahmani, ker je s pištolo ustrelil 47-letnega Rasima Agovića. Sodišče je sledilo navedbam tožilstva, da je Rahmani streljal iz nizkotnih nagibov, saj je bil ljubosumen na Agovića, ki da je imel razmerje z njegovo ženo. 6. novembra lani je tako žrtev srečal pred pekarno na Ljubljanski cesti v Kamniku, vanj izstrelil dva naboja, ko je Agović padel po tleh, pa ga je ustrelil še v glavo. Potem je po pripovedovanju prič dvignil roke, začel skakati in vpiti od veselja. Policistom se je sicer mirno predal. Za naklepni umor je zagrožena kazen najmanj petnajst let zapora, tožilstvo je zahtevalo pet let več, sodišče pa se je nazadnje odločilo za štirinajstletno zaporno kazeno, ker naj bi zaradi ljubosumnosti in preganjalne blodnjavosti dejanje storil v stanju bistveno zmanjšane prištevnosti. Obrama je že napovedala pritožbo, medtem ko bo tožilstvo o pritožbi še razmisli. Franci Matoz, zastopnik oškodovane družine Agović, je dosojeno kazen ocenil kot premilo. Oškodovanci bodo sicer po pravdni poti zahtevali 300 tisoč evrov odškodnine za bolečine ob izgubi bližnjega.

## Uspešno izogibanje zaporu

Lastnik diskoteke Lipa Robert Tomas Zavašnik se po poročanju časnika Dnevnik izogiba zaporu, za njim pa naj bi se izgubila vsaka sled. Zavašnik bi moral iti na prestajanje petletne zaporne kazni zaradi odgovornosti za smrt treh deklet, ki so umrle v hudi gneči mladih obiskovalcev pred diskoteko Lipa v Spodnjih Pirničah. Sodba je postala pravnomočna že maja letos, nakar je bila vložena prošnja za odlog prestajanja kazni, vendar je višje sodišče prošnjo zavrnilo. Ker Zavašnik kljub temu ni prestopil zaporniškega praga, je ljubljansko sodišče 14. julija odredilo prisilno privedbo, vendar pa ga policisti do sedaj še niso našli, zato so medvoški policisti po dveh mesecih prejeli še urgenco o trajni prisilni privedbi.



ČRNA KRONIKA TEDNA

## Minuli teden "samo" ena smrtna žrtev

Potem ko so dva tedna nazaj slovenske ceste terjale kar sedem življenj, je pretekli teden v prometnih nesrečah umrla "samo" ena oseba, so sporočili z generalne policijske uprave. Na naših cestah je letos (do pondeljka) umrlo 145 oseb, kar je 25 smrtnih žrtev manj, kot so jih slovenske ceste terjale v enakem obdobju lani. Najpogostejsa vzroka prometnih nesreč sta neprilagojena hitrost ter nepravilna stran in smer vožnje, pravi policijska statistika.

DAMJANA ŠMID

moj pogled



Težko si predstavljam osnovnošolca tri ure pri učenju. Sploh, če gre za učenca, ki se uči "kampanjsko". Kajti učenje in pisanje domačih nalog sta uspešna takrat, ko je to vsakodnevna navada in jo ima otrok tako rekoč za nekaj samoumevnega, podobno, kot je umivanje zob. Če pa se otroci ne učijo prav pogosto in če jim je pisanje domačih nalog odveč, je težje začeti, vztrajati in dokončati. Zato je prav, da starši vztrajamo pri kratkih vsakodnevnih obveznostih, saj le tako nastanejo dobre učne navade. Sedaj je pravi čas, da otroci začnejo z učenjem, ne šele spomladi, ko se nabere vsega preveč. Ena izmed koristi domačih

nalog je utrjevanje znanja. Z domačo nalogo otrok preveri razumevanje snovi, ki jo je poslušal v šoli. Hkrati s tem pa tudi starši sledimo učenemu delu in smo seznanjeni z otrokovim znanjem. Za otroka je pozitivno, če mu starši stojimo ob strani, se zanimalo za njegovo delo in smo pripravljeni pomagati, če ne gre naprej. V eni izmed izobraževalnih oddaj so mladostniki zelo odkrito povedali, da jim je v redu, če jih starši "priganjajo" k učenju. Tisti, ki so bili že študenti, pa so celo rekli, da so staršem hvaljeni, ker so jih spodbujali, da dajo od sebe več, kot se je njim sploh ljubilo. V nasprotju z uspešnimi mladostniki pa so

## Knjige in ljudje

Knjige in knjigoljubi (16)

# Racionalistična civilizacija

MIHA NAGLIČ

Zgodovina me je zmeraj zanimala, v mladosti zlasti tista o velikih rečeh, v zadnjih desetletjih tudi lokalna, domoznanska. O zgodovini ve vsaj nekaj malega vsak od nas, če nič drugega, so mu znana številna dejstva. Težje je vsa ta dejstva povezati v zgodbo, še težje razložiti jih na neki celovit način. Če komu, potem je takšna monumentalna sinteza uspela prof. dr. Janku Prunku, ki je sicer eden najvidnejših slovenskih zgodovinarjev. V veliko in dobro razloženo zgodbo je povezel tako rekoč vse, kar se je v svetu najbolj pomembnega zgodovalo v letih 1776-2000, se pravi v zadnjih dveh stoletjih in pol, v dobi "racionalistične civilizacije". Čar branja te knjige je dvojen: v spominu obnoviš številne dogodke, dogajanja, njihove protagoniste in jih hkrati ugledaš v posebni luči, v Prunkovi avtorski interpretaciji. Dobro se ti zdi, ko vidiš, da si sicer za marsikaj vedel, nisi pa vsega tega videl v ustremnem zgodovinskem kontekstu.

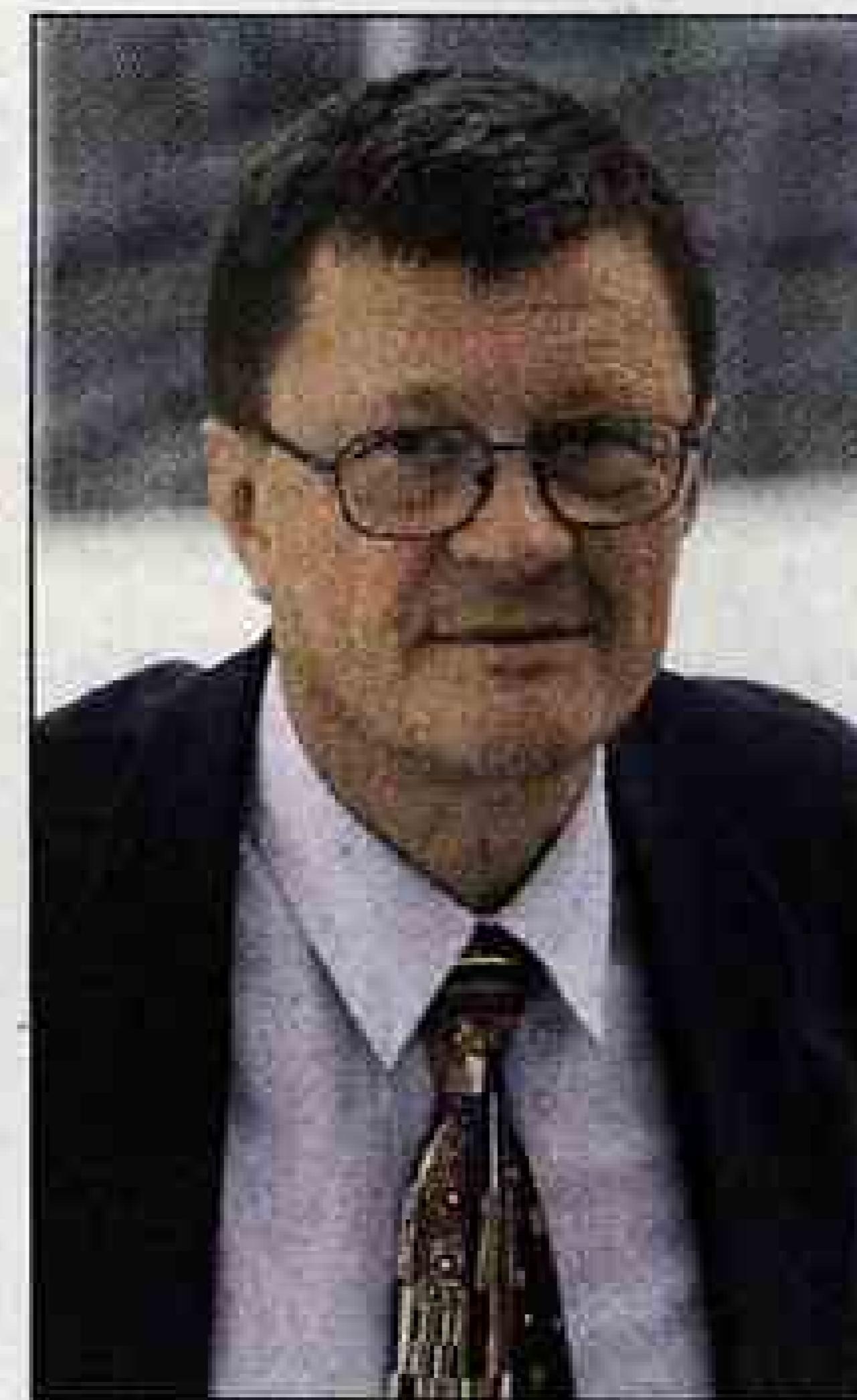
"Od konca 18. stoletja se v Evropi in obeh Amerikah razvija svojevrstna civilizacija, ki jo lahko, ne da bi vceličali, označimo kot racionalistično. Ta civilizacija poskuša v človeškem življenju in družbi vsestransko uveljaviti ideje o

človeku in njegovem mestu v univerzumu, kakršne so se izoblikovale v predhodnem poldrugem stoletju v dveh duhovnih gibanjih v Evropi: v racionalizmu in razsvetljenstvu. Najkrajše bi mogli med te ideje uvrstiti vero v razum, ki naj edini ureja vse na svetu, prepričanje o človekovi svobodni naravi, prepričanje o potrebi po strpnosti do različnih človeških nazorov in prepričanje, da sta evropski način življenja in mišljenja in življenja (civilizacija) tako zelo svojevrstna, da se zaradi njiju Evropa ozira na Zahod bistveno razlikuje od drugih delov sveta." Tako se glasi uvodni odstavek knjige *Racionalistična civilizacija 1776-2000*.

Prunk opredeli tudi svoja metodološka izhodišča. "Avtor izhaja iz predstave, da ta proces ni potekal premočrtno, ampak so ga ovirali pozitivi različnih neracionalističnih ali celo iracionalističnih ideologij, moči in gibanj, ki so včasih prav programsko zavestno, včasih pa spontano, optri na konservativni del človeške narave, zaustavljalji racionalistično progresivne trende, jih za trenutek blokirali ali celo v določenem prostoru za krajsi čas prevzeli pobudo ali prevlado. Vseeno je moč pokazati, da se je racionalistični in razsvetljenski pogled vedno znova prebijal naprej,

To napako - da presojajo dejanja naših prednikov po naših, sodobnih merilih - dela jo številni. Zlasti ob presojanju tistega, kar se je zgodilo med 2. sv. vojno in ob njenem koncu. Tudi to je bolje videti v širšem kot v ozkem kontekstu, z vidika "naši-vaši". "Druga svetovna vojna je bila čas in priložnost, ko se je najbolj razkril dvojni značaj racionalistične ci-

vilizacije; z zlorabo pridobitev racionalizma, po drugi strani pa s plemenitimi dejanji: neizmernim prizadevanjem in žrtvovanjem za odstranitev iracionalnih fašistično-nacionalističnih režimov. V teh prizadevanjih je sodelovalo veliko število ljudi iz različnih narodov in držav, iz različnih družbenih slojev in poklicev, različnih idejnih in političnih prepričanj, tako liberalci kot tudi tradicionalni konservativci, prepričani katoliki, socialisti in komunisti. Mnogi od teh posameznikov in kolektivov so se prav v tem boju zavedli imena pravih humanističnih vrednot, kritične racionalnosti, vključuječe tudi transcendentalno in moralno dimenzijo, človekove svobode in demokracije, ter socialnih pravic." Šlo je torej (to dodajam pisec teh vrstic) tudi za spoprijem racionalnega in iracionalnega v takratni evropski in svetovni civilizaciji. V tem spopadu so bili komunisti kljub vsemu na racionalnih (čeprav je komunizem po svoji naravi bolj religiozno kot razsvetljensko gibanje), fašisti in nacisti pa na iracionalnih pozicijah. V tej luči se izenačevanje obeh totalitarizmov izkaže za neracionalno, čeprav je za marsikoga, zlasti za žrtve na strani premaganih, emocionalno razumljivo ...



Dr. Janko Prunk  
(rojen 1942), zgodovinar



Filozof Immanuel Kant  
(1724-1804), eden od utemeljiteljev racionalistične civilizacije



**RACIONALISTIČNA CIVILIZACIJA  
1776–2000  
JANKO PRUNK**

Zbirka PREMIKI



Naslovnica knjige, oblikoval Jure Jančič

Slovenci v zamejstvu (164)

## Slovenska šola v Celovcu

JOŽE KOŠNJEK

*med sosedji*



V Mohorjevi hiši v Celovcu so se minuli teden spomnili 20-letnice ustanovitve Mohorjeve ljudske šole in otroškega vrtca, ki sta bili prvi slovenski osnovnošolski ustanovi v glavnem mestu dežele Koroške. Slovesnosti so se udeležili ugledni predstavniki koroških deželnih oblasti, slovenski minister za šolstvo in šport Igor Lukšič in slovenski generalni konzul v Celovcu Matjaž Longar, posebno spoštovanje pa so izrekli dvornemu svetniku Leopoldu Guggebergerju, ki je bil kot takratni celovški župan naklonjen ustanovitvi šole.

"Enajstega septembra leta 1989 se je rodil otrok, ki smo ga bili vsi veseli. Otrok je bil jeklen, hotel je živeti in preživeti. Danes je tu, močan, neomajan, s ponosom ga lahko

gledamo. Živi v okolju, ki mu ni vedno naklonjeno. Zato je bilo vedno važno medsebojno spoštovanje, lep odnos do drugega ter skupnosti. Mohorjeva ljudska šola je uveljavljena. Niti slovenska narodna skupnost, niti mesto Celovec te šole ne more več negirati," je povedala v pozdravu vodja šole Marica Hartman.

Direktor Mohorjeve družbe Celovec Anton Koren je povedal, da je ustanovitvi šole in zavetišča pred dvajsetimi leti botrovalo srečno naključje. Ker se je skupina slovenskih staršev že desetletje neuspešno prizadevala za ustanovitev javne dvojezične šole v Celovcu, je prosila za ustanovitev zasebne dvojezične konfesionalne ljudske šole Mohorjevo družbo. Pobudo je podprl

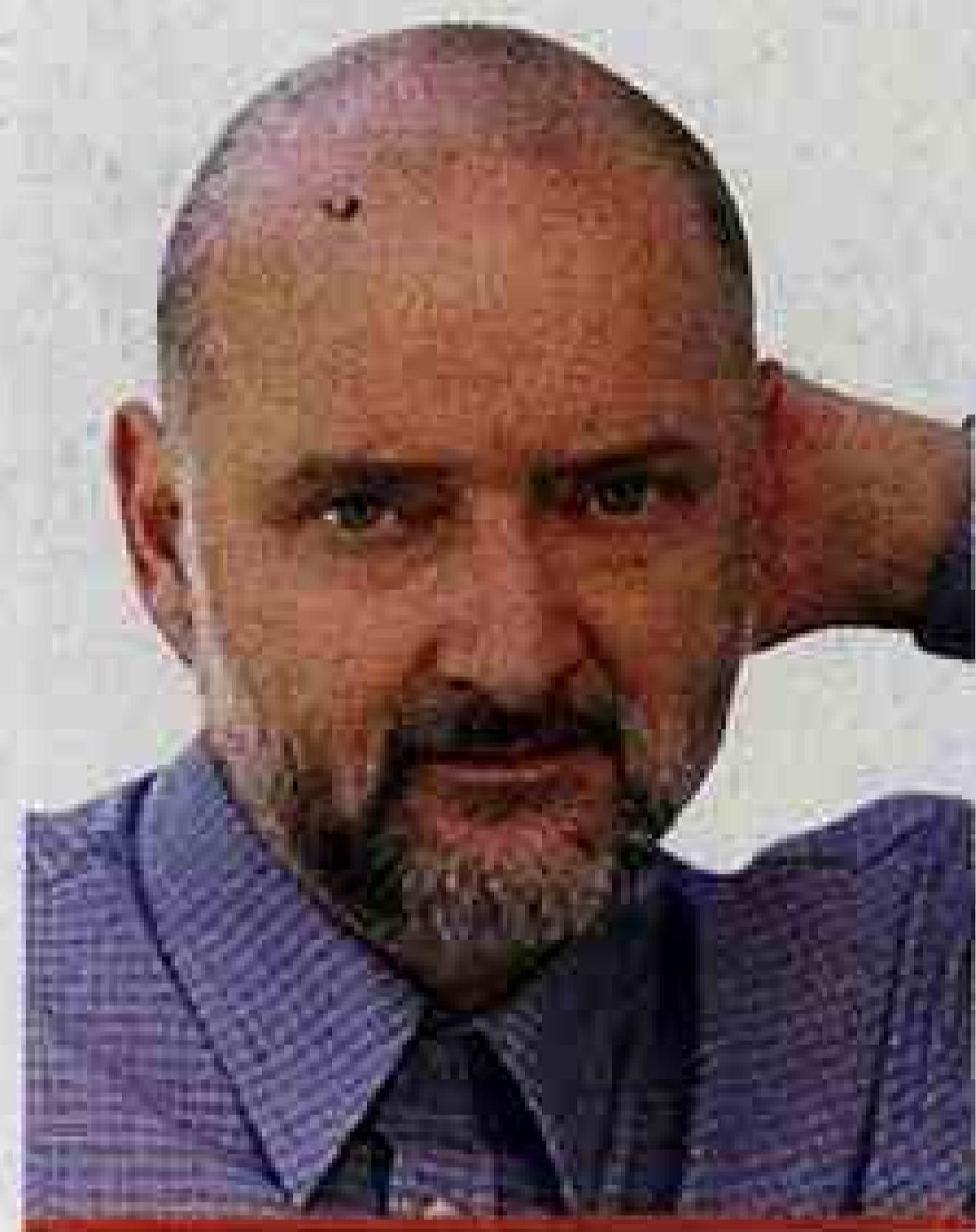


Otoci iz Mohorjeve šole in vrtca so pokazali, kako je možno uživati v sožitju dveh jezikov. / Foto: Jože Košnješek

no šolo. Za ustanovitev šole in vrtca ter za njuno delovanje imajo velike zasluge tudi starši otrok. "Šola je prostor, ki združuje. Dvojezična šola pa je najbolj naraven medij za dvojezičnost," je povedal v nagovoru slovenski minister za šolstvo in šport Igor Lukšič.

# Udariti otroka?

MIHA NAGLIČ

*Mihovanja*

Zadnje čase se neverjetno veliko razpravlja o otrocih, o varstvu njihovih pravic, o tem, ali sme starš udariti lastnega otroka, in celo o tako bizarnih rečeh, kakršna je možnost, da bi istospolna partnerja posvojila otroka! Kaj naj rečem? Ne lastim si nikakršne pravice razsojati o teh rečeh. Veseli me predvsem to, da se mi je lani končno zgodil moj lasten otrok in po začetnem čistem navdušenju spoznavam, da bom imel z njim še veliko opraviti, najbrž se kmalu tudi sam soočim z vprašanjem, ali mu za kako preghro nameniti udarec po riti ali vsaj simbolično klofuto? No, če bo sprejet zakon, da nič od

tega ne smem, bom teh dilem odrešen. Ne vem pa, kako se bodo z vse večjo agresijo razvajenih in podivljenih otrok na starše, vzgojitelje in učitelje soočili ti slednji? Jih bodo krotili kako drugače ali pred njimi poklekni? Bodo po novem otroci preteplali odrasle?

Včasih je bilo drugače. Dileme o tem, ali otroka udariti ali ne, sploh ni bilo, palica je bila v določenih primerih in po presoji starša ali učitelja celo zapovedana. Tako je bilo še v začetku 60-tih let minulega stoletja, ko sem sam hodil v osnovno šolo. Ko sem lani v tem časopisu pisal podlistek o Primožu Trubarju, pa sem naletel tudi na tole zapoved iz ljubljanskega protestantskega šolskega reda: "Učenec, ki bo iz šole kaj izblebetal ali opravil s svojimi starši součence ali učitelje, jih bo dobil s palico, kakor naj se učitelji tudi pobrigajo, da bodo starši spoštivali nauk Jezusa Siraha, ki uči, da z otroki ne smemo biti premehki, se z njimi ljubkovati, še manj pa jim dajati potuho ali opravičevati njihovo hudobijo, čeprav zopet ni treba, da bi učitelji vihteli palico kar tako brez pravega vzroka ..." Sliši se res zelo staromodno, a če malo pomislimo, bi bilo lahko kaj od tega še danes oziroma spet uporabno?

Sodeč po namerah zakonodajalca ne bo nikdar več tako, kot je bilo. Na Mednarodni konferenci o otrokovih pravicah in zaščiti pred nasiljem v Ljubljani je 7. oktobra govoril tudi predsednik republike dr. Danilo Türk. Pretresel ga je podatek iz raziskav, po katerih je "dobra tretjina otrok

občasno telesno kaznovana, 51 odstotkov staršev nikoli ni telesno kaznovalo otroka, 35 odstotkov staršev se odzove na otrokov neuspeh z besednim poniževanjem in zančevanjem. Podatki so pretresljivi. Tudi študije v nekaterih evropskih državah kažejo na to, da sta telesno kaznovanje in fizično nasilje nad otroki zelo pogosta". A tako po njegovem več ne gre. "Prepričanje, da je telesno kaznovanje otrok legitimno za doseganje vzgojnih ciljev, je zmotno. Žal ostajata pretepanje in namerivo poniževanje otrok splošno uporabna ter družbeno in pravno priznana praksa .../ Temu nasprotuje tudi Svet Evrope .../ z odmevno kampanjo zoper telesno kaznovanje otrok. Prizadeva si, da bi uresničil vizijo o celini brez telesne kaznij, kajti udariti človeka je kaznivo dejanje - in tudi otroci so ljudje .../ Zadovoljen sem, da bo Slovenija s sprejetjem novega Družinskega zakonika prepovedala telesno kaznovanje otroka."

Evropa, "celina brez telesne kazni"! Prav, a se bojim, da ne bo tako lepo, kot se sliši. Le dan po predsednikovem govoru sem bil na povsem drugačnem srečanju. Na Prešernovi Breznici se je 8. oktobra srečalo več kot sto članov krožka Moč preživetja; ta združuje otroke, ki jim je med vojno in po njej partizanska oziroma partijska stran brezpravno pobila starše - češ da so bili na "nepravi" strani. Me prav zanima, kako bi ti "otroci", ki so zdaj vsi stari že več kot šestdeset let, komentirali zapoved, da se še lastnega otroka ne sme več udariti?

Vaš razgled



V slaščičarski delavnici v hotelu Park na Bledu so izdelali že deset milijonov originalnih blejskih kremnih rezin. Jubilej so zaznamovali s kremno rezino velikanko, ki je merila deset milijonov kvadratnih milimetrov. Sestavljal jo je 1890 kremnih rezin, ki so jih med sladkosnede obiskovalce razdelili v dobre pol ure. M. R., foto: Matic Zorman



Ob 200-letnici ustanovitve Ilirskih provinc je minulo sredo v Kranju potekala ponazoritev Jurčičeve povesti Spomini starega Slovence in srečanje z Napoleonom v starih rovih pod Kranjem. Napoleonovi vojaki so še prej prišli na slovesno odprtje prenovljene Tavčarjeve ulice pri župnijski cerkvi sv. Kancijana, kjer pa je bil glavni seveda prelat Stanislav Zidar. V. S., foto: Gorazd Kavčič

## Pod soncem nič novega

MARJETA SMOLNIKAR

*sedmica*

Ste prebrali knjigo Lažni Neron avtorja Liona Feuchtwangerja, nemškega pisatelja židovskega rodu, ki se je pred nacisti prizanesljivo rečeno umaknil v Ameriko? Niste. Toplo vam priporočam, da jo vzmetete v obdelavo. V politiki vam bo marsikaj postal krištalno jasno, morda celo samo-umevno ali pa boste preko izvirne in domiselne zgodovinske fabule potrdili ter okreplili svoje doseganje dojemanje ceha, imenovanega politika. Zagotovo pa boste ob branju knjige prišli do zaključka, da je politiko brez slabe vesti ali predsedka mogoče postaviti v štric prostutuciji. V smislu njene družbene večnosti, kar pomeni trajnosti, in okostenosti, kar po-

meni vsebinske nespremenljivosti; tisto, kar je v obeh družbenih pojavih časovno pogojeno, je zgolj tehnika doseganja cilja in namembnosti.

Zelo na kratko. Zgodba je postavljena v prva leta našega štetja. Osrednji lik je pravzaprav Varon, patricij in senator, ki se po smrti cesarja Nerona zateče v takratno cesarsko rimsko provinco Sirijo. Iz navidez gosposkega in važnega lončarja, sicer nadarjenega igralca, ustvari lažnega Nerona; politični stvor, kreaturo, ki naj bi na Vzhodu poustvarila Nero novo vladavino v imenu interesov zakulisnega Varona. Lažnemu Neronom je za nekaj mesecov uspelo prelepiti množico, nakar se je načrt sesul-

meni vase. Lončarja Terencija alias (od mrtvih vstali) Nerona in dva njegova bližnjega politična sodelavca je rimska oblast križala. Varonu pa se je uspelo umakniti globlje, na Vzhod. Kajpada, z bogastvom vred.

Aplikacija zgodbe v sodobno politično okolje je osupljivo prepoznavna ali kot je avtor Lažnega Nerona izpostavljal v uvedu svoje literarne stvaritve: "Kar je bilo, bo še kdaj; kar se je zgodilo, se bo še zgodilo, ker se ne zgodi nič novega pod soncem. /.../"

Kdo, denimo, verjamе, da je slovenski vladni predsednik Borut Pahor dejanski avtor trenutne slovenske politične in družbene resničnosti oziroma usmerjenosti? Da je, skratka, on tisti, ki v

tem mandatu ustvarja in vodi slovensko politično resničnost. Ali, če postavim še bolj absurdno vprašanje, kdo verjamе, da področje notranjega ministrstva vodi in z njim upravlja Katariна Kresal? Tako v prvo kot tudi v drugo dilemo lahko verjamе kvečjemu do skrajnosti naiven državljan. Pravzaprav je v kaj takšnega mogoče samo verovati. Povedano drugače, medijsko znani politični obrazi niso kaj več kot stvaritve, da ne rečem kreacije nevidnih duhov iz ozadja.

Da ne bo pomote. Moji pogledi in razmišljanja okrog (nevidnega) političnega ceha, ki je družbeno nesmrten oziroma večen, ne veljajo zgolj za politično destinacijo na tako ime-

novani sončni strani Alp, pač pa za ves svet in za vse družbene ureditve; pretekle, sedanje in prihodnje. Zato je, vsaj za moj okus in za mojo prebavo podelitev Nobelove nagrade za mir absurdna. Še zlasti, če dobi to prestižno in finančno močno nagrado prvič, predsednik neke države vnaprej, tako rekoč na lepe oči, da ne rečem, na lepo polt, se pravi za program, ki ga je volivcem obljubljal v svoji volilni kampanji, in drugič, če dobi Nobelovo nagrado predsednik države, v kateri je zaradi interesa kapitala nakopičenega največ uničujega orožja.

Res je. Kapital drži svet in družbo v permanentni zmesnjavi.

# Naj e-projekt, naj e-podjetje

Kranjsko podjetje Logos.si je prejelo priznanji za najuspešnejši projekt na področju informatizacije poslovnih procesov v skupini malih in mikro podjetij.

ŠTEFAN ŽARGI

**Kranj - Gospodarska zbornica Slovenije - Združenje za informatiko in telekomunikacije, Javna agencija za podjetništvo in tuje investicije in Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo - Direktorat za informacijsko družbo** so v ponedeljek podelili nagrade najuspešnejšim projektom na področju informatizacije poslovnih procesov. Prijavljenih je bilo skupno 38 projektov in 58 podjetij. V skupini malih in mikro podjetij je plaketi za naj e-projekt, naj e-podjetje prejelo kranjsko podjetje Logos.si. Pogovorili smo se z ustanoviteljem, direktorjem in lastnikom mag. Tomažem Krišljem.

**Kdaj ste ustanovili podjetje Logos in kako ste začeli?**

"Sam sem se z računalniki začel ukvarjati že zelo zgodaj. Ko je bilo po zakonodaji iz leta 1989 mogoče ustanoviti družbo, sem to tedaj tudi storil. Decembra bomo torej praznovali 20-letnico obstoja. Kot mnogi smo začeli s sestavljanjem in prodajo računalnikov ter izdelavo lastne programske opreme. Zradi naglega razvoja spletnih tehnologij smo se leta 1996 odločili, da se bomo ukvarjali izključno s spletno programsko opremo."

**Kdo je bil vaš prvi večji kupec?**

"To je bilo ministrstvo za šolstvo, za katerega smo pripravili programsko opremo za vpis v srednje šole in dijake domove ter za nacionalno preverjanje znanja - za Zavod za šolstvo in Državni izpitni center. To je bil velik in zahteven projekt, prej smo se ukvarjali, kot še mnoga nam podobna podjetja, s standardnimi, zlasti računovodskimi programi za podjetja.

Drugi večji projekt je nastal ob naročilu Gasilske zveze Slovenije, ki je želela informacijsko podporo za svojo dejavnost, za dejavnost območnih oziroma občinskih zvez in gasilskih društev. Nastal je program Gas 2000, ki smo ga z leti še dopolnjevali in je danes znan pod imenom Vulkan. Danes ga uporablja okoli 1400 društev, nekaj več kot sto zvez in Gasilska zveza Slovenije. Gre za vodenje evidence članstva, opreme, intervencij; za načrtovanje usposabljanj ter spremljanje gasilskih tekmovanj. Program so opazili tudi na ministrstvu za obrambo,

na Upravi za zaščito in reševanje, zato smo dobili naročila za podoben informacijski sistem SPIN (Sistem o poročanju o intervencijah in nesrečah).

Z njim pokrivaemo vse klice na številko 112 (Center za obveščanje), omogočamo evidence ter pripravo poročil uprave in vodij intervencij."

Tomaž Krišlji



**Gre torej za kar precej specifično informacijsko opremo. Imate še kaj podobnega?**

"Znan je tudi informacijski sistem Lisjak, ki ga je za podporo svoji dejavnosti in dejavnosti društev naročila Lovska zveza Slovenije. Z njim pokrivamo 420 lovskih družin po Sloveniji, 15 območnih zvez in naročnika. Poleg evidence članstva program omogoča pripravo letnih načrtov lovišč, kategorizacijo odvzete divjadi in podobno. Podoben informacijski sistem je Info GRZ, ki ga uporablja Gorsko reševalna zveza Slovenije in 17 njenih postaj. Povsem drugačen in tehničko zelo zahteven pa je informacijski sistem na Letališču Jožeta Pučnika Ljubljana na Brniku, kjer prav z našo programsko opremo krmilimo vse informacijske table ter monitorje za potnike in zaposlene."

Gre seveda za precej varnostno zahteven sistem, saj so v njem občutljivi osebni podatki. Sistem je varovan podobno, kot so varovani sistemi v bankah. Po temeljitem pregledu smo pridobili tudi pozitivno mnenje informacijske pooblaščenke."

**Vse naštete programe vsak dan uporablja kar precej velika množica ljudi, zato je vzdrževanje sistemov verjetno zelo zahtevno in obsežno. Koliko imate zaposlenih?**

"Kadrovsко smo se razvili postopno, večina mojih zaposlenih ima visoko izobrazbo računalniške smeri. Trenutno nas je zaposlenih 12, pri čemer se jih pet ukvarja z vzdrževanjem, drugi z razvojem. Pri tem moram poudariti, da je ključ za dobro delovanje teh sistemov dovolj temeljito izobraževanje uporabnikov, čemur posvečamo veliko pozornost, ogromno

časa in truda. Naše sisteme uporablja prek petdeset tisoč uporabnikov."

**Vaši načrti?**

"Najprej naj povem, da nikdar nismo delali velikih načrtov, razvijali smo se organiko, z nihanji, ki jih narekuje trž. Bila so suha leta in leta z dobro 'letino' in tedaj smo nekaj tudi prihranili.

Naša trenutna orientacija je programska oprema za hrambo dokumentov v elektronski obliki. Razvili smo lastno programsko opremo za vodenje prejete in izdane pošte ter lastnih dokumentov. Smo eno prvih podjetij v Sloveniji, kateremu je Arhiv RS potrdil notranja pravila za lastno programsko opremo za zajem in hrambo dokumentarnega in arhivskega gradiva. Akreditacija je zadnji korak v tem procesu, katerega nameravamo zaključiti še v letosnjem letu.

**Ali sedanji krizni časi vplivajo na vašo dejavnost?**

"Kriza seveda vpliva na obseg naročil zlasti pri državi. Zato se sedaj bolj posvečamo razvoju in izdelavi nekaterih rešitev, za katere je v preteklosti zmanjkovalo časa."

**Kaj vam pomenita dobljeni priznanji?**

"Prvo priznanje (naj e-projekt) je priznanje za naše dolgoletno delo, posebno še, ker je bila prav v naši kategoriji konkurenca izredno močna. Drugo priznanje (naj e-projekt) pa je prav gotovo namenjeno predvsem našim uporabnikom, ki nam že leta zvesto stojijo ob strani. Priznanji sta nagrada za vse zaposlene na našem podjetju, ki pa se zavedajo, da sta tudi začeta za nadaljnje delo."

## NAKLO

### Največji trgovski center Merkurja je v Beogradu

Iz Merkurja so sporočili, da so včeraj v Beogradu odprli svoj največji trgovski center. Na 2,8 hektarja velikem zemljišču na beograjski Karaburni so v 15 mesecih zgradili center s skupaj več kot 28 tisoč kvadratnimi metri pokritih površin v treh etažah, kar je že drugi Merkurjev center v srbskem glavnem mestu in obenem največja investicija podjetij Skupine Merkur v letu 2009. Vrednost investicije v zemljišču in objekt znaša 25 milijonov evrov. V centru bo zaposlen 101 so-delavec, na razpis za delovna mesta pa se je prijavilo več kot tri tisoč kandidatov. To je preseglo vsa naša pričakovanja in hkrati dokazalo velik interes za delo v Merkurju. Samo iz Slovenije je za prvo polnjenje novega centra odpeljalo kar 72 vlačilcev z izdelki, kar posredno dokazuje izjemno število izdelkov, tudi slovenskih, ki bodo razstavljeni v Beogradu. Merkur je v Srbiji, kjer ima hčerinsko podjetje Merkur International, d. o. o., Beograd pričel poslovati leta 1991 in ima tako že tri trgovske centre, načrtujejo pa jih še v Novem Sadu, Beogradu, Kragujevcu in Nišu. Š. Ž.

## KOPER

### Poštni delavci zahtevajo dobiček

Iz Sindicata poštnih delavcev pri Konfederaciji sindikatov 90 so pretekli petek na vlado naslovili protestno pismo, ker vladala še ni potrdila predloga Pošte Slovenije, da se del ustvarjenega dobička iz leta 2008 nameni delavcem. Država naj bi neuradno pristala, kot je to predlagala tudi uprava, da se jim del dobička - tri milijone evrov, razdeli, vendar hkrati postavila dodatne zahteve, ki posegajo v strateški načrt Pošte Slovenije. Ker lahko tak poseg ogroža tudi položaj zaposlenih, mu v sindikatu ostro nasprotujejo. Ob tem dodajajo, da će do 19. oktobra vlada ne potrdi izplačila soudeležbe delavcev pri dobičku, bodo pred vladno palačo pripravili protest. Š. Ž.

**Ciljno varčevanje**

PROBANKA finančna skupina

...za vse, ki si dovolijo sanje!

Poslovna enota Kranj Koroska c. 1, 4000 Kranj T. 04/280 16 20 E: poslovnicna.kr@probanka.si

• varčujete z rednimi mesečnimi vplačili v izbranem obdobju.

• obrestna mera od 2,90 % za 6 mesecev do 4,10 % za 60 mesecev.

Več prihodnosti.

www.probanka.si

CILJNO VARČEVANJE



Mercator 60 let

Poslovni sistem Mercator, d.d., Dunajska cesta 107, Ljubljana

**Želite postati poslovni partner v novem Mercatorjevem Centru Jesenice?**

Poleg Tehnike in gradnje, ter Hura diskonta je v centru predviden tudi poslovni prostor za gostinsko dejavnost, ki ga bomo oddali v najem.

Prosimo vas, da nam vloge s predstavljivo dejavnostjo najkasneje do petka 23.10.2009 pošljete na naslov:

Mercator, d.d.  
Sektor upravljanje z nepremičninami in najemi  
Dunajska cesta 110  
1000 Ljubljana  
s pripisom - za novi TC Jesenice

Mercator, d.d. si pridržuje pravico, da ne izbere nobenega od prijavljenih kandidatov.  
Ponudbo vseh nepremičnin, namenjenih za oddajo, si lahko ogledate na spletnih straneh:  
[http://www.mercator.si/o\\_mercatorju/poslovni\\_partnerji/oddaja\\_nepremicnin](http://www.mercator.si/o_mercatorju/poslovni_partnerji/oddaja_nepremicnin)

## Renta za upokojitev

Kmetijsko ministrstvo je objavilo nov razpis za zgodnje upokojevanje kmetov.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je v uradnem listu objavilo nov javni razpis za ukrep zgodnje upokojevanje kmetov, po katerem bo za letne rente na razpolago do 1,4 milijona evrov, za celotno obdobje izplačevanja pa do 14 milijonov evrov. Za rento se lahko potegujejo kmetje, ki bodo kmetijo prenesli na prevzemnika in se bodo prenehali ukvarjati s pridobitno kmetijsko in gozdarsko dejavnostjo. Do rente so upravičeni kmetje, ki so starejši od 57 let in hkrati ne dosegajo upokojitvene starosti (za ženske 63 in za moške 65 let), so pokojninsko in invalidsko zavarovani kot kmetje in še niso upokojeni. Glavna novost razpisa v primerjavi s prejšnjimi je v tem, da krog upravičencev razširja na lastnike živali, ki nimajo v lasti kmetijskih zemljišč ali jih nimajo dovolj. Upravičenci, ki nimajo pet hektarjev primer-

ljivih kmetijskih zemljišč, morajo imeti v stalni rej ali lasti določeno število živali - vsaj tisoč pitancev perutnine (ali dvesto puranov v turnusu ali štiristo nesnic) ali deset glav velike živine za intenzivno reho ali štirideset čebeljih družin ...

**Agencija za kmetijske trge in razvoj podeljuje bo sprejemala vloge do objave obvestila o zaprtju razpisa.**

Renta je sestavljena iz fiksnega dela, ki znaša na leto pet tisoč evrov na kmetijo, in spremenljivega dela, ki je odvisen od velikosti kmetije. Za vsak hektar znaša renta tristo evrov, možno pa jo je uveljavljati največ za dvajset hektarjev. Kmet lahko prejema rento največ deset let in največ do sedemdesetega leta starosti, znesek pa v tem obdobju ne sme preseči 110 tisoč evrov. Če se vmes kmet upokoji, se renta zmanjša za znesek pokojnine.

KRANJ

### Izbrali bodo kmetico leta

Včeraj, v četrtek, je bil svetovni dan kmetic, ki ga bodo v Zvezzi kmetic proslavili danes, ko bodo na prireditvi v Zagorju izbrali letošnjo kmetico leta in podelili nagrade najlepšim fotografijam in slikam, ki so jih naredile kmetice. Za laskavi naziv kmetice leta se bo potegovalo trinajst kandidat, med njimi bodo tudi **Maksima Erkavec** (Društvo podeželskih žena Domžale), **Katarina Tomc** (Društvo podeželskih žena Svit iz Tržiča), **Ivana Smrkolj** (Društvo podeželskih žena Lukovica), **Ana Burja** (Društvo podeželskih žena Moravče), **Ivana Zalaznik** (Društvo podeželskih žena Tuhinjske doline), **Olga Tičar** (Društvo kmečkih žena Kranj), **Antonija Oblik** (Društvo podeželskih žena Blegoš) in **Silva Potočnik** (Društvo žensk z dežele občine Radovljica). C. Z.



Loška komunala, d. d., Škofja Loka

išče novega sodelavca/ko za delovno mesto:

### OPRAVLJANJE VODOVODNOINŠTALATORSKIH DEL

Kandidati morajo imeti končano 3-letno poklicno ali 4-letno strokovno izobraževanje strojne usmeritve, vozniki izpit B-kategorije (zaželen je tudi vozniki izpit C-kategorije) in poznati računalniške programe (Word, Excel itd.). Zaželene so delovne izkušnje s področja vzdrževanja zunanjih vodovodnih sistemov. Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 12 mesecov (poskusna doba je 2 meseca), z možnostjo kasnejše zaposlitve za nedoločen čas.

Pisne prijave z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 10 dni na naslov:

Loška komunala, d. d., Škofja Loka, Kidričeva c. 43 a,  
4220 Škofja Loka.

O izbiro boste obveščeni do 30. novembra 2009.

Dodate informacije na tel. št. 04/50 23 500.

## Veter ruval gozdno drevje

Veter je v terek na Gorenjskem izruval in polomil 25 tisoč kubičnih metrov gozdnega drevja.

CVETO ZAPLOTNIK

**Bled** - Močan zahodni veter je v terek zgodaj zjutraj povzročal škodo tudi v gozdovih. Po prvi oceni Zavoda za gozdove Slovenije je na Gorenjskem padlo okoli 25 tisoč kubičnih metrov gozdnega drevja, pretežno smreke, škodo, ki je posledica razvrednotenja lesa ter večjih stroškov sečnje in spravila, pa ocenjujejo na 150 tisoč evrov. Največ škode je v gozdovih na Pokljuki in v dolini Radovne, poškodbe so zabeležili tudi na Jelovici, v Jelendolu in na Jezerskem. Veter je podiral posamezna drevesa in tudi šope dreves, večinoma jih je izruval, precej tudi polomil. Poškodbe so velike tudi zaradi razmocenih tal, v katerih so imele korenine slabšo oporo. Nekatere ceste na Pokljuki so bile zaradi vetrovoma neprevozne, obiskovalce pa opo-



Pred tremi leti se je veter "znesel" nad gozdovi Jelovice, tokrat je pustošil predvsem po Pokljuki.

zarjajo, da naj se izogibajo podrtih ali nagnjenih dreves, saj je zaradi razrahla- nih korenin in poškodova- nih krošenj nevarnost pada- nja drevja in vej.

Kot je povedal Andrej Avsenek, vodja blejske območne enote zavoda za gozdove, jih je nova ujma presenetila v času, ko so hiteli pospravljati posledice decembrskega snegoloma in od lubadarja napadeno drevje: samo na

Lani so na Zgornjem Gorenjskem zaradi pretirane namnožitve lubadarja posekali 156 tisoč kubičnih metrov drevja, letos je kolikina že presegla 110 tisoč "kubikov".

Pokljuki je v teh dneh delalo pet harvesterjev in 23 ekip s klasičnim načinom spravila. Spravilo drevja, ki ga je podrl veter, bo zamudno, saj je razpršeno po površini deset tisoč hektarjev, in bo še dodatno prispevalo k poškodovanosti gozda in gozdnih tal.

## Nadomestilo spet na dnevnom redu

Z novim letom bo poteklo petletno obdobje, v katerem lastnikom nezazidanih stavbnih zemljišč, ki so postala zazidljiva na pobudo občine, ni bilo treba plačevati nadomestila.

CVETO ZAPLOTNIK

**Kranj** - Kmetje, ki imajo kmetijska zemljišča v bližini tovarne Sava, se še spominjajo leta 2004, ko so nekateri med njimi prejeli odločbe za plačilo (tudi milijon tolarjev) visokega nadomestila za uporabo nezazidanega stavbnega zemljišča. Ker so bila ta zemljišča spremenjena v stavbna večinoma na pobudo občine, so se na odločbe pritožili, pobudo za ukinitev oz. znižanje nadomestila pa je dala tudi kmetijsko gozdarska zbornica. Mestna občina Kranj je zaradi tega v odloku o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča, ki ga je sprejela ob koncu leta 2004, določila, da lastnikom za tovrstna nezazidana stavbna zemljišča pet let od uveljavitve odloka ne bo treba plačevati nadomestila. Prvega ja-



Kmetijska pridelava na nezazidanih stavbnih zemljiščih ni tako donosna, da bi omogočala plačilo visokega nadomestila.

nuarja 2010 bo petletno obdobje minilo, kmete pa seveda že zanima, kako bo potlek s plačilom nadomestila.

Ko je to problematiko na nedavni seji obravnaval odbor izpostave kranjske območne enote Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije, je

sklenil predlagati mestne mu svetu spremembo odločka, s katero bi ta zemljišča oprostili plačevanja nadomestila vse dotedaj, dokler bi jih lastniki uporabljali za kmetijsko pridelavo ali gospodarjenje z gozdom in za ta zemljišča ne bi bilo izda-

no gradbeno dovoljenje ali sprejet lokacijski načrt. Kot poudarjajo v odboru, na teh površinah še vedno poteka kmetijska oz. gozdarska dejavnost, ki je nekaterim tudi

Ko smo na kranjsko občino naslovili vprašanje, kako bo s plačilom nadomestila po poteku petletnega obdobja, so odgovorili, da bo pobudo zbornice najprej obravnavala komisija za kmetijstvo in potlej predvidoma še mestni svet.

glavna ali celo edina dejavnost za pridobivanje dohodka. Lastniki nimajo interesa, da bi na teh zemljiščih gradili ali da bi jih prodali, v bližini pa tudi ni možno pridobiti nadomestnih zemljišč.

## Osma dražba plemenskih ovnov

CVETO ZAPLOTNIK

**Spodnje Jezersko** - Jutri, v soboto, bo na Kovkovi kmetiji na Spodnjem Jezerskem osma dražba ovnov jezersko solčavske pasme. Ogled ovnov bo od 11. do 13. ure, v tem času bo tudi predstavi-

tev pastirskeh psov, ob 13. uri pa bo dražitelj Franci Pavlin, specialist za živinorejo v KGZ Kranj, začel dražbo, na kateri bo naprodaj 24 ovnov, ki jih je od skupno 27 na testni postaji na Jezerskem izbrala in ocenila republiška komisija za odbiro plemi- njakov. Kot je v imenu prireditelja - Društva rejcev ovc jezersko solčavske pasme povedal predsednik društva Primož Muri, bodo ovni na dražbi razdeljeni v pet kakovostnih razredov. Za razred 1A bo izklicna cena dvesto evrov, za 1B 180 evrov, za

razred 2A 140 evrov, za 2B 120 evrov in za 3A sto evrov. "Izklicne in tudi prodajne cene bodo občutno nižje, kot so bile na nedavni dražbi v Avstriji, kjer so najboljše ovne prodali po več kot 1700 evrov," je dejal Muri in poudaril, da se pri nas dražba kot način prodaje še ni uveljavila. V desetih letih so na dražbi prodali največ devet ovnov, lani so vsega tri.

PLANINSKI IZLET: RUTARSKI VRŠIČ (1696 M)

## V martuljškem kraljestvu

Neoznačena pot, ki nas popelje povsem blizu velikanom martuljškega kraljestva. Za hrib, ki se pne nad Rajskevimi livadami, je potrebne nekaj dobre orientacije in branja sporočil okolice.

JELENA JUSTIN

Z družino priateljev smo se zadnjič podali na popularno turo nad Gozd Martuljkom, ki ga krasijo izjemne gore, znane po tem, da na njihova temena ne vodijo označene poti. No, izjema je edino Špik, pa še ta je po markirani poti dosegljiv iz Krnice ali pa skozi Kačji graben.

Na naši današnji turi bomo imeli Špik, no, vsaj njegovo špičko, skoraj ves čas pred seboj, pogledi pa nam bodo uhaiali predvsem na Široko peč. Pa pojdimo dogodivščini naproti.

Izhodišč za začetek vzpona sta vsaj dve: lahko gremo mimo spodnjega Martuljškega slapu, ali pa se z avtom zapeljemo skozi Gozd Martuljek in ob koncu vasi zavijemo levo ter se zapeljemo do Kope, kjer nas smero-

kaz usmeri do brunarice Pri Ingatu. V vsakem primeru moramo priti do Ingata. Od brunarice nadaljujemo preko planine Jasenje oz. Rajske livade do Finžgarjeve kapelice. Na lev strani kapelice je dobro vidna stezica. Po nekaj desetih metrih je vidno razpotje, a mi se držimo desne poti, ki poteka tik nad hudourniško grapo. Strmo se začne vzpenjati. Steza je dobro sledljiva, le včasih je treba biti rahlo pozoren. Pot nas v okljukih pripelje do višine okoli 1100 metrov, kjer se na enem od okljukov pred nami pojavi balkonček; razgledišče na Karavanke. Pod nami je Gozd Martuljek, vidimo vas Srednji Vrh in nadajo Vošco. Okluki se nadaljujejo še približno sto višinskih metrov, ko pot ostro zavije levo. Nekaj časa hodimo v levo smer, tako da so Karavanke pred nami. V tem

delu prečimo melišče in pozorni moramo biti zaradi ozke stezice, da nam ne zdrse. Obhodimo Rutarski Vršič in se obrnemo celo proti Kepi in Dovški babi. Smo na vzhodu Rutarskega Vršiča, skoraj v koritu Belega potoka. Pot zavije v gozd. Ozka staza nam bo kar nekako ušla izpod nog, težko je sledljiva, a v gozdu se obrnemo desno, saj je vrh direktno nad nami. Zdaj nas čaka še zadnji naskok proti vrhu, kjer nas čaka vpisna knjiga.

Vrh Rutarskega Vršiča nam postreže s tistim, zaradi česar nam srce zaigra; z razgledom na Kukovo špico, Skrnatarico in Široko peč, ki nam da slutiti, da se med njima skriva Amfiteater. Pred nami je magični Oltar, Mala in Visoka Martuljška Ponca ter seveda Špik. Ob njem Fradamane police, pa Rigljica, Rušica in povsem nasproti

nam znani Kurji vrh, še eden od spokojnih vrhov martuljške ogrlice dvatisočakov. Nasproti divjemu svetu deviških sten pa spokojen svet Karavank, z Vošco, Trupejivim Poldnevom, Kresičem, Belimi pečmi.

Rutarski Vršič krasijo tudi koprive, zato bodimo pozorni, kje hodimo. No, sicer pa, če nas ožgejo, pa po ljudski modrosti ne bomo imeli revme.

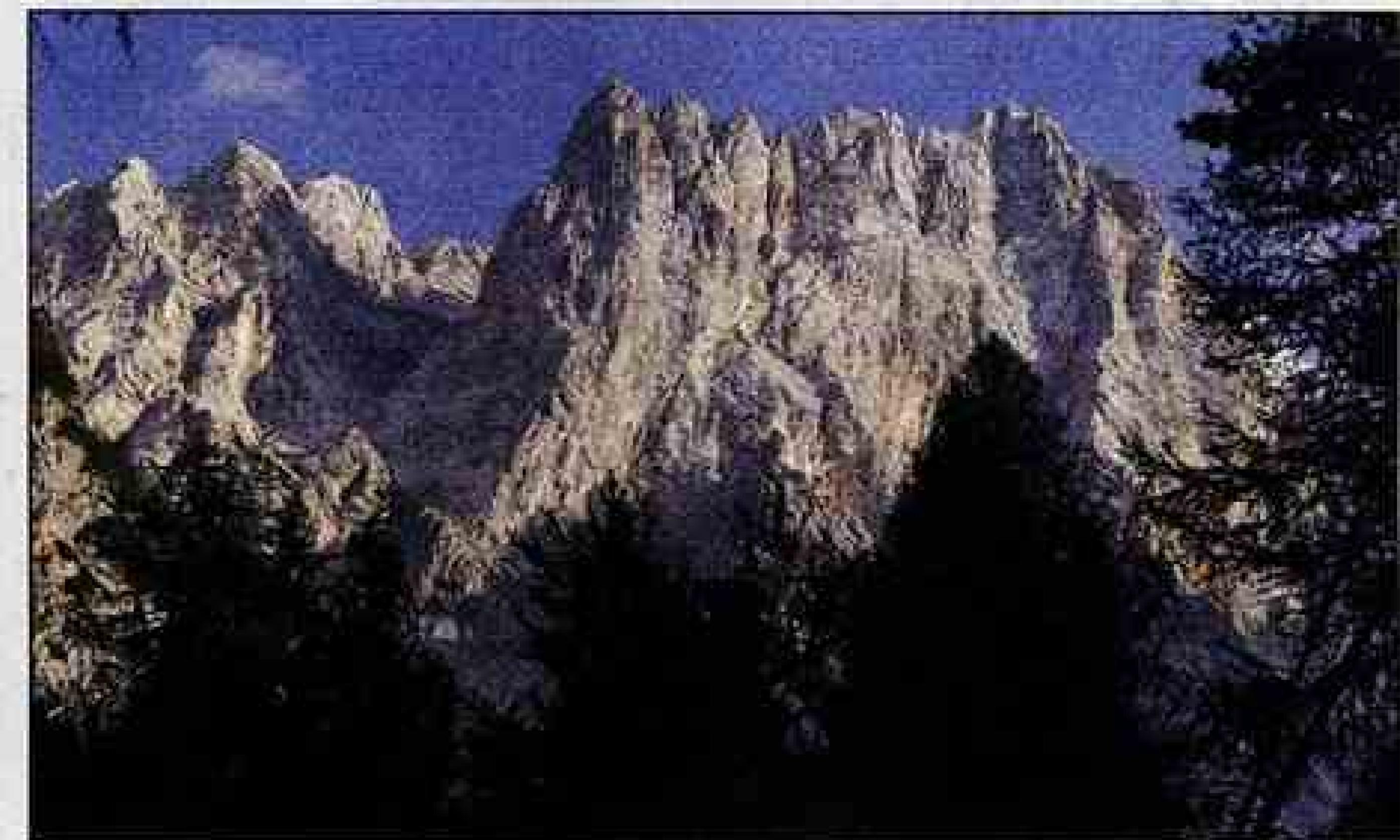
Z vrha gremo po grebenu proti sedlu med Rutarskim Vršičem in Vaneževim robom, kjer vdenemo potko, ki nas v okljukih popelje do hudourniške grape v krnici Za Akom. Omenjena pot je lahko sledljiva in dobro vidna, kar daje slutiti, da verjetno večina gornikov, ki so jih ljubše samotne poti slovenskih gora, Rutarski Vršič dosegne po poti našega sestopa. Po hudourniku se spustimo do markirane poti, ki iz krnice Za Akom vodi nazaj do planine Jasenje do brunarice Pri Ingatu. Del te označene poti je zelo zahteven, saj je zavarovan in neprimeren za vrtoglav. Ko se konča zavarovana pot, se samo še skozi gozd strmo spustimo do brunarice, kjer se okrepičamo in si privoščimo čudovit domači melisin sirup.

Do avta nas čaka še 10 do 15 minut spusta. Spet smo odkrili manj znani del Julijskih Alp, predvsem pa del, ki ni pogosto obiskan.

Nadmorska višina: 1696 m  
Višinska razlika: 900 m  
Trajanje: 4 ure  
Zahtevnost: ★★★★



Delček izrazito razgledne poti



Široka peč, ki kar vabi v svoja divja ostenja.

### Nagrajenci nagradnih križank

Sponsor nagradne križanke, ki je bila objavljena 2. oktobra 2009 v Gorenjskem glasu, je bilo podjetje CI JUHANT iz Most pri Komendi. Nagrajenci: 1. nagrada - betonski stenski umivalnik prejme Mojca Avguštin, Medvode; 2. nagrada - betonsko korito za rože oleander prejme Domen Jeraša, Jesenice; 3. nagrada - betonsko korito za rože 30X30 prejme Tončka Fajdiga, Duplje. Nagrajencem prisrčno čestitamo.

Sponsor nagradne križanke, ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu v petek, 25. septembra 2009, je bilo podjetje Kolosej De Luxe. Nagrajenci so: 1. nagrada: filmski abonma po izbiri nagrajenca: Tomaž Počivavšek, Golnik; 2. nagrada: filmski abonma po izbiri nagrajenca: Dušan Horvat, Radovljica; 3. nagrada: filmski abonma po izbiri nagrajenca: Meta Bizjak, Tržič; 4. nagrada: filmski abonma po izbiri nagrajenca: Polona Novak, Zg. Besnica; 5. nagrada: filmski abonma po izbiri nagrajenca: Amalija Ogrin, Cerkle na Gorenjskem. Pet nagrad, ki jih je podaril Gorenjski glas, prejme: Magda Šenk, Kranj; Anica Perčič, Golnik; Dušan Horvat, Radovljica; Klara Sedej, Kranj; Valentin Marinšek, Šenčur.

Sponsor nagradne križanke, ki je bila objavljena v Gorenjskem glasu v torek, 22. septembra 2009, je Gostinsko podjetje Trojan. Nagrajenci so: 1. nagrada - bon za nakup v vrednosti 20 EUR prejme: Marjan Stare, Kranj; 2. nagrada - bon za nakup v vrednosti 20 EUR prejme: Lidiya Pokorn, Naklo; 3. nagrada - bon za nakup v vrednosti 10 EUR prejme: Marko Mlakar, Domžale. Tri nagrade Gorenjskega glasa prejmejo: Aleš Bernik, Žabnica; Nik Brkič, Hrušica; Marija Golob, Jesenice



Rutarski Vršič na lev strani planine Jasenje

## Jedi za jesenske dni

### Solatni krožnik

Sestavine: 1 glava zeleni solate, 1 glava kodraste endivije, 1 glava radiča, dobro pest rukole, polovico mariniranih piščančjih prsi (ketchup, sojina omaka, sol, poper, oljčno olje), 1 kromarček, 6 dag ovčjega sira.

Priprava: Solate očistimo in poljubno narežemo, jih dekorativno naložimo na krožnike. Rukolo prav tako očistimo in jo porazdelimo na solatne liste. Piščanče prsi operemo in mariniramo s sestavinami za marinado, jih narežemo na kocke in spečemo na žaru. Komarček

narežemo na rezine, ga začimo in spečemo na žaru ter damo na krožnik k solatom. Solate prelijemo s pripravljenim prelivom.

### Zeliščna juha s popečeno slanino

Sestavine: 2 žlici masla, 2 šalotki, 2 žlici seseckljanih zelišč (timijan, petersil, meta, pehtran, kreša), 3 dl zelenjavne juhe, osminko 1 sladke smetane, sol, poper, 1 por, 8 dag slanine, 2 žlici olja.

Priprava: Šalotke očistimo in narežemo na kocke. Na segretjem olju preprážimo šalotke in dodamo osmuknane liste zelišč. Od vsake začimbe prihranimo nekaj ve-

jic za dekoracijo. Vse skupaj nahitro podušimo, zalijemo z juho in zavremo. Juhi dodamo še sladko smetano in jo pretlačimo. Slanino in poražemo nadrobno, preprázimo na olju in damo v juho. Juho potresememo s svežimi zelišči. Poleg juhe ponudimo pikantni parmezanov toast.

### Gratinirane bučke

Sestavine: 4 male bučke, 2 jajci, 10 dag moke, olje za curenje.

Priprava: 2 dag masla, 3 dag moke, 1 dl mleka, sol, poper, 2 dag parmezana, bazilika, 1 žlica kisla smetana, muškatni orešek.

Priprava: Bučke po dolžini prerežemo, posolimo, pova-

ljamo v moki in jajci ter ocvremo v vročem olju. Bučke naj ostanejo še čvrste. Nato jih preložimo v dobro pomaščen pekač, prelijemo s prelivom, po vrhu potresememo z naribanim parmezanom in v pečici gratiniramo.

Priprava: Na maslu preprážimo moko, ji prilijemo mleko in gladko razmešamo. Dodamo začimbe in rumenjake ter gladko primešamo trd sneg beljakov.

### Linguine z zelenjavo in meto

Sestavine: 12 dag graha, 20 dag princez fižola, 1 šop mete, 1 dl creme fraîche, sok limete, sol, poper, linguine - tanjši širo-

ki rezanci, 5 dag parmezana, juha za zalivanje.

Priprava: Grah in stročji fižol operemo in nahitro blansiramo. Meto narežemo na rezance, nekaj pa je pustimo za dekoracijo. Creme fraîche zmešamo z meto, začinimo s sokom limete, solimo in popopramo. Česen narežemo na oljčnem olju, dodamo grah in fižol ter podušimo. Linguine skuhamo v slanem kropu, jih zmešamo z zelenjavo, odstavimo in dodamo še smetano.

Če je potrebno, zalijemo z juho, začinimo, dodamo parmezan in še malo pokuhamo. Serviramo in dekoriramo z meliso in kraljicami limete.

JANEZ ŠTRUKELJ



## HALO - HALO GORENJSKI GLAS

telefon: 04 201 42 00

Naročilo za objavo spremjamamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Bleiweisovi cesti 4, v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrtka do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki. Izredno ugodna.

**JANEZ ROZMAN S.P. - ROZMAN BUS, LANCVOVO 91, 4240 RADOVljICA, TEL.: 04/53 15 249. Izleti: MADŽARSKA TOPICE: 15.-18.10. 2.-5.11.; 19.-22.11.; TRST: 30.10.; KOPALNI IZLET - BERNARDIN: 2.11.; BERNARDIN: 15.-18.11.; RIM: 19.11.-22.11.; TOPOLŠČICA: 26.10.; MARTINOVANJE: 14.11.; LJUTOMER-BOŽIČNI PROGRAM: 23.-26.12.**

OBVESTILA O DOGODKIH OBJAVLJAMO V RUBRIKI GLASOV  
KAŽIPOT BREZPLAČNO SAMO ENKRAT.

## PRIREDITVE

### Slovenstvo na razglednicah

**Bled** - V Knjižnici Blaža Kumerdeja bo danes ob 19.30 poteka predstavitev monografije o slovenskih razglednicah avtorja Milana Škrabca.

### Vaško popoldne

**Gorenja vas** - Občina Gorenja vas - Poljane v sodelovanju z društvom in obrtniki vabi na prireditve Vaško popoldne, ki bo jutri ob 10. uri na "stari" Poljanski cesti v Gorenji vasi.

### Gorniški večer

**Domžale** - Planinsko društvo Domžale in Knjižnica Domžale vabita na gorniški večer z Rokom Terkajem - Trkajem z naslovom Hoja je pesem, ki bo v ponedeljek ob 18. uri v Knjižnici Domžale.

### Srečanje folklornih skupin

**Bled** - Danes bo ob 18. uri v Festivalni dvorani regijsko srečanje otroških in odraslih folklornih skupin drugih narodov in narodnosti.

### Za otroke v knjižnicah

**Hrušica** - V knjižnici bo v torek ob 16. uri ustvarjalna delavnica za otroke.

**Žirovnica** - Ustvarjalne delavnice za otroke bodo v knjižnici v ponedeljek od 16. do 18. ure.

**Škofja Loka** - V knjižnici se bo ura pravljic s pravljico Želva in opica si razdelita drevo začela v torek ob 17.30.

**Gorenja vas** - Delavnica za spretne prste Izdelajmo lonček se bo v knjižnici začela v ponedeljek ob 17. uri.

## IZLETI

### Dolenjske Toplice, Meniška vas, Soteska

**Kranj** - Pohodniki kranjskih upokojencev vabijo v četrtek, 22. oktobra, na izlet v Dolenjske Toplice, Meniško vas in v Sotesko. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred Creine. Hoje bo za 4 ure. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do ponedeljka, 19. oktobra.

### Kolesarski izlet s piknikom

**Kranj** - Iz Društva upokojencev Kranj vabijo na kolesarski izlet, ki bo 20. oktobra s startom ob 9. uri izpred društva. Tura, ki bo lahka, bo predstavljala tudi zaključek kolesarske sezone, sledil bo piknik.

### V Koper z okolico

**Predosje** - Društvo upokojencev Predosje 21. oktobra spet organizira izlet v Koper z okolico. Odhod avtobusa bo ob 7. uri z običajnih mest. Ker je še nekaj prostih mest, se lahko prijavite pri Tonetu Oblaku po telefonu 2 041 633 ali 031/494 422, do zasedbe mest v avtobusu.

### Martinovanje v neznano

**Škofja Loka** - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi v sredo, 11. novembra na martinovanje v neznano. Odhod bo ob 7. uri z avtobusne postaje v Škofji Luki. Prijave v pisarni društva v sredo, 21. oktobra, ter petek, 16. in 23. oktobra, od 9. do 11. ure, na mrebitna prosta mesta še vsako sredo in petek do 6. novembra.

### Na Poldašnjo špico

**Tržič** - Vodniški odsek Planinskega društva Tržič vabi v soboto, 24. oktobra, na Poldašnjo špico (2087 m). Odhod posebnega avtobusa bo ob 6.30 izpred OŠ Tržič. Prijave in informacije po tel. 5971 536.

### Po dolenjski vinogradniški poti

**Jesenice** - Planinsko društvo Jesenice organizira v soboto, 24. oktobra, planinski izlet po dolenjski vinogradniški poti. Pot ni naporna in traja od 3 do 4 ure. Odhod avtobusa bo ob

6. urij zjutraj z zgornje avtobusne postaje na Hrušici s postanki do Radovljice. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi društva do četrtka, 22. oktobra, do 18. ure.

### Na Veliki in Mali Vinji vrh

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj vabi svoje člane in ostale planince v soboto, 24. oktobra, na Veliki in Mali Vinji vrh. Odhod z organiziranim prevozom izpred hotela Creina bo ob 7. uri. Lahke hoje bo za 3,5 do 4 ure. Informacije in prijave pri vodnikih ali v društveni pisarni: ob sredah, od 17. do 18. ure v pisarni društva ali vodnik Milan Čelik po tel. 031/418 146 (ali 04/250 32 80 zvečer).

### Jesenski pohod

**Šenčur** - Turistično društvo Šenčur v soboto, 24. oktobra, vabi na jesenski pohod občine Vodice. Na pohod se boste z osebnimi avtomobili odpravili izpred pošte Šenčur bo ob 8. uri, lahko pa pride ob 8.15 na parkirišče pred Smučarskim domom v Selu pri Vodicah. Skupne zmerne hoje bo okoli 4 ure. Informacije in prijave zbira do petka, 23. oktobra, Franci Erzin, tel. 041/875-812

### Po sledeh Soške fronte na Krasu

**Šenčur** - Turistično društvo Šenčur v nedeljo, 25. oktobra, vabi na pohod Po sledeh Soške fronte na Krasu (Brestovica pri Komnu). Udeležili se boste lahko pohoda na 9 km ali 13 km. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred pošte Šenčur. Informacije in prijave zbira do petka, 23. oktobra, Franci Erzin, tel. 041/875-812.

### 12. Memorial Janeza Jegliča - Johana

**Domžale** - Planinsko društvo Domžale vabi na 12. Memorial Janeza Jegliča - Johana. Memorial bo jutri z začetkom ob 11. uri v veliki Osapski steni.

### Na Slatno, Prvi, Srednji in Zadnji Vogel

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica organizira 24. oktobra pohod na Slatno, Prvi, Srednji in zadnji Vogel. Izhodišče je Planina Blato. Hoje bo za 9 ur.

## OBVESTILA

### Papirna akcija

**Breznica** - Steg Pod svobodnim soncem - Breznica 1 organiza papirno akcijo. Papir bodo sprejemali: v petek od 16. do 18. ure, v soboto od 9. do 14. ure in v nedeljo od 8.30 do 10. ure.

### Planinske postojanke

**Jesenice** - Planinsko društvo Jesenice obvešča, da je planinska postojanka Koča pri izviru Soče v Trenti zaprta.

### Triglavsko tržnica

**Bled** - Oktobrska Triglavsko tržnica bo pred Info središčem Triglavsko roža na Bledu jutri med 10. in 12. uro. V okviru družinskega programa Brihta ob 11. uri bodo otroci spoznavali različne drevesne vrste in izdelali lesene kozoroga.

### Razpis za letovanje

**Kranj** - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejemajo prijave za koriščenje apartmajev za leto 2010 od ZDIS Ljubljana in sicer v Izoli, Čatežu ter za Ptujsko toplice. Prijave sprejemajo do 15. novembra. Info po tel.: 202 34 33.

## PREDAVANJA

### Prvi tedni z novorojenčkom

**Škofja Loka** - Mednarodna zveza za dojenje vabi na srečanje danes, v petek, 16. oktobra, ob 16.30 v prostorih Zdravstvenega doma Škofja Loka.

### Proučevanje Svetega pisma

**Kranj** - Društvo priateljev Svetega pisma vabi jutri ob 9. uri v Dom krajanov Primskovo na predavanje Ali nam je odpuščanje potrebno?

### Skrb za zdravje zob in dlesni

**Cerknje** - Krajevna organizacija Rdečega križa Cerknje vabi občane v torek, 20. oktobra, na predavanje Skrb za zdravje zob in dlesni. Ob 19.30 bo v prostorih Občine Cerknje predaval prof. zdravstvene vzgoje Stanka Štajer.

## KONCERTI

### Koncert Neishe

**Jesenice** - V dvorani Kina Železar se bo danes ob 19.30 začel koncert Neishe.

### Koncert Andreja Šifrerja

**Tržič** - Klub tržičkih študentov vabi na koncert Andreja Šifrerja, ki bo Kulturnem centru Tržič jutri ob 20. uri.

## RAZSTAVE

### Ikone Albine Nastran

**Železniki** - Muzejsko društvo Železniki vabi na odprtje razstave ikon Albine Nastran, ki bo danes ob 18. uri v Galeriji Muzeja v Železnikih.

Več na [www.gorenjskiglas.si/](http://www.gorenjskiglas.si/) Kažipot

**PETKOVA PRIREDITEV**  
Gostuje: Lutkovno gledališče Tri BOANA

Petak, 16. oktobra 2009, ob 17.30 ur v Krice Krace, Glavni trg 22



**SOBOTNA MATINEJA**  
Gostuje: Gledališče Unikat JAKA IN SRAKA

Sobota, 17. oktobra 2009, ob 10. uri v Prešernovem gledališču

Gorenjski Glas
**GTV**
MESTNA OBČINA KRANJ

## LOTO

Rezultati 82. kroga - 14. oktobra 2009

5, 12, 17, 19, 27, 28, 35 in 9

Lotto: 7 4 9 1 9 7

Loto PLUS: 15, 16, 19, 23, 25, 35, 39 in 11

Garantirani sklad 83. kroga za Sedmico: 200.000 EUR  
Predvideni sklad 83. kroga za Lotka: 540.000 EUR  
Predvideni sklad 83. kroga za PLUS: 75.000 EUR

Na podlagi 50. in 60. člena Zakona o prostorskem načrtovanju (Uradni list RS, št. 33/2007) in 30. člena Statuta Občine Tržič (Uradni list RS, št. 15/99, 20/01, 79/01) župan Občine Tržič objavlja naslednje

### JAVNO NAZNANILO O JAVNI RAZGRNITVI IN JAVNI OBRAVNAVI

osnutka Odloka o spremembah in dopolnitvah občinskega podrobnega prostorskogega načrta za gradnjo centralne čistilne naprave Tržič v delu ureditvenega območja z oznako 16 IP1 - Retnje - komunalno proizvodna cona - CČN, ki ga je izdelal Domplan, d. d., Kranj, Bleiweisova 14, Kranj pod št. UD-428-68/09 in Okoljsko poročilo, ki ga je izdelalo podjetje MARBO, d.o.o., Alpaska cesta 43, Lesce, pod št. 42/1-2009 v juliju 2009 in dopolnjeno v septembru 2009.

I.  
Javno se razgrne osnutek Odloka o spremembah in dopolnitvah občinskega podrobnega prostorskogega načrta za gradnjo centralne čistilne naprave Tržič v delu ureditvenega območja z oznako 16 IP1 - Retnje - komunalno proizvodna cona - CČN, ki ga je izdelal Domplan, d. d., Kranj, Bleiweisova 14, Kranj pod št. UD-428-68/09 in Okoljsko poročilo, ki ga je izdelalo podjetje MARBO, d.o.o., Alpaska cesta 43, Lesce, pod št. 42/1-2009 v juliju 2009 in dopolnjeno v septembru 2009.

II.  
Osnutek odloka in okoljsko poročilo se nanašata na spremembo iztoka iz čistilne naprave, ki je namesto v Kovornik predviden na desni brezini Tržičke Bistrice.

III.  
Javna razgrnitev bo trajala v času od 16. 10. 2009 do 16. 11. 2009.

IV.  
Gradivo bo javno razgrnjeno v I. nadstropju občinske stavbe Občine Tržič, Trg svobode 18, Tržič, pred Uradom za urejanje prostora - soba 106, v poslovnem času občinske uprave.

Med javno razgrnjivijo bo v četrtek, 12. 11. 2009, ob 15.00 uri organizirana javna obravnavava v veliki sejni sobi Občine Tržič, Trg svobode 18, Tržič.

V.  
V času javne razgrnjivave in obravnavave ima javnost pravico dajati pripombe in predloge na razgrnjeno gradivo. Pripombe in predloge se lahko vpisajo v knjigo pripombe na kraju razgrnjivave v poslovnem času občinske uprave ali pošljejo na Občino Tržič, Trg svobode 18, Tržič, s pripisom: "Pripombe na javno razgrnjivitev". Pošljejo se lahko tudi po elektronski pošti na naslov obcina.trzic@trzic.si, oziroma se jih poda ustno na javni obravnavi.

Rok za pripombe k razgrnjenu gradu poteka zadnji dan razgrnjivave.

VI.  
To javno naznanilo se objavi na spletu, v časopisu Gorenjski glas in na oglašni deski Občine Tržič.

Številka: 3500-3/2

Vabljeni na ponovitev koncerta

## Naših 30 let

# Pevski zbor Lubnik

SKOFJA LOKA

Zbor vodi: Andrej Žagar

Kristalna dvorana v Škofji Loki,  
sobota, 17. oktober 2009, ob 19.00 uri

Gorenjski Glas

KULTURNI IN DRUŠTVENI ZESENJ LUBNIK, FINANCIROVAN V ROKU ŠKOFJA LOKA

# Radio Triglav®

RADIO TRIGLAV JESENICE, d.o.o., Triglavska Cesta 4, JESENICE  
**Gorenjska 96 MHz**  
RADIO ZA RADOVEDNE

**GG**  
**mali oglasi**  
04/2014247,  
e-pošta: malioglasi@g-glas.si  
www.gorenjskiglas.si

**HONKA**

### DAN ODPRTIH VRAT HIŠE HONKA

v Gozd Martuljku (Cesta na Srednji Vrh, Jezerci 3),  
v soboto, 17. oktober 2009, od 9. do 18. ure.

Vabljeni na ogled hiše Honka. Popeljali vas bomo skozi  
sanjsko eko hišo, ki vas bo zagotovo navdušila.  
Veselimo se vašega obiska!

**MojeDelen.com**  
Izberi prihodnost

MOJE DELO, spletni marketing, d.o.o., Podutiška 92,  
1000 Ljubljana, Slovenija, T: 01 51 35 700  
VEČ INFORMACIJ IN ZAPOSЛИTVENIH OGLASOV (300 - 500)  
NA: www.mojedelen.com, info@mojedelen.com

Višji strokovni sodelavec za nabavo m/z (Lipnica pri Kropi)  
Pri delu se zahteva poznavanje kovinskih materialov, poznavanje konstrukcij orodij in tehnologij štancanja. Začelene izkušnje na področju projektnega vodenja in nabavnega managementa. Vaše naloge bodo: iskanje novih dobaviteljev, materialov in nabavnih trgov, s VI, ali VII. stopnjo strojne smeri in znanjem vsaj enega tujega jezika. Iskra Mehanizmi, d. d., Lipnica 8, 4245 Kropa, prijave zbiramo do 12. 11. 2009. Več na www.mojedelen.com.

Tehnolog procesa m/z (Lipnica pri Kropi)  
Glavne delovne naloge so: vodenje proizvodnje; nadzor kakovosti, produktivnosti in stroškov izdelave, reševanje tehničnih in tehnoloških motenj, zastojev v procesu, nastavljanje strojev in naprav ter izvajanje manjših vzdrževalnih del; sodelovanje pri reševanju reklamacij. Iskra Mehanizmi, d. d., Lipnica 8, 4245 Kropa, prijave zbiramo do 12. 11. 2009. Več na www.mojedelen.com.

Programer / tehnik m/z (Kamnik)

V svoj kolektiv vabimo kandidate s primerno izobrazbo: strojni tehnik, inženir strojninstva. Začeleno določeno znanje in izkušnje na področju programiranja, saj bo vaše delo zajemalo programiranje s CAM programske opreme in tehnologijo obdelave rezkanja. Nudimo kreativno delo v perspektivnem kolektivu, možnost izpopolnjevanja znanja s področja dela, stimulativno nagrajevanje. Plamtex, d. o. o., Šubičeva 1, 1234 Mengeš, prijave zbiramo do 08. 11. 2009. Več na www.mojedelen.com.

Zavarovalni zastopnik - pravnik m/z (Slovenija)

V Amfori iščemo sodelavce, ki si poleg redne službe želijo še dodatnega zasluga ali pa bi to delo sprejeli kot svojo osnovno dejavnost. Ponujamo dobro plačano in dinamično delo. Od kandidatov pričakujemo veselje do dela z ljudmi, komunikativnost, prijaznost, predvsem pa priravnost za delo na terenu. ZM amfora, d. o. o., Ljubljanska cesta 88, 1230 Domžale. Več na www.mojedelen.com.

Sodelavec v službi računovodstvo (določen čas) m/z (Škofja Loka)

Vaše delo bo obsegalo izstavljanje in knjiženje računov, avansnih računov, dohodkov, pripravljanje analitičnega pregleda stanj po gradbenih projektih, sprem-



### POHODSTVO PO MERI

041 676 600  
vrata - ograje  
otroške sobe  
dnevne sobe  
kopalnice  
spalnice  
kuhinje  
mizarstvo Magnavel@gmail.com

**domplan**

Domplan d.d., Bleiweisova 14, 4000 Kranj  
T: 04/20 68 700, F: 04/20 68 701, M: 041 647 433  
I: www.domplan.si, E: domplan@domplan.si

#### STANOVANJE PRODAMO

Kranj, Šoriljevo naselje, dvosobno v III. nadst. izmre 62,8 m<sup>2</sup>, I. izgr. 1968, kopalnica v celoti obnovljena, ostalo potrebno obnovi, cena 106.000,00 EUR.

Kranj, Zlato polje, dvosobno v II. nadst. izmre 50,60 m<sup>2</sup>, I. izgr. 1961, prenovljeno I. 2004, okna, vrata kopalnica, vse instalacije, cena 87.000,00 EUR.

Kranj, Planina II, dvosobno v prit. izmre 61,35 m<sup>2</sup> z garažnim mestom v podzemni garaži, I. izgr. 2004, nizek objekt, cena 118.000,00 EUR.

Preddvor, enosobno v mansardi izmre 48,00 m<sup>2</sup>, v hiši so samo štiri stanovanja, I. izgr. 1960, stanovanje izdelano I. 1991, CK, cena 79.500,00 EUR.

#### STANOVANJE ODDAMO V NAJEM

Kranj, Družovka, manjša visokoprična hiša tlorisa 30 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 500 m<sup>2</sup>, I. izgr. 1951, v celoti prenovljeno in opremljeno I. 2009, v pritličju-kuhinja, jedilnica z dnevno sobo, WC, v nadst. - spalnica, pomožni prostor in kopalnica, CK, načej za dve osebi vsejivo takoj, cena 630,00 EUR/mesečno + stroški + 2x varščina.

Kranj, Vodovodni stolp, enosobno v pritličju izmre 39,00 m<sup>2</sup>, I. izgr. 1967, v celoti opremljeno, balkon, CK, klet, cena 350,00 EUR mesečno + stroški + 1x varščina, vsejivo takoj.

#### HIŠE - PRODAMO

Kranj, Sp. Besnica, visokoprična, tlorisa 120 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 549 m<sup>2</sup>, CK na olje, tel. garaža, dvor v parklini mestni, sončna lega, hiša je lepo vzdrževana, I. izgrad. 1981, cena 296.000,00 EUR, vsestevilno možna konec leta 2009. Kranj, staro mestno jedro, enoradstropna s 120 m<sup>2</sup> dvojstevnjene površine na parceli velikosti 262 m<sup>2</sup>, I. izgr. 1935, prenovljena I. 2002 - okraj vse instalacije, kopalnica, CK na olje, dvorišče, kjer je možno parkiranje dveh avtomobilov, terasa s 115 m<sup>2</sup> vrt, cena 208.000,00 EUR.

Trstenik, na izredno lepi sončni lokaciji, medatna s 300 m<sup>2</sup> uporabno stanovanje, površine na parceli velikosti 1144 m<sup>2</sup>, I. izgr. 1999, cena 439.000,00 EUR, v kateri je vključena tudi vsa oprema izdelana po meri.

Gorenjska, Strahinj pri Nakerni, visokoprična, tlorisa 8,5 x 8 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 539 m<sup>2</sup>, I. izgr. 1939, 2x garaža, vsi priključki, CK na olje, ZK urejena, cena 148.000,00 EUR.

#### POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO

Trstenik, v centru mesta na glavni ulici, pritličje v izmre 30 m<sup>2</sup>, I. izgr. 1900, večkrat že delno prenovljen, primeren za neživilsko trgovino, cena 47.000,00 EUR.

#### VIKEND - PRODAMO

Trstenik - Orle, zidan, visokoprični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakov, ob vikendu tudi manjša brunarica, I. izgr. 1997, cena 250.000,00 EUR.

#### PARCELA - PRODAMO

Kranj, proti Naknemu, v industrijski coni v izmre 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirni, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevki.

#### POZORNI PROSTOR - PRODAMO

Trstenik - Orle, zidan, visokoprični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakov, ob vikendu tudi manjša brunarica, I. izgr. 1997, cena 250.000,00 EUR.

#### PARCELA - PRODAMO

Kranj, proti Naknemu, v industrijski coni v izmre 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirni, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevki.

#### POZORNI PROSTOR - PRODAMO

Trstenik - Orle, zidan, visokoprični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakov, ob vikendu tudi manjša brunarica, I. izgr. 1997, cena 250.000,00 EUR.

#### PARCELA - PRODAMO

Kranj, proti Naknemu, v industrijski coni v izmre 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirni, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevki.

#### POZORNI PROSTOR - PRODAMO

Trstenik - Orle, zidan, visokoprični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakov, ob vikendu tudi manjša brunarica, I. izgr. 1997, cena 250.000,00 EUR.

#### PARCELA - PRODAMO

Kranj, proti Naknemu, v industrijski coni v izmre 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirni, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevki.

#### POZORNI PROSTOR - PRODAMO

Trstenik - Orle, zidan, visokoprični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakov, ob vikendu tudi manjša brunarica, I. izgr. 1997, cena 250.000,00 EUR.

#### PARCELA - PRODAMO

Kranj, proti Naknemu, v industrijski coni v izmre 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirni, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevki.

#### POZORNI PROSTOR - PRODAMO

Trstenik - Orle, zidan, visokoprični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakov, ob vikendu tudi manjša brunarica, I. izgr. 1997, cena 250.000,00 EUR.

#### PARCELA - PRODAMO

Kranj, proti Naknemu, v industrijski coni v izmre 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirni, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevki.

#### POZORNI PROSTOR - PRODAMO

Trstenik - Orle, zidan, visokoprični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakov, ob vikendu tudi manjša brunarica, I. izgr. 1997, cena 250.000,00 EUR.

#### PARCELA - PRODAMO

Kranj, proti Naknemu, v industrijski coni v izmre 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirni, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevki.

#### POZORNI PROSTOR - PRODAMO

Trstenik - Orle, zidan, visokoprični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakov, ob vikendu tudi manjša brunarica, I. izgr. 1997, cena 250.000,00 EUR.

#### PARCELA - PRODAMO

Kranj, proti Naknemu, v industrijski coni v izmre 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirni, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevki.

#### POZORNI PROSTOR - PRODAMO

Trstenik - Orle, zidan, visokoprični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakov, ob vikendu tudi manjša brunarica, I. izgr. 1997, cena 250.000,00 EUR.

#### PARCELA - PRODAMO

Kranj, proti Naknemu, v industrijski coni v izmre 5957 m<sup>2</sup> za proizvodnjo, skladišča, parkirni, cena 144 EUR/m<sup>2</sup> in še pribl. 18 EUR/m<sup>2</sup> za komunalni prispevki.

#### POZORNI PROSTOR - PRODAMO

Trstenik - Orle, zidan, visokoprični, tlorisa 46 m<sup>2</sup> na parceli velikosti 478 m<sup>2</sup>, lepa sončna lokacija, garaža, dostop tlakov, ob vikendu tudi manjša brunarica, I. izgr. 1997, cena 250.000,00 EUR.

## &lt;

FORD Escort, I. 1995, rdeče barve, neregistriran, za 250 eur, **031/832-963** 9006137

LADA Niva 1.7 i, I. 2001, 48.000 km, **041/585-986** 9006255

SUZUKI Vitara 2.0, I. 2005, 5 vrat, klima, novi model 4 x 4, **041/227-338** 9006199

VW Polo 1.6 bencin, I. 96, reg. bel, lepo ohranjen, 3 vrata, centralno zaklepjanje, servo volan, **031/220-367** 9006215

#### DRUGA VOZILA

##### PRODAM

TOVORNO vozilo DAF 55, I. 1998, **041/417-217** 9006262

#### MOTORNA KOLESNA

##### KUPIM

PONYEXPRESS ali starejši moped Tomos, lahko v nevozemnem stanju, **041/681-058** 9006268

#### AVTODELI IN OPREMA

##### PRODAM

4 GUME, zimske Pirelli 210 snowsport, 205/55R16H91, 5 luk, 112 med luk. - Mercedes, 200 eur komplet, **051/435-699** 9006287

ALU. PLATIŠČA 15. c., 5 luk, za Audi 4, z zimskimi gumami, poceni, **041/512-239** 9006223

PLATIŠČA, GUME za različne avte, več dimenzijs, malo rabljeni akumulatorji, **041/722-625** 9006269

VLEČNO kljuko za Golf II in novo letno guma Kleber 165/70/14, **041/858-149** 9006283

#### TEHNIKA

##### PRODAM

RAČUNALNIK Celeron 700 MHz, 256 ram, 56 Gb, monitor 17", skener Hp+ gonilnik, brezhiben, 120 eur, **051/606-491** 9006245

RAČUNALNIK Pentium II, 331 MHz, 256 MB ram, monitor, skener, tiskalnik, tipkovnica, miš, 100 eur, **051/606-491** 9006246

#### STROJI IN ORODJA

##### PRODAM

AGREGAT, dizel, Lamborghini motor, 7 KW motor, možna menjava, **031/316-609** 9006221

DEBELINKA - poravnalka SCM 2041, možna menjava za kombinirko SCM, **031/638-753** 9006284

KOMPRESOR, 200-litrski, cena 300 eur, **041/637-100** 9006193

MOTORNİ žago, Husqvarna tip 266, **031/534-130** 9006268

#### GRADBENI MATERIAL

##### GRADBENI MATERIAL

##### PRODAM

CEVNI fasadni oder, bankine, elemente in punte, **031/837-937** 9006233

DESKE smreka, suhe, deb. 2 cm, lahko za fabjon in trajno žarečo peč, **041/512-655, 041/874-181** 9006187

HRASTOVE in smrekove plohe, I. kvalitete za izdelavo balkonskih in vrtnih ograjev, **040/223-674** 9006251

LATE okrogle, obdelane za kozolce dolžina 3 - 5 m, možna dostava, **041/518-063, 041/446-510** 9006248

##### KUPIM

RABLJENO strešno kritino, špičak, veliki format 42 x 52 cm, Gorenjska, **040/887-108** 9006229

#### STAVBNO POHIŠTVO

##### PRODAM

OKNA in vrata, lesena, ohranjena, z žaluzijami, **031/727-035** 9006190

POLKNA različnih velikosti, lepo ohranjena in nov sklednik, ugodno, **051/427-576** 9006206

TERMOPAN okna 167, 105 x 130, b. vrata 70 x 223 v lesu in zamrzovalno omaro Gor. 6 predalov, **070/702-075** 9006167

#### KURIRO

##### PRODAM

DRVA - metrska ali razčaganja, možna dostava, **041/718-019** 9005803

200 BUTAR, za krušno peč, **031/280-774** 9006182

BREZOVA drva za kurjenje odprtih kamnov, Zabukovec 3, Zg. Besnica, **051/351-857** 9006257

BUKOVA, brezova, jesenova ali mesana drva, **031/631-531** 9006139

BUKOVA drva, 20 m3 ter betonski mešalec in strugarsko orodje, **031/201-393** 9006146

BUKOVA in mešana drva razčaganja in dostava, **041/239-328** 9006173

BUKOVA, kostanjeva in gabrova drva, možen razrez in dostava, **04/51-88-144, 041/833-551** 9006252

DRVA - mešana: bukev, gaber, javor, jesen, hrast, možnost razreza in dostave, cena 40 EUR, **070/323-033** 9005804

DRVA, možnost plačila na obroke, metrska ali razčaganja, možnost dostave, **040/338-719** 9005805

DRVA, metrska ali razčaganja s prevozom, **031/214-893, 040/214-893** 9006089

DRVA, bukova, metrska ali razčaganja, **031/309-496** 9006141

DRVA, kostanjeva, **040/663-399** 9006205

DRVA bukova, suha, 200 m3, možen razrez in dostava, cena 44 EUR/m3, **031/616-879, 051/616-879** 9006255

SUHA bukova in mešana drva, **041/848-539** 9006119

SUHA mešana drva, možen razrez in dostava, **031/209-285** 9006134

SUHA bukova drva, možen razrez in dostava, **040/367-307** 9006158

SUHA bukova drva, **031/351-172** 9006178

SUHA hrastova drva, cena 40 eur, **031/245-415** 9006209

SUHA bukova drva, možen razrez in dostava, **041/884-882** 9006210

SUHA bukova drva, metrska ali razčaganja, možnost dostave, **04/25-60-090** 9006220

SUHA bukova drva, možnost dostave in razreza, **031/547-948** 9006243

#### STANOVANJSKA OPREMA

##### POHIŠTVO

##### PRODAM

KAVČ, trosed, lepo ohranjen, raztegljen, po simbolični ceni, **059/963-351** 9006256

#### GOSPODINJSKI APARATI

##### PRODAM

DVA ŠTEDILNIKA, eden na trda goriva, drugi na plin, **031/725-437** 9006213

HLADILNIK Gorenje z zamrzovalnikom in hladilno enoto, velikosti 8 m3, **031/360-536** 9006144

KOMBINIRAN štedilnik, 3 plin, 1 elektrika, skupaj s plinsko bombo za 120 eur in salonitek, **040/364-721** 9006124

ŠTEDILNIK na trda goriva Kuppersbusch, lepo ohranjen, **041/767-581** 9006264

ZAMRZOVALNO omaro, 6 predalov, zelo ugodno, **04/53-14-391** 9006170

ZELO mali pralni stroj, malo rabljen in el. pisalni stroj Triumph, **041/602-395** 9006281

#### OGREVANJE, HLAJENJE

##### PRODAM

DVE OHRANJENI sobni peči Kupperbusch in Gašperček, **031/235-440** 9006293

KOMBINIRANO peč na trda goriva in olje, z gorilcem in črpalko, ugodno, **041/686-887** 9006208

PEČI, sobne, na trda goriva in olje, oljni gorilec in peč za kopalinico na drva z bojlerjem, **051/309-022** 9006148

#### VRTNA OPREMA

##### PRODAM

VRTNO garnituro, masivno, lipa in 2 m brezovih drv, **041/980-371** 9006212

#### OSTALO

##### PRODAM

JOGIJA BIO aktiv, dim. 200 x 90, **040/666-429** 9006222

#### GLASBILA

##### PRODAM

NOVI KLARINET in džez trubo, oboje firma Amati, poceni prodam, **041/552-390** 9006169

#### ŠPORT, REKREACIJA

##### PRODAM

KOLO Merida Kalahari 580, zelo lepo ohraneno, **041/382-807** 9006275

ZENSKO 27-colsko kolo, 10 prestav, nove gume, vsa oprema, **041/858-149** 9006282

EASY SHAPER, **031/241-951** 9006147

#### UMETNINE, NAKIT

##### PRODAM

TAPISERIJE na temo tarota, 28 strogo unikatnih izdelkov, **www.mit-tapiserijetarot.si**, **040/567-544** 9006096

#### OBLAČILA IN OBUTEV

##### PRODAM

BELO poročno obleko, št. 40 - 42, 1 x nošena, kot nova, **031/337-118** 9006280

#### OTROŠKA OPREMA

##### PODARIM

VOŽIČEK za dojenčka, lepo ohranjen, **040/431-634** 9006143

#### MEDICINSKI PRIPOMOČKI

##### PRODAM

OKULISTIČNI pregledi za očala in kontaktne leče, velika izbiro sončnih očal, popusti za upokojence in študente. Optika Aleksandra, Qlandia Kranj, **04/23-50-123** 9005259

#### ŽIVALI IN RASTLINE

##### PRODAM

LIGUSTER - kalina, lepe sadike za živo mejo, ugodno prodam, **04/18-314, 040/295-312** 9006151

#### PODARIM

MUCKE, stare pol leta, **040/465-758** 9006081

ŠTIRI mešane mucke in dve mucki, stare dva meseca, dolgodlaki, **04/57-20-052, 041/382-225**

**ADAPTACIJE** kopalnic, vodovodne storitve, zidarska dela, polaganje keramičnih ploščic, montaža kopalniške opreme, Puget Marjan, s. p., Hotavlja 34, Poljane nad Škofjo Loko, ☎ 041/541-269 9006267

**ASTERIKS SENČNIK** Rozman Peter, s. p., Senično 7, Križe, tel.: 59-55-170, 041/733-709; žaluzije, roloji, rolete, lamelne zavese, plise zavese, komamiki, markize, www.asteriks.net 9005800

**BELJENJE** in glajenje sten, antigučni premazi, barvanje napuščev in fasad, dekorativni ometi in opleksi, Pavec Ivo, s. p., Podbrežje 179, Naklo, ☎ 031/392-909 9005766

**BELJENJE** barvanje oken, vrat, ograj, odstranjevanje tapet in plesni, antigučni premazi, barvanje napuščev in fasad, dekorativni ometi in opleksi, Pavec Ivo, s. p., Podbrežje 179, Naklo, ☎ 031/392-909 9005766

**DELAM** vsa gradbena dela, novogradnje, adaptacije, fasade, notranje omete, betonske škarpe, z vašim ali našim materialom, Babič Mišo, s. p., Begunjska c. 9, Lesce, ☎ 041/622-946 9006293

**DELAMO** vsa zidarska dela, notranje omete in fasade z našim ali vašim materialom, Arjaniti, d. o. o., Žabnica 47, Žabnica, ☎ 041/288-473, 041/678-386 9005900

**FLORIJANI**, d. o. o., C. na Brdo 41, Kranj izvaja vsa gradbena dela od temeljev do strehe, adaptacije, ometi, ometi fasad, kamnite škarpe, tlakovanje dvorišč, ☎ 041/557-871 9005834

**IZDELAVA** podstrešnih stanovanj po sistemu Knauf, montaža stenskih oken Velux in polaganje laminatov, izd. brunaric in nadstrekov, Damjan Mesec, s. p., Jazbine, Poljane, ☎ 041/765-842 9005897

**IZDELUJEM** kamnite škarpe in tlakujem dvorišča, Azem Tafila s.p., Zg. Bitnje 101 a, Žabnica, ☎ 040/995-538 9005860

## ZASEBNI STIKI

**39-LETNI** moški iščem preprosto dekle za resno zvezko, ☎ 041/281-343 9005961

**42-LETNI**, atti, postave, nekadilčec, podjetnik iz Lj, prijeten, želi spoznati samško žensko med 160 - 170 cm, poslji sms z opisom na, ☎ 031/515-336 9006290

**OGROMNO** raznovrstnih žensk, različnih starosti išče zveste partnerje, ☎ 031/505-495 9006132

**ŽENITNA** posredovalnica Zaupanje dnevno poveže ogromno, raznovrstnih ljudi, različnih starosti od vseposvoden, ☎ 031/836-378 9006131

## RAZNO

**DARILA**, novoletna in silvestrska darila, ☎ 041/850-406 9006208

**KO ABRAHAMA** boste \*praznavali - Abraham lahko je z vami, poklicite lahko tudi za ostale obletnice - humor, ☎ 041/942-054 9006278

## PRODAM

**CISTERNO**, kovinsko za kurilno olje, 200 l, cena 100 evr, ☎ 031/883-183 9006207

**KVALITETNE** omela za pometanje asfalta in tlakovcev, Žnidar, ☎ 01/83-23-107 9006138

**SEDEŽNO** garnituro 170 x 250 cm in agregat Honda, moč 1.5 KW, ☎ 031/228-946 9006150

**ZAPRAVLJIVČEK**, manjši Wap Karher, manjši brusilni stroj in video-rekorder, ☎ 051/213-206 9006152

## PODARIM

**ZIMSKE** avto gume 165 70 14, avto verige, televizor Grundig, ekran 75 in Panasonic, ekran 37, ☎ 04/20-28-536 9006161



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage

## MARIJE KERN

Krivčeve mame s Primskovega

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste nam v času njene bolezni stali ob strani, še posebej dr. Eriki Tratnik, sestri Marti, patronažni sestri Miri za vso strokovno in moralno pomoč, osebu Medisana in Gorenjskih lekarov Primskovo. Iskrena hvala tudi vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečena sožalja, vso pomoč, podarjeno cvetje in sveče, ter spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala tudi gospodu župniku Francu Godcu za tolažbo in lepo opravljen obred. Hvala pevcem, gasilcem, pogrebni službi Mestnega pokopališča Kranj in Milanu iz cvetličarne Bambus. Posebna zahvala pa gre sosedu Vladimirju za njegovo pomoč.

Žaluoči vsi njeni  
Kranj, 7. oktobra 2009

## OSMRTNICA

Svojo življenjsko pot je sklenila naša upokojena sodelavka

## DORISLAVA RUPAR

roj. 27. 1. 1949

Pogreb drage pokojnice bo jutri, v soboto, 17. oktobra 2009, ob 13. uri na pokopališču Lipica. Žara pokojnice bo na dan pogreba od 9. ure dalje v tamkajšnji mrlški vežici. Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

Sodelavci Odeje Škofja Loka

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega očeta, starega očeta

## JAKOBA MRAVLJETA



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem za izrečene tolažilne besede, podarjeno cvetje in sveče. Še posebej pa se zahvaljujemo negovalkam Doma upokojencev Kranj in patronažni sestri za skrbno nego. Hvala tudi vsem imenovanim in neimenovanim, ki so mu polepšali življenje.

Vsi njegovi



## ZAHVALA

V 90. letu starosti nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče in tast

## ANDREJ STENOVEC

iz Dragočajne

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za vso pomoč, molitve, izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje, sveče in darove za svete maše in potrebe cerkve. Hvala gospodu župniku Tomažu Nagodetu za obiske na domu. Za lep pogrebni obred se zahvaljujemo gospodu župniku Tomažu Nagodetu in gospodu župniku Viliju Lovšetu. Zahvala gre tudi zdravstvenemu osebu Zdravstvenega doma Medvode in zdravnici dr. Tanji Zelinka, pogrebni službi Navček, za ganljivo petje pevcem Zupan in zvonarjem iz Smlednika. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste kakorkoli počastili njegov spomin in mu poklonili lepo misel, še enkrat hvala.

Žaluoči vsi njegovi  
Dragočajna, 8. septembra 2009

## ZAHVALA

Ni je solze, ki bi ga obudila,  
ni je sile, ki bi nam ga nazaj vrnila,  
pred očmi so nam ostale le slike iz spomina.

Ni ga več na vrtu, ne v hiši,  
nič več glas se njegov ne sliši.  
In če lučke na grobu upihnil bo vihar,  
v naših sрcih je ne bo nikdar.

V 54. letu je v četrtekovem popoldnevu 8. oktobra za vedno zaspal in odšel k Stvarniku naš ljubljeni

## MIRKO GOVEKAR

Srednja Bela 49, Preddvor

Ob tej nenadni in boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in sodelavcem za vso izrečeno sožalje, molitve, darovane sveče in svete maše. Hvala vsem duhovnikom, še posebej g. Franciju Trstenjaku. Hvala pogrebni službi Navček ter pevcom zboru Radia Ognjišče za res lep in spoštljiv slovesni obred. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ste ga v tako velikem številu spremili k večnemu počitku. Naj ostane v vaših sрcih še naprej.

Vsi njegovi najdražji  
Srednja Bela, Tatinec, Bukovica, Tupaliče

## ZAHVALA

V 84. letu starosti nas je za vedno zapustila

## MARIJA KRMEC

iz Britofa

Ob tej izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče, pa tudi vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Zahvala tudi g. Navčku, pevcom ter dr. Pavlin in sestri Ivici iz ZD Kranj.

Žaluoči: vsi njeni

Ljudje stopijo v naše življenje  
in nas nekaj časa spremljajo.  
Nekateri so z nami za vedno,  
ker ostanejo v naših sрcih  
tako kot Ti, dragi naš Damjan.



## ZAHVALA

V 40. letu nas je mnogo prezgodaj in nepričakovano zapustil

## DAMJAN VETERNIK

Iskreno se zahvaljujemo Policijski upravi Kranj in sicer SD PU Kranj, PPIU Kranj, PPP Kranj, vsem ostalim policijskim postajam in policijskemu orkestru. Hvala županu MO Kranj Damjanu Pernetu in občinski upravi, vsem krajevnim skupnostim, mladini Tenetiš, učencem in učiteljem OŠ Simona Jenka Kranj in Gimnazije Kranj. Iskreno se zahvaljujemo g. župniku Branku Balazicu in vikarju Janezu Novaku za lep pogrebni obred ter pevcom in pogrebni službi Akris. Še posebej iskrena hvala vsem Damjanovim najožjim sodelavcem in drugim policistom, ki ste ga častno pospremili k večnemu počitku. Hvala vsem prijateljem, ki ste nas in nas še vedno tolažite in spodbujate.

Njegovi najdražji  
Tenetiš, Hrastje, Breg ob Savi, Mlaka pri Kranju, 6. oktobra 2009

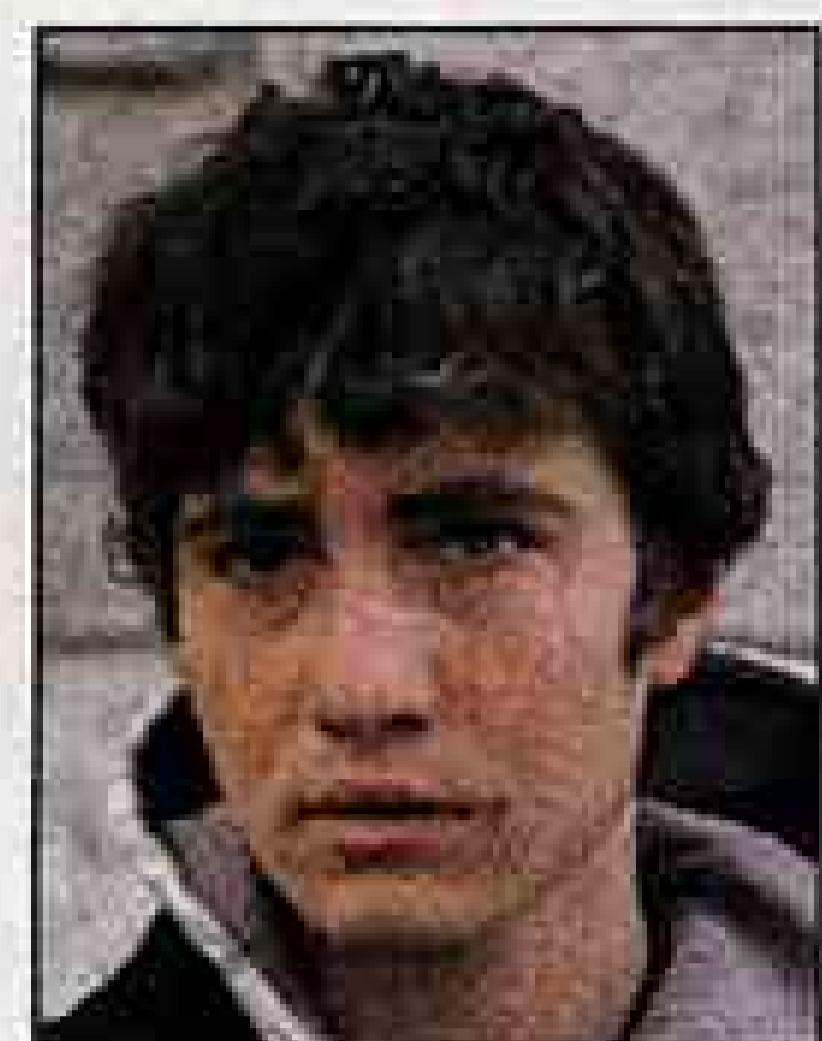
## ANKETA

**Verjamejo v uspeh nogometnašev**

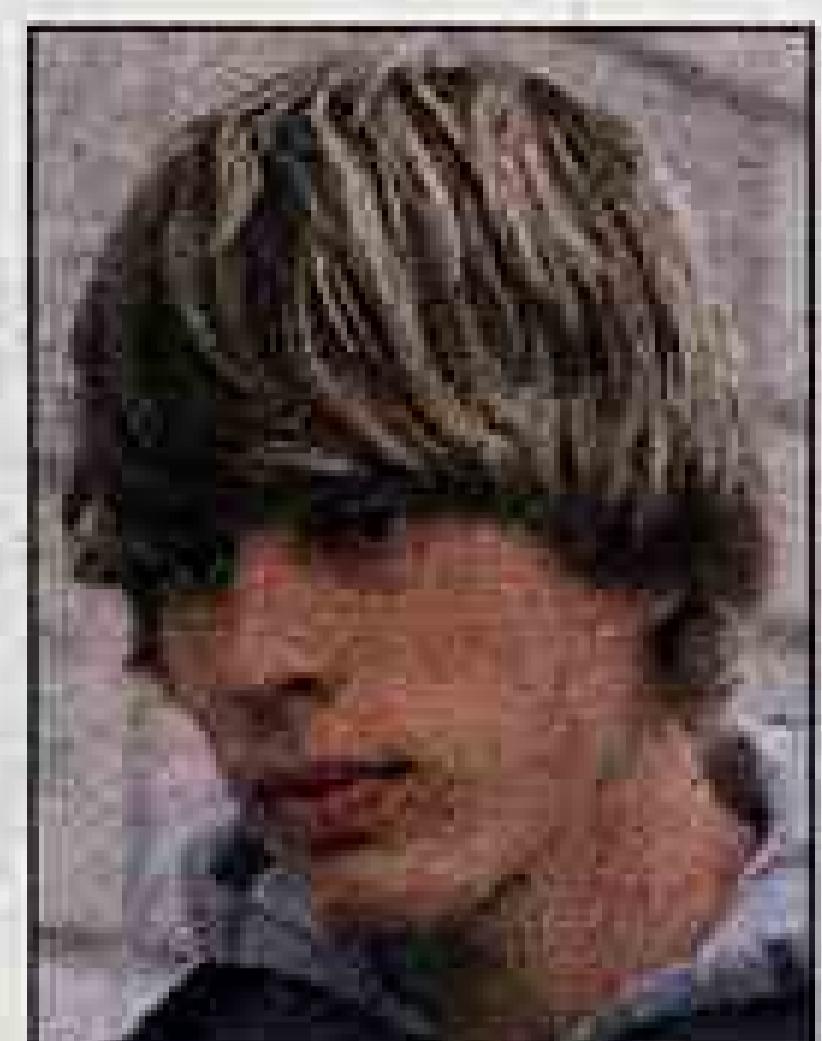
Maja BERTONCELJ

Nogometni Slovenije se bodo na svetovno prvenstvo, ki bo prihodnje leto v Južni Afriki, skušali uvrstiti preko dodatnih kvalifikacij. Menite, da jim bo uspelo, in kako ocenjujete njihovo igro?

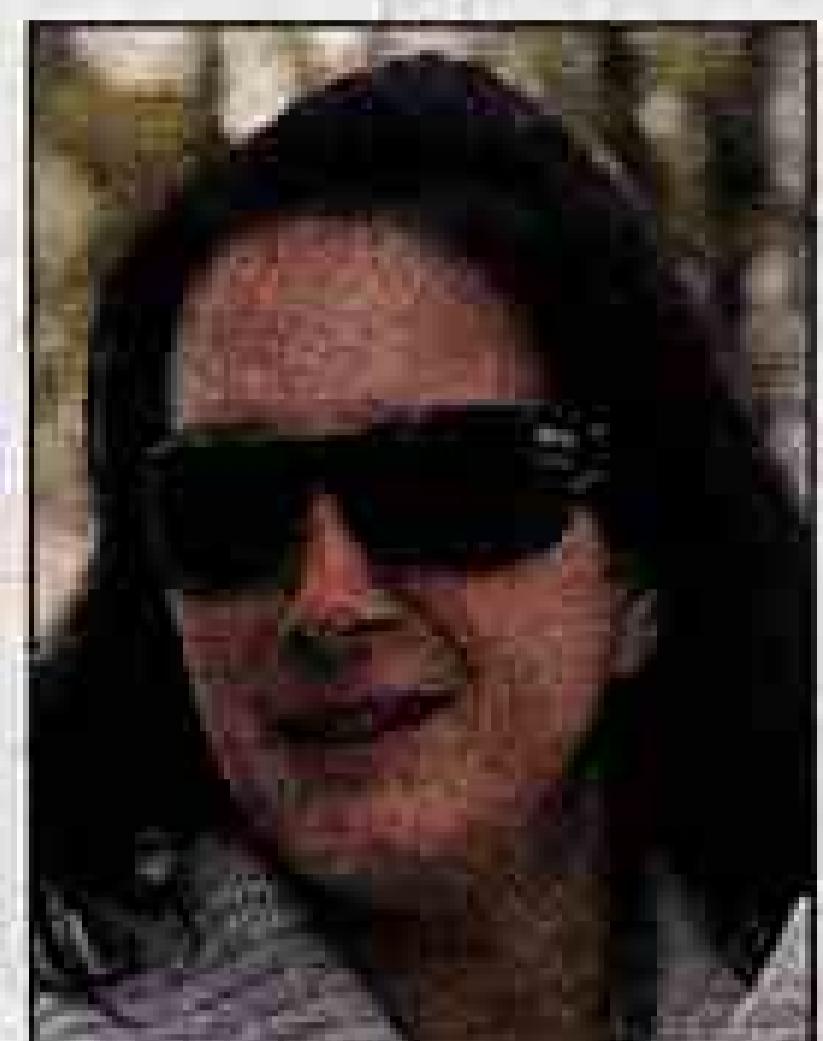
Foto: Tina Dokl

**Domen Rendulič:**

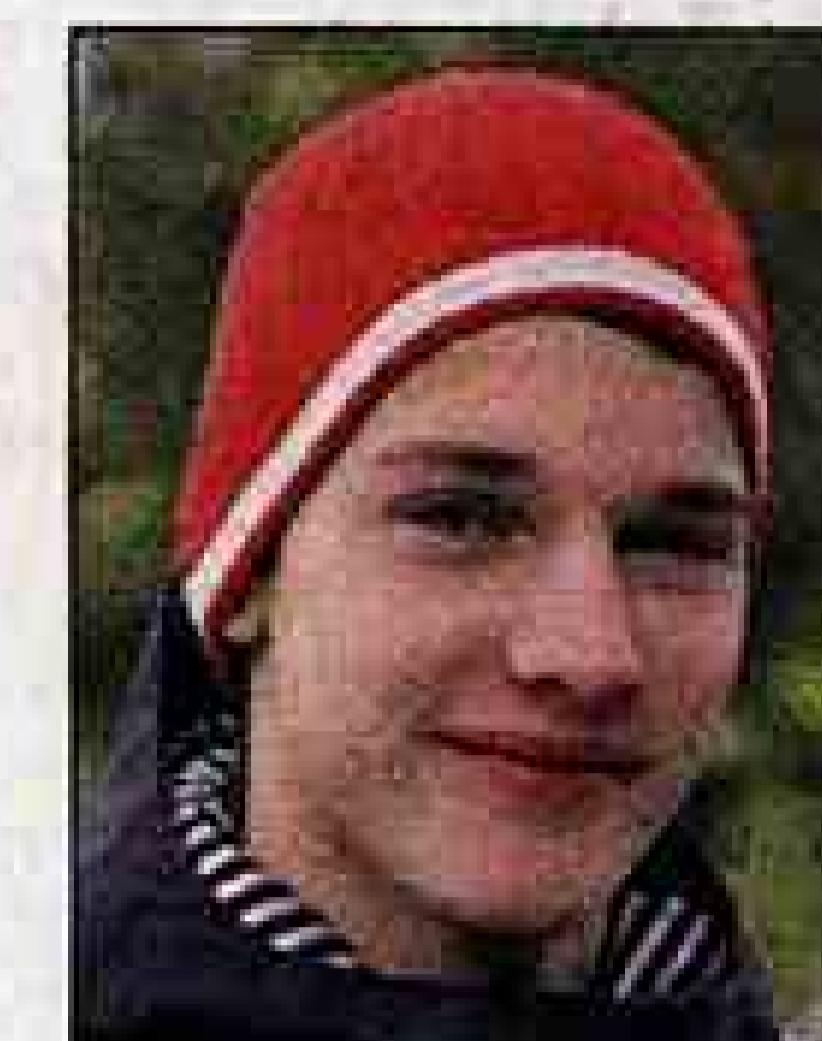
"Slovenija je v kvalifikacijah igrala dobro in pred zadnjim krogom sem pričakoval, da se bodo direktno uvrstili na prvenstvo. Upam, da jim bo to uspelo v dodatnih kvalifikacijah."

**Gašper Mesec:**

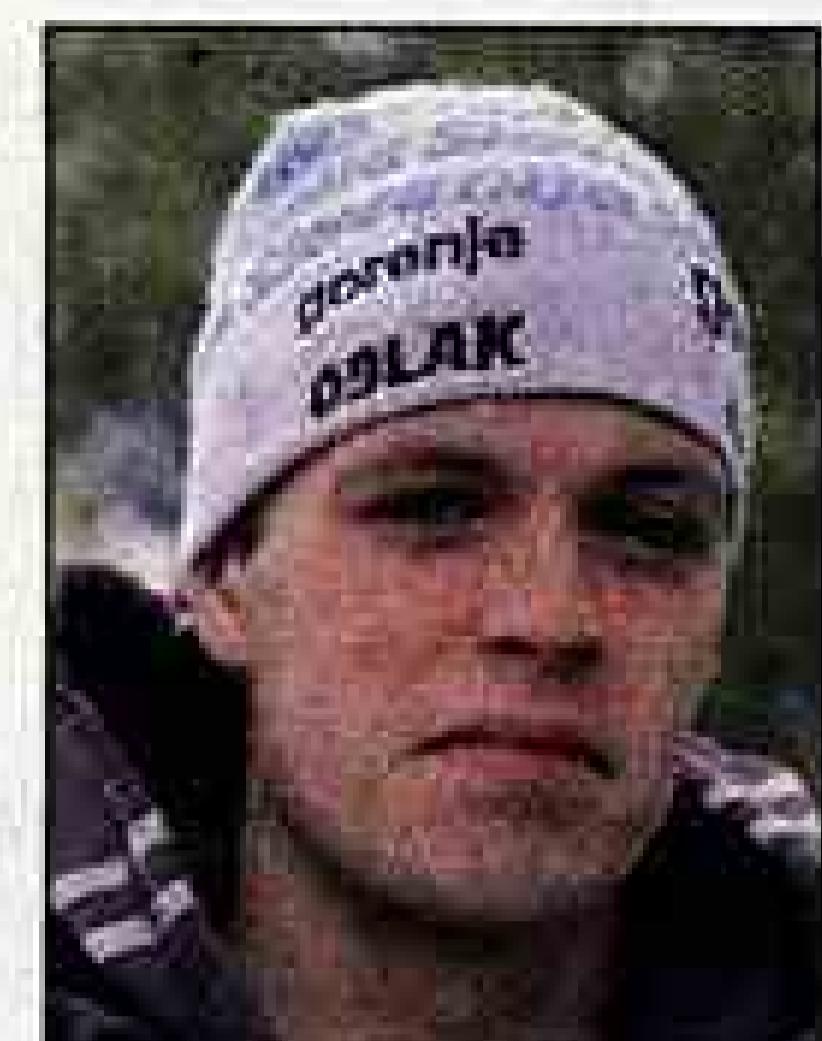
"Nisem spremjal vseh tekem. Razočaran sem, da Poljaki niso zmagali. Slovenski reprezentanti igrajo dobro, so v dobri formi, in upam, da se jim bo uspelo uvrstiti na prvenstvo."

**Simona Zadnikar:**

"Nogomet me res ne zanima in tudi zadnje tekme nisem spremjal. Vem le toliko, kolikor slišim od kolegov, ko se pogovarjajo o nogometu. Drugače pa seveda želim našim vse najboljše."

**Matej Dobovšek:**

"Z našimi sem zadovoljen, razočaran pa nad Poljsko, ker so dali avtograd. Nogomet spremjam le, kadar so kakšne pomembne tekme. Verjamem, da se Slovenija lahko uvrsti na prvenstvo."

**Jernej Košnjek:**

"Gledal sem zadnji tekmi naše reprezentance. Sploh s Slovaki so res dobro igrali. Če bodo obdržali takšen nivo pripravljenosti, bi se lahko, ne glede na nasprotnika, uvrstili na prvenstvo."

# Jenkove hiše v Prašah ni več

Konec tega tedna bodo prireditve ob 140. obletnici smrti pesnika Simona Jenka. Na pobudo krajevne skupnosti je obnovljen spomenik na Podreči. Hiše Jenkovih ni več, na njenem mestu v Prašah zasebnik gradi štiri dvojčke.

SUZANA P. KOVACIČ

**Kranj** - Na Podreči pred spomenikom Simonu Jenku se bodo pesniku danes ob 12. uri s kulturnim programom poklonili učenci iz Osnovne šole (OŠ) Orehek - Podružnica Mavčice, OŠ Simona Jenka iz Smlednika, OŠ Simona Jenka iz Kranja in OŠ Staneta Žagarja iz Kranja. Jutri ob 10. uri pa bo pred spomenikom osrednja slovesnost, v Simonov spomin ob 140. obletnici njegove smrti (18. oktober 1869) bodo govorniki letosni Jenkov nagrajenec Aleš Debeljak ter predstavniki ministrstva za kulturo in Mestne občine Kranj. Nastopili bodo

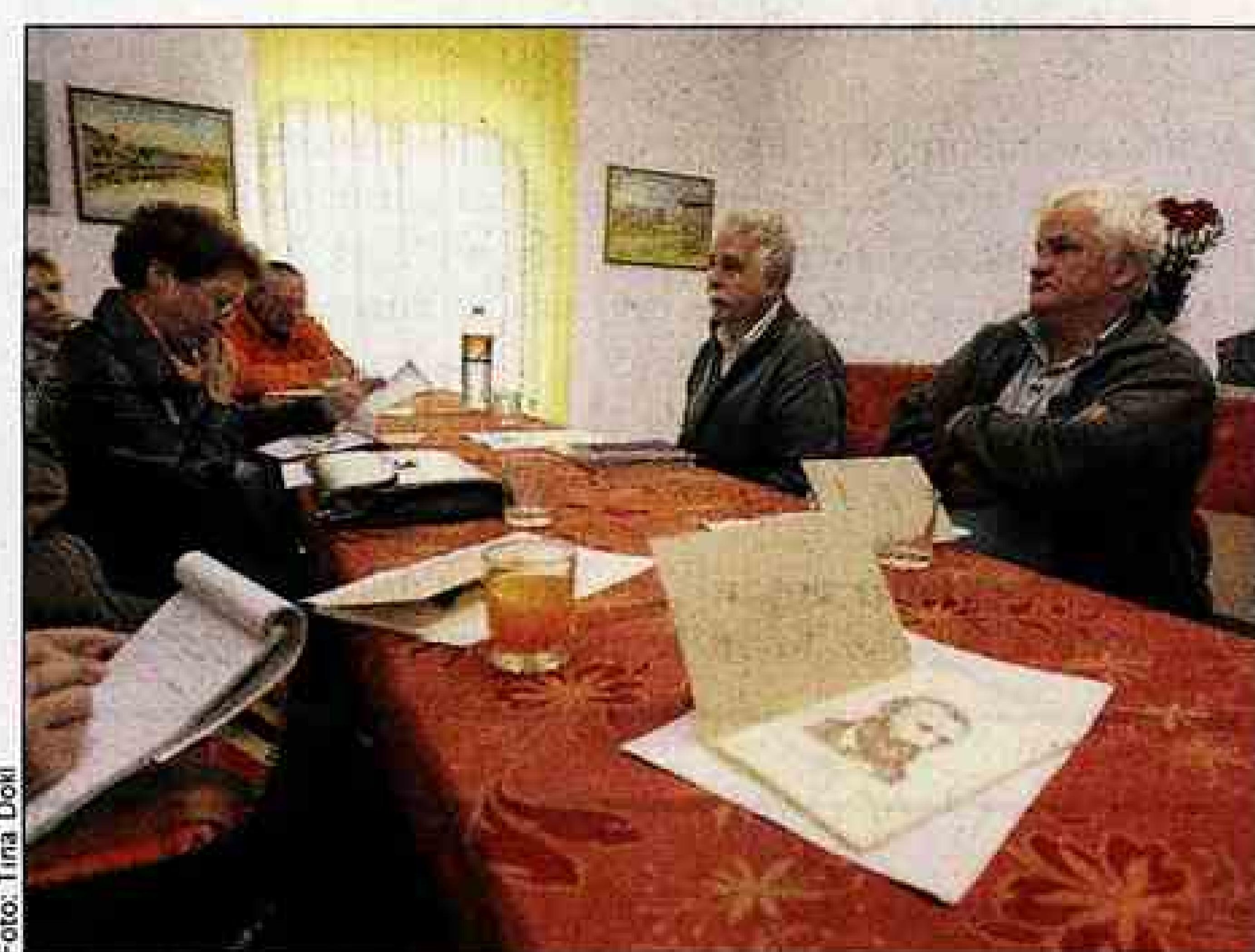
Lovski moški pevski zbor Simon Jenko iz Medvod, Mešani pevski zbor Simon Jenko iz Trboj, Mešani oktet Lipa iz Sore, Moški pevski zbor Kokrčan s Kokrice, Moški oktet Rožmarin Društva Simon Jenko iz Temnice na Krasu, Mešani pevski zbor Litostroj iz Ljubljane in Kvintet Pihalnega orkestra Slovenske vojske, ki bo zaigral uradno himno Slovenske vojske, Jenkovo pesem Naprej. Pesnikovo življenje bodo predstavili Polona, Jaka in Anže Zevnik.

"V Krajevni skupnosti Mavčice smo imeli že od 170. obletnice pesnikovega rojstva (27. oktober 1835) pa vse do danes več dogodkov z

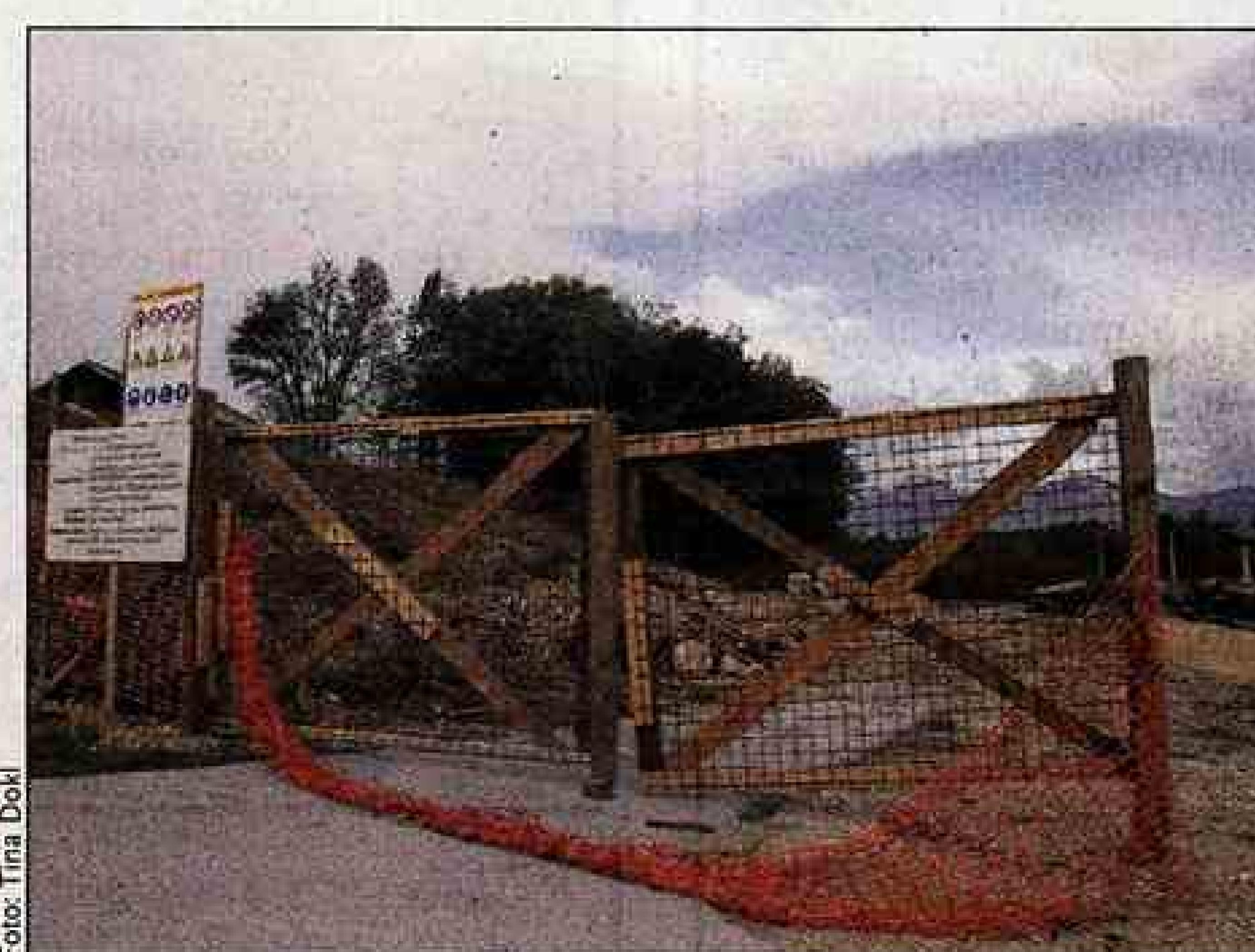
namenom, da bolje spoznamo našega rojaka. V ustavljaju je Kulturno društvo Simona Jenka Šmonca," je povedal član Sveta KS Mavčice Rudi Zevnik. "Obnovili smo spomenik Simona Jenku na Podreči, ki so ga postavili leta 1929 in stoji na občinskem zemljišču. Prenova še ni v celoti zaključena, saj naj bi lokacijo dokončno uredili v spominski park," je povedal predsednik KS Mavčice Alojzij Ješe. Spomenik je vpisan v register kulturne dediščine.

Jenko se je rodil na Podreči, a se je kasneje preselil v hišo v Praše. Započinje je dobilo sorodstvo. Hišo in zemljišče so pred leti prodali,

s pravnomočnim gradbenim dovoljenjem iz leta 2007 investitor Dream iz Ljubljane gradi štiri dvojčke. Konservatorska svetovalka Renata Pamic iz Zavoda za varstvo kulturne dediščine, Območne enote Kranj, je povedala: "Naredili smo pregled hiše, stanje ogroženosti je bilo zelo veliko. Vse, kar je bilo v njej avtentičnega, je bilo uničeno. Ugotovili smo, da ni kvalitete, da bi se hiša varovala kot kulturno dediščino, avtentična sta ostala samo lokacija in kozolec ob hiši." Ko je bil še čas, pa očitno ni bilo interesa, da bi se hiša pesnika s Sorškega polja varovala kot nacionalni interes in za odkup in obnovo zagotovil denar.



Rudi Zevnik in Alojzij Ješe sta predstavila prireditve ob 140. obletnici smrti Simona Jenka.



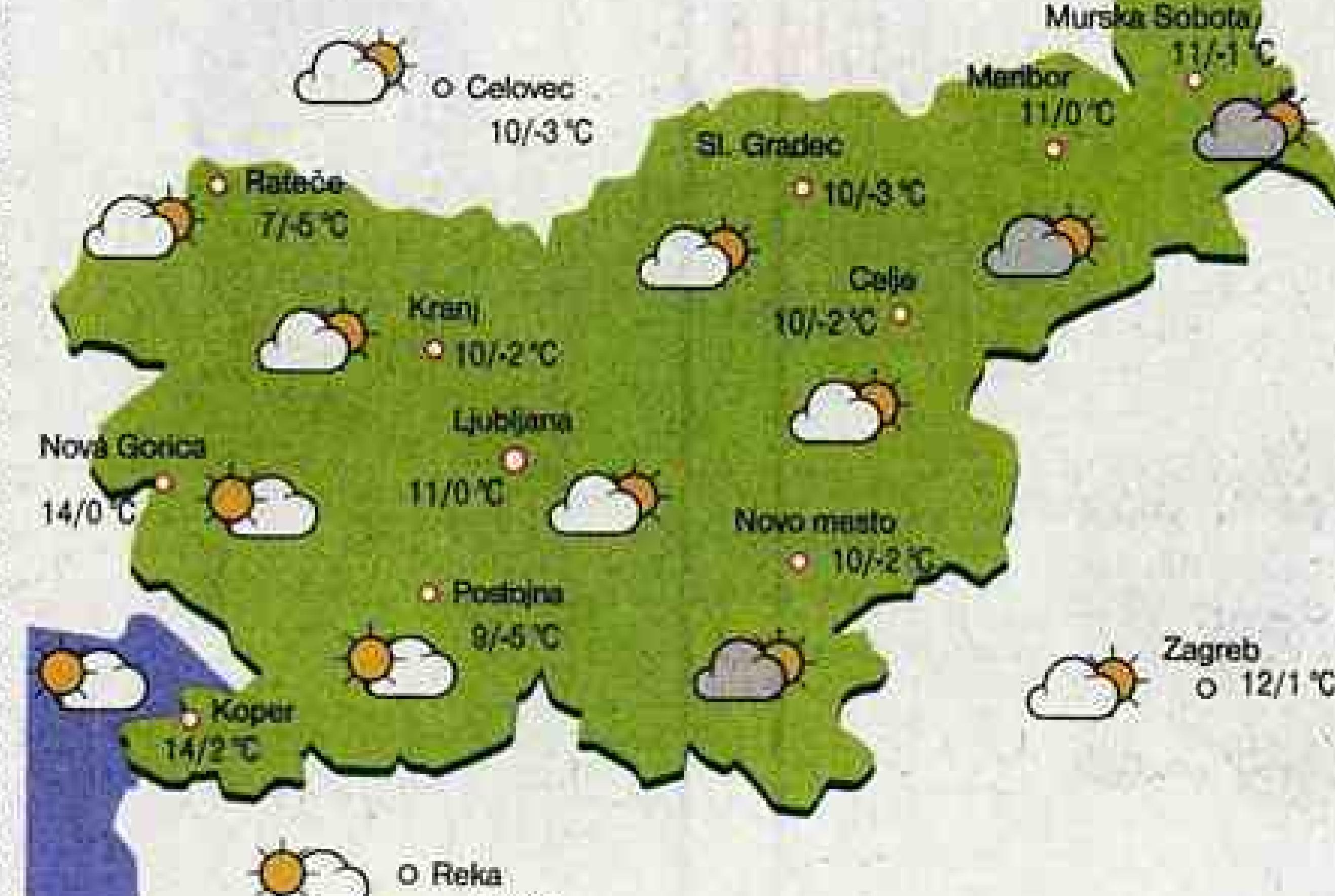
Na lokaciji Jenkove hiše bodo stanovanja. Ko je bil še čas, pa očitno ni bilo interesa, da bi hišo zaščitili kot spomenik.

## vremenska napoved

**Napoved za Gorenjsko**

Delno jasno bo z občasno nekoliko povečano oblačnostjo. Predvsem v soboto je možna kakšna kratkotrajna ploha. Še bo hladno. Ponekod bo zjutraj slana.

Agencija RS za okolje, Urad za meteorologijo

**PETEK****-3/9°C****SOBOTA****-1/10°C****NEDELJA****0/9°C**

**RADIO KRAJN d.o.o.**  
 Stritarjeva ul. 6, KRAJN

**RADIO KRAJN**  
 97,3 MHz

DRŽ VAL POŠLJANJE  
 GORENJSKI MEGLAČEK

TELEFON:  
 (04) 281-2220 REDAKCIJA  
 (04) 281-2221 TRŽENJE  
 (04) 2222-2222 PROGRAM  
 (051) 303-505 PROGRAM GSM

FAX:  
 (04) 281-2225 REDAKCIJA  
 (04) 281-2229 TRŽENJE

E-pošta:  
 radiokranj@radio-kranj.si

[www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)